大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千六百八十七號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告發行電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號：8778
廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

盜用亞非代表名義攻擊中國

蘇代表在亞非團結會議出醜

不少代表指其卑怯骯髒令人氣憤

【中國新聞社北京二十七日電】阿爾及爾消息：出席亞非人民團結理事會會議的一些代表二十五日對新華社記者發表談話，表示反對蘇聯代表團團長加弗羅夫在上午會議上盜用亞非代表名義，攻擊中國代表團的卑怯行爲。

西南非洲代表團團長科宗吉齊說：「我感到十分遺憾的是，蘇聯代表竟然企圖利用非洲來反對中國。事實上，至少在我看來，非洲應當自己發言。如果蘇聯代表在替非洲講話，那麼非洲是必須包括西南非洲的，而他沒有同我商量。如果我們要發言，我們自己會發言。我們不是在僱傭充當傀儡和僕從。我不喜歡有人把中國的講話叫做謾罵，我對此感到非常氣憤。」

出席會議的剛果（利）奧波德維爾代表何卜杜拉耶·耶羅謝表示他不贊成蘇聯代表團的做法，他說：「同一切形式的帝國主義和殖民主義進行不調和的鬥爭，是亞非人民團結組織憲章中所明確規定的目標。真正反帝的力量的團結是必要的。」

他又說：「當某些發言歪曲我們的目標時，我們不能不站出來說話。令人遺憾的是，某些人要利用非洲人在自己的鬥爭中得到援助的願望，來把他們同不論任何人對立起來。」

日本代表團團長坂本德松教授說：「首先，蘇聯代表的發言想要竄改中國代表團發言中所表達的真相。蘇聯代表企圖強迫聽衆、中國代表團和亞非各國代表團接受蘇聯代表自己的主張。蘇聯代表是針對那些不贊成蘇聯的意見的朋友們的。我深信，對中國代表團的這種骯髒的攻擊將受到其他許多代表的批評。我們日本代表團反對修正主義思想，我們贊成同帝國主義和殖民主義鬥爭的原則。」

在談到蘇聯對中國代表團的挑釁行爲時，巴基斯坦代表團團員哈利德說：「我們認爲，這是絕對沒有道理的，何況他（蘇聯代表團團長）是以非洲代表的名義這樣作的，而這些非洲代表的名字還沒有通過。他不應當這樣對一個那麼堅強有力地支持被奴役的亞非國家的解放運動事業的代表團進行誹謗性的指責。我們要有團結的精神，不應當用這種誹謗來破壞其他社會主義國家代表的威信。」

加弗羅夫是在按照講稿發言後發表的聲明中，盜用亞非代表的名義，攻擊中國代表團團長郭建二十三日的發言是一種「謾罵」。他攻擊郭建的發言是毫無根據地和什麼「誹謗」。他還無根據地說昨天同蘇聯代表團接觸，他們要求我們不要展開辯論和回答中國代表團的發言。」

他還說：「我們同意這個要求，因爲這些代表對我們說，他們了解得很清楚中國代表團在這次會議上進行的謾罵，表明它已墮落到何種地步。」

蘇聯代表這種濫用別人的名義來歪曲事實的不體面的伎倆，引起了亞非代表的不安，並且紛紛議論表示不滿。在他發表聲明過程中，許多亞非代表感到不安，有的憤慨。坦噶尼喀代表並當場站起來，表示反對蘇聯代表的詭計，質問他誰要他以亞非代表的名義講話。

事實上，從三月二十二日下午到二十五日下午會議聽取了五十二個亞非國家的代表的發言，其中只有蒙古和印度的代表在發言中袒護蘇聯的錯誤路線。

在加弗羅夫發言後，會議主席阿爾及利亞代表團團長亞齊德說：「我不得不堅持這樣的原則，即：每一個代表團以自己的名義發言，任何代表團都不應當以另一國的名義發言。」

在上午的會議結束之前，會議主席亞齊德宣布：

「中國認爲，蘇聯代表的聲明是對中國的直接攻擊。中國代表團認爲，蘇聯的聲明不符合主席在我們的會議開始時所宣佈的原則。至於進行公開辯論，我認爲，爲了使辯論進行得嚴肅、深入和具有積極意義，必須能夠進行審辯和在我們共同關心的問題上一再發言。」他又說：「我向你們宣布，在政治委員會和組織委員會的辯論中將這樣做。」

漢城昨又有衝突

八市二萬人示威

朴正熙使緩兵計召金鐘泌自日回漢城

【本報綜合消息】據外電二十七日消息，南朝鮮各地今天繼續舉行示威遊行，從仁川、天安、光州、水原、清州、忠州、木浦等地傳來消息，估計漢城示威人數爲一萬人，其他各地示威人數共達二萬人。

漢城學生約七千人早上即湧到街頭舉行示威遊行。其中約有八百名穿着黑色校服的中學生經過議會廣場向國會大廈進發。總統府就在國會廣場的後面，軍隊和警察在離總統府約一哩的國會大廈佈防，以阻止學生向總統府前進。

當高呼口號的學生隊伍接近國會大廈時，全副武裝的軍隊和警察立即切斷交通，並在寬闊的大馬路設下三重的鐵絲網。學生隊伍在離鐵絲網前幾碼的地方停下來，高呼「停止韓日談判」、「把金鐘泌從日本召回」、「美國不得插手韓日談判」等口號。

然後，他們高唱國歌，大部分在馬路上坐下來。約有三百個示威學生衝破放在馬路上的鐵絲網，警察使用警棍驅散學生，學生後退使用石子向警察施行報復。第一次衝突的時間約爲十分鐘，至少有一人受傷。

在這一次事件中，有一名記者被警察毆打，該記者被毆前，想得到受傷學生的姓名，他並且對警察說：「你們因何毆打學生？」

【路透社漢城二十七日電】南朝鮮總統朴正熙已召回在東京進行日韓復交談判的民主黨總裁金鐘泌。總統府新聞秘書宣佈此項命令已送南朝鮮駐東京外交代表團。南朝鮮警察總長今天宣佈引咎辭職。

松村岡崎下月來華

討論貿易、航空、交換記者問題

【法新社東京二十七日電】日本前文部相（即教育相）松村謙三和全日本航空公司董事長岡崎嘉平太，將在四月五日或六日起程赴北京，同中國領袖商談發展兩國間的貿易。自由民主黨兩名首要黨員與岡崎和松村二人同行，即古井喜實和田川誠一。日本代表團將在中國停留兩週到三週，他們也將與中國當局商談成立航空線及交換記者的可能性。

【據新華社北京二十七日電】東京消息：日本自由民主黨眾議員松村謙三今天上午在日本共產黨中央委員會總部接見了中國經濟貿易和友好代表團團長張化東和副團長南漢宸。

中國團體致電朝鮮

支持南韓人民鬥爭

越南日本阿爾巴尼亞輿論齊責「日韓會談」

【本報綜合報道】中國、越南、日本、阿爾巴尼亞人民團體和輿論，紛紛表示支持南朝鮮人民的英勇鬥爭。中華全國總工會和全國婦聯二十七日打電報給朝鮮有關團體，表示堅決支持南朝鮮人民反對美帝國主義侵略，打倒朴正熙賣國集團，粉碎「韓日會談」陰謀的正義鬥爭。

「人民日報」二十七日發表社論說，中國人民堅決支持南朝鮮青年學生和人民的愛國鬥爭。

越南「人民報」社論指出，南朝鮮人民的這次大示威，標誌着南朝鮮人民反美救國鬥爭的新高潮。社論斷言，只要美國繼續推行策劃東北亞軍事聯盟的陰謀，繼續霸佔南朝鮮不走，南朝鮮人民的反美鬥爭，必然會有更大興起。

阿爾巴尼亞「團結報」和日本人士和團體等分別發表評論及談話，支持南朝鮮人民的鬥爭。

廣州成都闢新航線

下月起穗昆客機每周增至三班

京穗綫每週八班　直達綫票價不變

【本報廣州專訊】一條新闢的廣州—成都空中航綫，將自四月初開航，途經貴陽和宜賓兩地，全程票價一百五十八元。今後，這條航綫的客機，每逢星期二上午七時廿分由廣州起飛，十時零五分抵貴陽；十一時零五分由貴陽起飛，中午十二時十五分抵重慶；下午一時十五分由重慶起飛，二時十五分抵成都。逢星期三上午七時四十分由成都起飛，八時四十分抵重慶；九時四十分自重慶起飛，十時五十分抵貴陽；十一時五十分自貴陽起飛，下午二時廿五分抵廣州。

由廣州至昆明（經南寧）的客機，也將自四月一日起由每周兩班增至三班；廣州方面逢星期二、四、六上午七時十分起飛。由廣州至海口（經湛江）的客機，仍爲每天一班，當天來回；廣州方面每天上午七時四十分起飛。由廣州至上海（途經南昌、杭州）的客機班次，目前沒有改變，廣州方面仍爲每周三上午七時廿分起飛。【本報廣州專訊】

京穗空中直達航綫於三月廿六日正式開航。今後，這種四台發動機的客機將定期每星期一、四航行北京—長沙—廣州直達航綫，均爲當天往返。至於原有由伊爾—一四型客機航行的廣州—長沙—武漢—鄭州—北京航綫，自四月一日起改爲廣州方面逢星期一、二、五、六上午七時起飛；逢星期四下午一時起飛。由廣州到北京的客機，便增至每周共八班。其中，新闢的京穗直達航綫的飛行時間，比原有的航綫縮短百分之四十以上。全程票價爲一百五十八元。

手扶拖拉機 滬成批生產

【中國新聞社上海二十七日電】上海成批生產手扶拖拉機。這種手扶拖拉機是小型的，使用靈活。它比大拖拉機輕便，運輸方便。它不僅對溝渠縱橫、河道成網的江南農村十分適用，還可在坡度不大的丘陵田使用。它能在小塊水、旱田上耕耘，也能在菜園中鬆土。一天可耕地十三畝。配帶相應的農具還可開溝、鋤草、中耕、鎮草。這種拖拉機是上海拖拉機廠、上海農業機械廠等聯合試製的。

蘇黃金八噸半 專機運抵巴黎

【美聯社巴黎二十七日電】蘇聯民航公司專機一架，載黃金八噸半，今天由莫斯科飛抵巴黎。這批黃金已交法國銀行。這批黃金是作爲已賣出黃金的交貨，或爲新交易之用，現在還未知道。

本報特稿

「一個台灣」聲中的蔣集團

——從富爾布萊特的演詞看美國陰謀

與東鳴

公然鼓吹「一個中國、一個台灣」

美國參議院外交委員會主席富爾布萊特，廿五日發表演說，他勸美國政府打開和人民中國建立正常外交關係的門戶；他說，「只要北京方面或明或暗的表示放棄征服台灣的決心，這點就可以辦到了。」

富爾布萊特又說，「我們對中國的某些事實，必須把心胸敞開，其中最重要的一點，就是真正的並沒有兩個中國，而只有一個，那就是大陸中國，那是由共產黨統治，而且在相當長的將來也將由它統治。」

他的話的前一段，並非新鮮貨色，只是再一次公然要求中國放棄解放台灣，公開吐露美國對台灣的野心。後一段則是沒有講過的，意思是美國不應再允許蔣介石打着「中華民國」的招牌；中國只有「大陸中國」，而「中華民國」的政權是鞏固的。

這是美國公然鼓吹「一個中國，一個台灣」。據美聯社華盛頓二十六日的電訊說，富爾布萊特剛剛講了此話，美國的白宮人士就有評論說富爾布萊特的演說很有價值，很值得考慮。

國民黨聽此言大爲驚慌

美國一天不肯從中國領土的台灣退出去，中國不會與美國建交。中國人民的政權鞏固如泰山，光輝如日月，在無可懷疑的將來可以完全統治自己的全部領土。台灣是中國領土不可分割的一部分，中國人民一定會把它解放。

然而，國民黨聽了富爾布萊特的演說，卻又大爲驚駭。因爲，美國製造的「兩個中國」的論調，一方面是美國要把蔣介石的所謂「中華民國」在表面上成爲合法化，不許中國人民解放台灣；一方面是美國要把蔣介石當買辦立在台灣，因此在台灣，而美國可以長期霸據，把台灣當作美國屬地，隨時把蔣集團撇開，代之以更加親美的新馬仔。

美國製造的「一個中國、一個台灣」的論調，比之「兩個中國」又進一步了。美國要製造的「一個台灣」，不是什麼「台灣共和國」、「託管台灣」之類，也不再是什麼「中華民國」了；蔣介石要求在美國的膀下，也不可能，美國依靠從國民黨的幾十萬官兵和以百萬計的當地親美的奴才，號稱「一個台灣」。

社論中說，美國已經不只一次有過類似的主張，而富爾布萊特在這次演說，更使國民黨「不能不感到非常驚異，並深爲嚴重地傷害了中美間（即蔣美間）的良好感情」；「富爾布萊特竟說中國只有一個，是『共黨統治下的大陸中國』……我們幾乎不能相信這是出自美國執政黨一位身居重要地位的參議員之口」。

台北方面也許因爲富爾布萊特之言對國民黨太不利，怕國民黨文職人員太傷心，所以台北幾家報紙昨天都沒有轉載這篇講詞，更沒有加以評述，蔣介石的機關報之一「新生報」，甚至沒有隻字刊此消息。

但是，台北報紙最近曾經刊出美國通訊說：美國國務卿魯斯克如果離職，那麼最可能的繼任人就是這位富爾布萊特！

富爾布萊特在美國，不是一個普通的議員；國民黨方面聽了他這一次的話，又一次如喪考妣，不是沒有理由的。

蔣報說：富爾布萊特的話傷感情

國民黨的驚駭恐慌，可以從它們在香港的機關報看出來。那家報紙，昨天就以他的演詞刊登爲頭條新聞。那家報紙的社論也以此爲題，如泣如訴，「要求美國朝野人士……糾正富氏的錯誤」。

「政治評論」勸美國勿再搞顛覆

在鼓吹「一個中國，一個台灣」的同時，美國在台灣正繼續不斷煽動軍變與政變，蔣介石在台北的喉舌「政治評論」半月刊，廿五日出版的一期，爲此面帶愁容，向美國發牢騷。這家刊物從南越局勢做文章，引用美國前任駐南越大使諾爾丁的話說：「南越反共戰爭已轉趨惡化……美國政府的若干行動，曾有助於推翻吳庭艷政府，我本人認爲那是一項錯誤。」

「政治評論」接着說：「推翻吳庭艷」之後，如今，「美國人後悔」了，因爲「推翻吳政權的局勢已弄到不可收拾的地步」；「這是美國干涉別國內政的惡果，自始作俑，損人不利己；往者不諫，來者可追，願美國幡然改圖，則全世界反共民主國家幸甚」。

這家雜誌的這些話，反映了蔣集團企圖長期依附美帝，甘願當牛當馬，卻深怕美帝翻臉，作其兄弟之鬩。

澳共一部黨員宣布

組成馬列主義共黨

【本報訊】據法新社二十七日消息：澳洲共產黨一部分黨員，今天正式宣布重新成立一個堅持馬克思列寧主義原則的新黨。新黨取名爲「澳洲馬克思列寧主義共產黨」。新黨宣布將和新西蘭、印度尼西亞、中國、加里曼丹、朝鮮、馬來亞、錫蘭、越南、日本的馬克思列寧主義共產黨並肩前進。並宣布由E·F·希爾爲該黨主席。

南韓警察拘捕學生

南朝鮮當局出動軍警鎮壓。圖爲一個頭戴鋼盔面目猙獰的警察拘捕一名參加遊行示威的漢城國立大學的學生。（美聯社圖片）

民航聯結七十城市

職員均爲解放後培養

【中國新聞社北京二十七日電】新中國的民用航空事業，已經成長壯大起來，形成一個以北京爲中心，聯接七十多個城市的空中交通網，還開闢了幾條國際航綫。航行在國內外航綫的飛機上的駕駛員全部都是解放後培養起來的（解放前中國民航駕駛員百分之四十七是外國人）。航綫總長約爲一九五二年的三倍。

中國歷史檔案館

第二館設在南京

【新華社南京二十七日電】中國第二歷史檔案館今天在南京正式成立。中國第二歷史檔案館的前身，是一九五一年成立的中國科學院近代史研究所南京史料整理處。十三年來，這個處對收集、整理、編目和製卡工作，並從整理出的歷史檔案中，匯編了四千萬字的檔案專題史料，提供給科學研究工作者和教學工作者作爲參考。其中像「中國現代政治史資料匯編」、「一九二七—一九四九年中國現代政治史大事月表」以及「五四運動」、「一二·九學生運動」等專題資料，受到了使用者的歡迎。

我國的歷史檔案被視爲國寶。解放以後，黨和政府非常重視檔案工作，現在除中央級的檔案館外，全國二十八個省、市、自治區都已建立了檔案館，各縣也普遍建立了檔案館。

本報特譯

上海近事

原載香港「南華早報」

「南華早報」廿七日刊登一篇上海通訊，報道上海社會各方面的動態與面貌，茲轉錄其內容如下：

南三星期來，過寒雖然西北風頭吹，但是，使得天氣仍冷，晚上溫度降到零度，但是，春天已經降臨到滬郊了。

早在農曆新年之前，人民公社社員們就已經準備好應用的農具；等到春節一過，他們馬上熱烈地開始進行春耕、播種和其他田間工作。許多農業是中國經濟的基礎，社員們正在嚴格按照計劃辦事。去年的良好收成使得人心振奮，目前正爲爭取今年更好收成的各項需要，予以極大的重視。

一年一度的綠化運動業已開始，公社社員、學生和活動分子正投入這一運動。人口稠密、空地稀少的上海，原本樹木不多，但過去是光秃秃的郊區，局路已成爲樹木蔽天的通道。面貌已迅速改變，在郊區也在建造公園和容人遊憩的花園。有近四十個公園而自豪。有幾個公園正在修建中，如有小西湖之稱的長風公園。上海今年將擁有一百二十多個公園，還有一些公園設有溜冰場，四郊公園則有一所規模宏大的動物園。

中國城市目前出現一批新的人，他們是領受退休金的人。

公社社員熱烈投入春耕，國產刀片問世。蔬菜、副食品等價格下降。

宣傳幹部和工商業員工作到年老時退休，他們可以領取相當於原工資百分之五十至七十的養老金。由於沒有工作責任，公園成爲他們最經常去的地方。

前兩年，上海市市場上缺乏的貨品，現在上海市民們已習慣於使用本地製造的日用品。例如，中國已經能自己生產刀片了；這種刀片在市場出現。許多人選擇使用這種刀片，並沒有什麼遜色。他們對台地也發現，這種刀片的效用，比起在廣告上大事宣傳的外國刀片，並沒有什麼遜色。

中國經濟正在逐步好轉的情形，從市場上供應的數量與種類的增加，也可以明顯看出，不斷增長的貨品的供應，已使食品價格下降。目前有一種副食品，雖不需要票證，價格也在逐步下降，蔬菜的價格也在下降，四川、湖北、福建、廣東的客觀蔬菜也運到上海市場，近來也減低價格。

近年以來，中國傳統劇種的價格也降低了。上海各劇團，像京劇、越劇、滬劇、評劇以及其他地方戲等，在市區劇院上演；有的劇團還到全國各地巡迴演出，政府予以幫助並給予研究工作。

適應香港工業上需要最新型最標準之工廠大樓
華興工業大廈
九龍新蒲崗四一地段
分層出售
● 每呎售價三十餘元。
● 預約訂購只收定金一成！
● 面積每層三千餘呎至一萬餘呎。
● 電梯七部，上落快捷。
東九龍新工業區與商業區交匯
城市新發展
地價增值

詳情備索
總代理：安興企業有限公司
駐場辦事處：香港永樂街五〇八號 電話：三六〇六
九龍辦事處：香港德輔道中華人行 電話：七一二九 七〇二三四
地盤辦事處：九龍新蒲崗四一地段 電話：八二三二四

三洲人民求真理 爭讀毛主席著作

歐洲的阿爾巴尼亞、挪威、瑞典、冰島、意大利、希臘也都出版了毛主席文選

【中國新聞社北京二十六日電】世界人民熱愛毛主席的著作。特別是在反帝鬥爭運動發展的亞洲、非洲和拉丁美洲，毛主席的著作受到了熱烈歡迎。人們爭購它，學習它，研究它，為了要從中尋求革命的真理和經驗。

在亞洲，一些國家先後出版了毛主席著作。越南民主共和國從一九五九年以來，已經陸續出版了「毛澤東選集」一到四卷。朝鮮勞動黨出版社去年十一月，翻譯出版了毛澤東著作選集。這本集子收集了毛主席的「實踐論」、「矛盾論」等哲學、軍事、政治、經濟各方面的七篇著作。日本早在一九五二年就開始翻譯出版了好幾種版本的「毛澤東選集」第一卷至第三卷和許多毛主席著作的單行本。僅「矛盾論」和「實踐論」即達三十萬冊。去年出版的日文版「毛澤東選集」第四卷，僅僅一個月，第一版七千部就被爭購一空，以至不得不趕忙印第二版。

在非洲，人民熱愛毛主席著作的情況非常動人。去年，當中國經濟貿易展覽會在馬里首都巴馬科舉行時，一位郊區農民看完展覽後，為了要進一步了解中國，立即要求買一本「毛澤東選集」，還有一位教師跑了六十公里路去買第四卷「毛澤東選集」，並一再詢問什麼時候出版一、二、三卷。在阿爾及利亞，從一九六二年七月宣告獨立到去年年底，毛主席著作的單行本就銷出了一萬多冊。有一個六口人家的阿爾及利亞工人，一下子就買了六本「毛澤東選集」第四卷，全家每人一本。一九六一年在加納舉行的中國經濟建設展覽會，每拿出一批毛主席著作，總是一下子就賣光了。在桑給巴爾早已銷售一空。現在每天都有不少讀者到書店詢問新書什麼時候可以到。

在拉丁美洲許多國家，人們渴望得到毛主席著作。七百萬人的古巴近年來一共出版了毛主席著作五十萬冊。墨西哥除了大量銷售「毛澤東選集」外，不少人還組織學習和宣傳毛主席著作的小組，定期進行討論。在智利，很多人對毛主席的著作感到興趣，並加以研究。巴西里約熱內盧利出版社和阿根廷也都先後出版了「毛澤東選集」。在委內瑞拉，毛主席的著作被列為委內瑞拉革命者必讀的教材。

在歐洲各國，近年來也紛紛出版了毛主席著作。阿爾巴尼亞去年已出版了「毛澤東選集」一至四卷，先分五卷用阿文翻譯出版。去年十二月，挪威新日出版社出版了挪威文「毛澤東選集」一、二、三、四卷。瑞典文「毛澤東選集」第四卷，冰島文「毛澤東選集」第二卷，意大利「東方出版社」出版了「毛澤東選集」第四卷中的十篇文章，也在去年先後出版。今年以來，希臘出版了「毛澤東選集」第四卷中的「將革命進行到底」。希臘體史出版社也出版了「論人民民主專政」和毛主席的一些著作，如「毛澤東詩詞」和毛主席的軍事論文選。

要求提高工資 建立最低保障

日四百五十萬工人行動

八十處美軍基地日籍工人參加罷工

各地工人示威集會要求恢復日中邦交 反對「日韓會談」

【新華社北京二十七日電】東京消息：日本四百五十萬工人，今天在全國各地舉行罷工、集會和示威遊行，要求提高工資、建立全國統一的最低保障工資制度，反對「日韓會談」，要求恢復日中邦交，反對美國核潛艇開進日本港口。日本工人的春季鬥爭從而達到了新的高潮。

七萬六千名造船工人、五萬五千名金屬礦山工人、二十萬名五金工人今天舉行了十二小時的罷工，一百七十九個火車站上的二十路工人在早晨舉行了數小時的罷工，四十個港口的一萬九千名碼頭工人從今天早晨到上午十時拒絕到碼頭裝卸貨物。

在美軍基地上工作的日本工人，今天也參加了這次鬥爭。橫須賀、橫田、立川等九個美軍基地上的日本工人從六時開始舉行了二十四小時罷工。接着，另外八十個美軍基地上的日本工人從午夜開始罷工。他們在鬥爭中還反對美軍當局無理解雇工人，要求給被解雇的工人以津貼。

另外，擁有八十萬會員的十三個工會分別舉行了短時間的罷工。國營鐵路工人、國營火車司機和紡織工人舉行了工作場所大會。在東京，一萬名工人在勞動省前面舉行示威，要求建立最低限度保障工資制。他們並且高呼：「反對日韓會談！」「大幅度提高工資！」「反對美國核潛艇開進我們的港口！」「我們支持南越工人！」

目睹同胞慘死難抑悲憤 金邊再爆反美示威

政府展出美南越入侵照片當場激起反美

柬新聞協會呼籲全世界各報支持柬立場

【法新社金邊二十七日電】幾百名中學生今天在柬埔寨宣傳部門前舉行示威。該部在門前櫥窗中陳列着美國和南越部隊最近侵入邊境昌特思羅，造成柬埔寨村民死傷數十人慘案後拍攝的許多張現場放大照片。

有些人當場作強烈反美的演講，說當南越軍隊侵襲柬埔寨村莊時有五名美國顧問在內。有大批的軍警將美國、南越兩國使館包圍，示威群眾最近曾大肆襲擊過這兩個使館。

【據新華社金邊二十六日電】柬埔寨新聞工作者協會向全世界新聞工作者發出緊急呼籲，要求他們支持高棉人民的和平與中立政策，並譴責美帝國主義及其盟友泰國和南越對柬埔寨的侵略活動。

柬埔寨新聞工作者協會第一屆主席山爾布擬製的呼籲書提出了急切呼籲：要求大家同聲支持高棉人民的和平與中立政策，並堅決要求美國政府及其盟友迅速同意高棉國家元首為保證柬埔寨中立和領土完整而提出的建議。

呼籲書說，自從柬埔寨選擇了民族獨立和中立主義道路以來，「高棉人民不斷面臨帝國主義者和殖民主義者及其在那些鄰國政府所製造的重重困難」。

呼籲書列舉了帝國主義者對奉行中立主義和獨立的國家政策的柬埔寨犯下的種種罪行。呼籲書指出，帝國主義者的這種陰謀出自一項包括整個東南亞在內的更為廣泛的政策。老撾的動亂、南越的戰爭、帝國主義者對「自由」高棉人的加緊援助，所有這些都是出自帝國主義使亞洲各國人民互相對立，相互殘殺的戰略。

山爾布同時還發出了一項呼籲，要求各國報紙、通訊社及廣播廣泛地傳播這項呼籲。柬埔寨新聞社和全國各報今天全文發表了這項呼籲書。

蘇已釋兩美飛諜

【美聯社西德·赫爾姆斯台德二十七日電】蘇聯今天釋放了三月十日在東德擊落的飛機上的兩名美國空軍人員。這兩名飛行員已被遞解交給在東西德前線赫爾姆斯台德檢查站等候接收的美國官員。

火車衝來 僅差十米

穗民警勇救老太婆

救人民警接連兩年被評「五好」民警

【新華社廣州二十七日電】廣州鐵路南站公安派出所民警、共產黨員游顯忠，最近冒着生命危險，在距離行駛而來的火車只有十米的軌道上，搶救出一位老大娘。

三月十九日下午三點多鐘，廣州如意坊鐵路交叉道口閘門打開，來往的人們很快通過鐵路，隨即關上。但有一個五十多歲的老大娘還在慢慢地走着。因為這裏是廣州火車南站調車場，車輛來往頻繁。當老大娘走近鐵軌時，一列火車以每小時二十五至三十公里的速度駛來。扳道員急忙驚呼：「阿婆，火車來了！」不料老大娘耳聾，根本聽不見，還是一直往軌道上走。這時奔馳而來的火車距離老大娘只有十來米，司機急忙剎車，但因為慣力過猛，車頭仍然向前奔馳。在這千鈞一髮的時刻，民警游顯忠卻奮不顧身地衝了上去，使盡全身力氣連抱帶推地把老人推出軌道。這時火車從他身邊擦過，在前方二十多米處停下來。

游顯忠平時工作也很出色，一九六二年和一九六三年曾連續兩次被評為「五好」民警。

倫敦昨反氫彈示威 數百人進軍美基地

【路透社倫敦二十七日電】數百名禁止原子武器的支持者今天開始舉行抗議遊行，他們將走向倫敦西北郊區的巨型美國空軍基地魯伊斯利普。

當反對核彈運動的領導人說他們打算進入基地時，蘇格蘭警察

遊行隊伍從倫敦中心區海德公園出發，步行約達十四哩的魯伊斯利普前進。

萬油時，有幾十名警察開始監視遊行隊伍的前進。

一輛警車跟隨在隊伍的左右。在持着大[illegible]隊伍前面領隊的是[illegible]十五歲的[illegible]他和百人[illegible]會的另三名[illegible]

北京通訊

徐廷澤副團長訪問記

華偉·黃汾

劉亞樓親授任命書

中國國防部副部長、空軍司令員劉亞樓空軍上將，於三月十七日接見了人民解放軍空軍少校徐廷澤（一九六三年六月一日從台灣駕機起義歸來的原蔣軍空軍上尉飛行員），並任命他擔任人民空軍某部飛行團副團長。

記者前往徐廷澤副團長寓所訪問時，他以抑制不住的興奮心情，向記者講述了他接受任命時的情景。他說：「任命書是劉亞樓副部長兼空軍司令員親自授給我的。我接到任命書後，看到上面印着紅色的國徽，非常激動。在場的首長是成鈞空軍中將、張廷發空軍少將、林虎空軍少將、劉震空軍大校、任冊空軍大校等都熱烈地和我握手，表示祝賀。」徐廷澤空軍少校又一次說：「劉亞樓副部長和我作了親切的談話，他說我駕機起義，飛返祖國大陸，是愛國正義的行動，指出這也是蔣軍空軍人員應走的正確道路。司令員還勉勵我走上工作崗位以後，要記住和保持祖國人民給予我的榮譽，加強鍛鍊，積極工作，把自己的力量貢獻給祖國的社會主義建設事業。我體會到，司令員的教導，也是祖國人民的囑咐。我堅定地向首長們表示：今後一定要好好學習，努力工作，不辜負祖國和人民對自己的殷切期望。」

珍惜和保持榮譽

徐廷澤空軍少校說：「我回到祖國後，心情很激動。」他接着說：「我想起了在台灣時的處境，人們受着美、蔣的專制，精神苦悶，內心空虛，前途渺茫，看不到出路。飛行員一旦不能飛了，就連一個職位也很難找到。」

徐廷澤空軍少校說：「正因為這樣，我毅然決然地駕機起義，飛返祖國大陸。但是我完全沒有想到回到祖國後，會受到祖國人民這樣熱烈的歡迎，國防部長林彪元帥發佈命令，授予我獎狀，並發給我二千五百兩黃金的獎金。我還到東北、上海、南京、廣州、昆明、成都、重慶、武漢等十多個大城市參觀遊覽；現在又任命我為空軍飛行團副團長，這是祖國和人民給我的又一次最大的榮譽，我一定要珍惜和保持這種榮譽。」回想在台灣時，國民黨當局散佈了許多謊言，說什麼共產黨人對起義的原蔣軍人員是「先甜後苦」，如此等等，企圖以此欺騙蔣軍官兵，維持在台灣的黑暗統治。我深深地感到，共產黨說話是算數的，對起義人員的政策是兌現的，我自身的經歷就是最好的證明。」

把喜訊告訴親人

徐廷澤空軍少校還告訴記者說：「我準備儘快地把這個喜訊告訴我的哥哥、弟弟和其他親人。」

徐廷澤的哥哥徐廷熊在四川黔江縣的家鄉，他弟弟徐廷泰在貴州做事。當徐廷澤駕機起義的消息傳到四川和貴州後，哥哥徐廷熊、弟弟徐廷泰及弟媳、姪兒曾經專程來到北京和徐廷澤會晤團聚；一九六三年中秋節期間，徐廷澤又回到故鄉和親人團聚。徐廷澤空軍少校說：「十八年沒有見面了，親人們都覺得自己的故鄉探親訪友。我一定要把我在台灣時的親身經歷告訴他們。我在台灣時，也非常思念故鄉和親人，有個光明的前途；我在台灣時，也非常想回到祖國。現在，我的這一切都實現了，回到了久別的親人懷抱，並且得到了光明的出路。我想，哥哥和弟弟這次得知我即將走上工作崗位的喜訊，一定也是非常高興的。」

寄語台灣老朋友

徐廷澤空軍少校對記者說：「當我找到了光明前途的時候，我對至今仍處在美蔣控制下的台灣蔣軍空軍中的老朋友、老同事更加關切和懷念。今天，他們所處的環境更加困難了，日子也更加不好過了。他們的苦悶心情我是體會得到的，但是只要在台灣的老朋友、老同事們有勇氣和決心，出路是有的，光明就在眼前。」徐廷澤空軍少校說：「最近，中國人民解放軍總部發出通告，重申了一九六二年七月對駕機起義的蔣軍空軍人員的獎勵規定，同時對原來的聯絡辦法，作了重要的修改和補充，這充分地體現了人民政府對蔣軍空軍人員的關懷。」徐廷澤空軍少校最後說：「我的經歷說明，只有脫離蔣介石集團的黑暗統治，投入祖國人民懷抱，才有光明的前途。祖國的大門永遠是敞開的，人民政府始終歡迎蔣軍人員起義歸來，共同為建設祖國貢獻力量！」

耶穌復活 教徒朝聖

耶路撒冷人滿為患

已到教徒三千 後來者有一萬

【美聯社約旦耶路撒冷二十六日電】從世界各地來的朝聖者今天湧到此地的古代聖城，為的是要紀念耶穌的最後晚餐。

所有城內旅館、修道院和阿拉伯人的私人住宅都有人滿之患。據約旦政府旅遊局的報道，復活節將達一萬人。據私家旅行社的估計，現在已到達耶路撒冷的約有三千人。

直到今天下午為止，已有十二架客機滿載朝聖者到達耶路撒冷。還有些是轉飛到達死海北邊的安曼降落，因為這裏今天天氣陰，細雨紛紛，然而可見到頭戴沙漠頭巾的阿拉伯武裝部隊在這座雄偉古城內外往來巡邏。

安徽春茶 採摘在即

【新華社合肥二十七日電】安徽各地茶園一片蔥綠，產茶地區正在積極作採摘春茶的準備工作。

在[illegible]做好採摘準備工作的同時，[illegible]製茶廠一百一十八所，修理各類製茶機具一萬五千多件，和揉捻的大型製茶機械。安徽宿縣地區今年新增添揉捻機四百台。

日佛徒談訪華印象 中國已成世界强國

中國僧侶過着完全自由的宗教生活

【中國新聞社北京二十七日電】應邀到中國進行友好訪問的日本佛教界人士、日本中國殉難烈士慰靈實行委員會委員長西川景文和日本佛教團體代表今天向本社記者說，從我們的所見所聞中可以肯定：中國在進步，中國在發展。

這兩位日本長老今天接見了本社記者，並回答了記者的提問。他們已經在中國訪問了近兩個星期，到過北京、西安等地，參觀了許多工業和人民公社。

兩位日本朋友說：「中國有一句古話：『治黃河者能治天下』，現在，中國已經開始把黃河的水變清了，中國以它堅定的步伐使全世界人民相信，它的政治制度選擇得很對。毛主席領導得好，中國已經成長為不遜於任何國家的強國。」

談到對中國佛教界的印象時，兩位日本朋友說，我們見到的所有僧侶，生活都很安定，有充分的宗教生活自由的保證，中國政府在經濟很困難的時候，撥出了二億六千萬日圓修繕杭州靈隱寺和北京靈光寺等，就是一個例子。

兩位日本朋友接着十分樂觀地說，日本與中國的友好關係有二千年的歷史。日本的佛教是從中國傳來的。特別是日本與中國人民團結起來，只要我們大家努力，是可以擊敗的。我們兩國的友好關係，將來一定能[illegible]

赫魯曉夫在三方面自知處境十分不妙

阿爾巴尼亞勞動黨中央書記談話

【據新華社地拉那二十七日電】據此間報紙報道，阿爾巴尼亞勞動黨中央政治局委員、中央書記處書記拉米茲·阿利雅三月九日在地拉那慶祝「三八」國際婦女節的集會上講話時說：「今年的形勢是對馬列主義和社會主義力量、共產主義運動和國際工人運動十分有利，而對這些力量的敵人——帝國主義者及其僕從現代修正主義者不利。」

阿利雅說，「赫魯曉夫看到了他的那一套勾當遭到了失敗，在每一點上都遭到了失敗。他看到了這一點，他也看到了他的同路者和同盟者越來越不聽他的指揮了，他還看到了在國際共產主義運動中，在各國人民中，他不再像從前那樣威風。他也看到了這一點，因此，他力圖擺脫困境。為了達到這個目的，他也使用誹謗、威脅以及把自己裝扮成國際共產主義運動的團結和社會主義陣營的團結的『熱心的捍衛者』等等謊言。」

阿利雅最後說，但是，這一切都是徒勞的。

美黑童被迫做性戲 白人老師作壁上觀

紐約一教師竟迫十二歲學童幹醜行 另一女童亦被押侮辱犯罪老師獲保釋

【美聯社紐約二十六日電】紐約市地方檢察官辦公室今天宣佈，一名小學教師被控與一間公立學校的兩名十一歲的男孩發生性行為。據稱，這名教師威嚇這兩名學生和一名男學生發生不道德性行為，如果他們不照他的話做，就不給他們考試及格。這兩名小學生都是黑人。這名教師名叫阿瑟·阿勒德，三十三歲。他已經在這所學校服務五個月，是該校圖書館職工。

地方檢察官助理說，阿勒德可以繳付保證金取保，但在控案未被處理前不得教書。阿勒德是在布朗克斯區法院受審問的，他被控以星期三受審。

阿勒德又被控在學校走廊上戲弄一名十二歲的女學生，並損壞未成年兒童的道德，曾經交五百美元出外候審。

地方檢察官助理海羅拉說：阿勒德在一三〇號公立學校教書已經八年之久。上述的女學生在三月三日被人說一名十二歲的女學生和一名

包運私貨每批以千萬元計

基隆高雄私梟猖獗

市面私貨充斥正當商業受打擊

【本報訊】台北消息：「徵信新聞報」廿六日說，基隆、高雄兩港走私規模之大，為前所未有。該報說，走私大宗私貨順利進口，造成市面私貨充斥，正當工商業者大受打擊。

該報說，現在走私包運，每批大宗私貨，運費均以新台幣千萬元計，一部分走私人員從中以新台幣四百餘萬元貼補，[illegible]

水溫達百零二度 朝鮮發現新溫泉

【據新華社平壤二十五日電】朝鮮勞動黨勘察人員最近在黃海南道[illegible]地區發現了一股新的溫泉。這股溫泉水溫高達攝氏一百零二度，是朝鮮目前所有溫泉中水溫最高的一個。這股溫泉的泉水不僅溫度高，而且內部壓力很大，每分鐘噴水約六百公升，有時可達十二米高。

印度各地工人罷工 抗議物價高漲

【據新華社北京二十七日電】新德里消息：這個月在印度又發生了一些示威、罷工和絕食鬥爭，工人要求改善生活條件和抗議物價飛漲。

所有電動紡織機在三月十八日都停了車，這是西部比哈爾的工人對印度政府增加消費稅的一種抗議表示。

北方邦阿拉哈巴德地方奈尼工業區的通用電力公司的工人從三月十八日起一直在罷工。

在加爾各答，小學教員二十四日在西孟加拉議會前面舉行了絕食，要求當局答應他們改善工作條件的要求。在北方邦的瓦拉納西，二十一日有三百多人舉行五天絕食，抗議物價高漲。

修正主義為美效勞 散播美國生活方式

搖擺樂色情狂亂當作生活樂趣

朝鮮刊物說修正主義美國生活方式敞開大門，在社會主義國家中傳播洋風，給人民群眾的政治道德生活帶來巨大的害處。

【中國新聞社北京二十七日電】「勞動者」月刊一九六三年第二十三期發表了一篇文章說，這篇文章的目的在於反對現代修正主義傳播洋風的罪惡行徑。

文章指出，所謂洋風，就是資產階級腐化墮落的生活方式。它就是美國生活方式。「洋風」並不僅僅用來滿足天然的、低級的趣味，而且還把它當作麻痺被剝削大眾反抗意志的重要手段。

文章說，以美國為首的帝國主義反動派把洋風作為使資本主義社會復活的手段，在社會主義國家中傳播洋風。

文章說，反對洋風的鬥爭是反對帝國主義和現代修正主義鬥爭的一個非常重要的方面。

文章說，「修正主義也必然進來了，洋風一進來，修正主義也必然進來了。」

文章進一步指出：現代修正主義者利用他們的地位和權利，一方面是國家「自由化」，破壞社會主義的紀律和制度，不進行階級教育；另一方面是明裏暗裏輸入和傳播洋風。文章說，一種生活方式時

文章指出，搖擺舞等粗俗輕浮的音樂、色情狂亂的作風，就是以美國生活方式為目的的主要手段。這種生活方式在人民群眾中散佈墮落、頹廢的思想。

文章指出，洋風的危害在於它腐蝕人民群眾的革命意志，使人們喪失階級觀點，為了個人的安樂，[illegible]

文章說，「自由化」和洋風給人民群眾帶來的[illegible]

文章還指出，現代修正主義者正在使人民群眾的思想[illegible]

縱橫談

蘇聯代表又在非洲出醜

在亞非人民團結理事會會議上，蘇聯代表團又在非洲出醜了。[illegible]

施君玉

新界新聞

鄉議局改選期日近

▲昨為復活節假期第一天，港九居民多利用假期到新界郊遊，新界旅遊地區一片熱鬧，火車、巴士總站早晚均出現候車長龍。

[illegible]林，總務主任何伯雄，會計[illegible]，財務主任劉炳漳、鄧紹興，福利組主任文兆玲、陳錦興，福利組長鄧信鴻、劉觀照、梁浣青，調查組長來興、羅國廷、劉禮振，教育組長鄧錦泉、洪勝，商業組長邱琳芳、陳邦，農業組長韋[illegible]

▲沙田大圍村青年組織之大圍青年會，昨（廿）日下午三時，舉行聯歡會暨敬老大會，全村父老均被邀請參加。會長吳池、主席崔漢良、貴新法、陳錦容等歡待來賓。

▲上水古洞村鄉民每年一度慶祝觀音誕[illegible]

[illegible]澗建工程，已開始動工，預料本年夏秋間可落成啟用。

▲瀝源沙田一帶自闢為旅遊區後，旅客劇增，使屏廈公路車輛交通擁擠，而由青山道轉入屏廈公路之入口，因路面狹窄，車輛進出殊為危險，當局正在將該路口擴建，原來該處一列臨時木屋予以遷拆，路面加闊工程在週內可完成。

[illegible]童潛入園中，年長者持一自製之魚形網，在池中捕取金魚及熱帶魚各三條，交兩年幼者放於草地上之小罐。該校之司閘人瞥見，乃上前將該三童截留，召警帶往警署究。

金魚及熱帶魚各三條，價值十元，三童皆認罪，謂其魚乃欲飼養於家者。[illegible]

新界數百農民 要求去做泥工

農田缺水 無法開耕

並盼當局速設法解決水肥問題

【本報訊】春分已過，清明又將來臨，新界農民本於這個時候忙於準備春耕，無奈雨水缺乏，仍未能進行翻田播種等工作。農民鑒於去年之大旱而起擔憂，深恐旱災接踵而來，則他們的處境就更不堪設想。

據農民稱：新界地區水利建設差，又乏灌溉系統，無論農田、菜地，均要靠天「食飯」。從荃灣、青山、元朗、屏村、錦田、上水、粉嶺、大埔及沙田，各處的山坑水源都呈乾涸現象，有等地帶處於平坦地區的村落，甚至井水亦不敷食用。至於林村一帶，因處在大帽山腳，坑水稍裕，故尚有一小部分禾田已翻耕，一俟綿落，明便可播秧。

關於播種問題，新界一般農民是在春分時節進行的。有等地區雖有山水及時播種，但生長情況未特理想，目前禾秧多只有三吋高左右。去年因水荒未種禾而丟荒的農田，現時依然是滿佈雜草，如果再無滂沱大雨下降，這等農田將是第三造的丟荒了。

此外，部分地區農民也乏欵購買開耕所需之肥料，於是分別向港府農林處申請貸肥協助春耕。據稱，西貢北約所屬之白門澳、南下、大洞、西徑、高塘爛頂、赤徑、下洋土瓜坪、北潭凹、大灘、企岺下、官坑、井頭、田寮、下西澳、馬牯纜、榕樹凹等十九條村農民，已於前兩天在大埔元洲仔領取貸肥該項。

新界各區農民以田缺水無法開耕，為了每日生活之一定開銷，只得暫時拋下鋤頭，到港九幫工作。例如大埔區有數百名農民，為了生活，先後到大埔鄉事委員會登記，要求去建築船灣淡水湖的工地做泥工。錦田區亦有農民往大埔登記做泥工。

農民盼新界民政處及農林處早爲之計，想辦法替農民解決水及肥料，以利春耕。

新界新聞

▲昨爲復活節假期第一天，港九居民多利用假期到新界郊遊，新界旅遊地區一片熱鬧，火車、巴士總站早晚均出現候車長龍。

昨天大澳遊客頗多，[illegible]準備作多天逗留。因大嶼山地區遼闊，只東南之梅窩及西東涌，大澳有小輪直達，欲遊覽全島或橫貫大嶼至西南，西北、東北一帶村落，非兩三天時間難如所願。

▲新界鄉議局大選日近，第十六屆特別議員候選人已開始提名。有些地區鄉事會由於特別議員開始提名，有些地區鄉事會委員甚至村代表，也關心到本區之佔有額問題，雖然選舉係投票決定，但有人卻試探探分配辦法。

▲沙田鄉公所，第十四屆新任職員定下（四）月二日正午十二時舉行宣誓就職典禮，請大埔理民府官到場主持。是日上午十時，先行新舊任交代儀式，禮成後設宴聯歡。該公所新員：主席劉水秀、（副）吳池、淨發、許漢章；衛生組長劉業源，體育組長劉瑞、鄺英全。

鄉議局改選期日近

特別議員候選人已開始提名

與梁林、總務主任何伯雄、曾觀全，財務主任劉炳華、監紹興、稽核主任黃兆玲、陳錦興，福利組長嚴倩潤、劉觀福、梁浣青，調查組長鄭來興、羅國廷、謝禮振，教育組長鄧錦泉、洪勝，商業組長邱瑞芳、陳邨，農業組長韋[illegible]。

大嶼山各地昨天假期遊人頗衆

沙田西林寺花塔今舉行開光禮

▲沙田西林寺花塔今日舉行開光禮，主持由於席數過多，隨到隨坐，[illegible]法師並於午後舉行[illegible]，招待各方善信。預料屆時將有一番熱鬧。

▲沙田大圍村青年組織之大圍青年會，昨（廿）日下午三時，舉行聯歡暨敬老大會，全村父老均被邀請參加。會長吳池，主席韋漢良、莫新法、陳勉容等歡待來賓。

▲上水古洞村鄉民每年一度慶祝觀音誕，行演戲酬神，今年演期定明（廿九）日起，一連四日五夜演戲助興。主會在古洞村內搭有大戲棚一座，聘新馬劇團擔任演出，直至四月二日夜止。

▲青山十三咪半之鳥溪沙碼頭計劃予以擴建，以便大小船隻能停泊在該碼頭灣泊，該項擴建工程，已開始動工，預料本年夏秋間可落成啓用。

▲荃灣流浮山一帶自闢爲旅遊區後，遊客劇增，使屏廈公路車輛交通擁迫，而由青山道轉入屏廈公路之入口，因路面狹窄，車輛進出殊爲危險，當局正在將該路口擴建，原來該處一列商店木屋予以遷拆，路面加闊工程在週後可完成。

▲由荃灣鄉事會主持之該鄉今年秤價開投結果，投價計為二萬九千四百元，較去年突加一千元，年投價二萬八千四百五十元，高出近千元。去年秤價突加是因閏年，全年有十三個月，並且今年投期間較今年為長，故今年秤價投價實際不只提高一千元。

▲元朗擴電話用戶需求日多，電話公司計劃大量增加該區電話機。因此，現有該區之電話號碼予以調整，將由現有之三個字增至四個字。元朗區之電話號碼，將於五月二日開始調整，每一電話號碼之前，加多一個「五」字。例如元朗商會電話，現有號碼為「三三」，將成爲「五二二三」。

軍部工人獲加薪

由去年七月一日起計算

【本報訊】本港英駐軍當局目前曾將在本港招召入伍之華籍士兵薪金一律增加，但對於受僱於軍部工人則薪金仍未有改變。現軍部認爲本港商行工人薪額已比軍部爲高，因此將工人薪金提高，並規定加薪由去年七月一日起計。

沛、許貞益、胡炳權、一木泉、李丙坤、潘發華、黃木成、羅赫、周勁曦、許成灣、陳田、馬禮、王德平、鍾慶侯、陳銘。

長沙灣計劃建泳池

銅鑼灣泳池四一起全日開放

紅磡大環泳場舉辦舢舨比賽

【本報訊】夏季時間已於本週開始，銅鑼灣維多利亞公園泳池爲配合季節，定下星期三（四月一日）起恢復全日開放，時間由上午七時至下午十時。

維多利亞公園泳池自去年十二月到今年二月一連三個月關閉後，本月一日重行開放。但因本月天氣仍冷，開放時間較夏日縮短，即每逢星期一至星期五由上午七時至九時，下午一時至六時，又逢星期六、星期日及公衆假期，由上午十時至下午六時。

當局鑑於荔枝角海灘的海水不潔，不適宜於游泳，爲補救市區的游泳場所不足，現正計劃在長沙灣建一個新泳池，希望能於經費有着及人手足夠時便即着手建造。

紅磡大環游泳場每年例有地區性之舢舨比賽，由坊會主辦。現據坊會理事長胡盛孫稱，本屆擬擴大舉行，徵求全港對舢舨有興趣人士參加，分男子、女子兩組。現已進行徵求區內外熱心體育人士贊助，組織籌委會及徵集獎品，由黎耀之爲總幹事。

全港車輛數逾七萬

【本報訊】港府新聞處消息：截至二月底爲止，在警務處交通部登記之各種車輛，共有七四、四八六架，包括私家車四六、〇七七架，巴士一、七五架，人力車八〇八架，三輪車七三架及拖車三十四架。

使用中之車輛有一〇五架，的士一九〇四架，領照車輛［illegible］。

該月底，領有學車紙之學車人士，共有二〇四七名，駕車考試共舉行四、六五〇次。

錦田新街市兩月後落成

【本報訊】新界錦田新街市，約於兩月後落成啓用。

這座新街市，位於錦田鄉事委員會附近。位約四十個，包括魚、菜、牛羊肉、豬肉、雜架及乾貨後，街市的附屬建築物尚有一座公廁。新街市落成後，對錦田區鄉民購買餸菜較便利。

學生演講賽明舉行

由港九私中校聯會主辦

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，明（廿九）日下午二時，在西洋菜街大同中學禮堂舉行學生演講比賽。比賽分高中、初中、高小、初小四個組。各組講題早經選舉部擬定分別通知各會員學校。關於此次學生演講比賽之評判員，已由大會聘定，各評判員及該會理監事爲發獎評判意見，明日正午十二時，在七寶二樓茶敘後，始同前往比賽地點執行工作。

大成中學組家長教師會

【本報訊】孔教學院大成中學籌組家長教師聯誼會，前晚在該校家長招待會中，選定（家長）陳欣甫、黃光甫、黃兆鴻、羅錦富、黃光甫、曾廣澤、蘇黎、鄭鴻、鄧達煥、何堅志、何安甫、黃孔偉夫人、（校方）校長鄭何艾齡、副校長周民、鄭昌、鐘子才、袁知訓、蘇偉權、李瑞華等十七人爲發起人，負責一切。

紡織染工會明開游藝會

【本報訊】港九紡織染漂工會明（廿九）晚在香港大會堂音樂廳舉行游藝聯歡會。節目豐富，有舞蹈、吉他有餘、弓舞、劍舞、獅子舞、鼓舞等，並有歌詠大合唱、女聲小組唱及粵劇「打雁紅」、廣東音樂合奏等。全部節目均由該會工友擔任演出。

露天汽車「旅店」

在香港仔黃竹坑徑一個山谷中的平地上，擺滿了汽車，這些汽車還沒車牌，車窗玻璃上卻貼滿大大小小的紙片。原來它們才從船上搬入口，暫宿在這兒露天倉上。

小鏡頭

三院昨有頒獎儀式

二百餘名醫護教育人員獲獎

【本報訊】東華三院昨午舉行一項頒發獎狀儀式，請三院永遠顧問郭贊、副華民司區煒森分別主持。

昨天頒發的獎狀，由郭贊將「長期服務獎」、「推銷獎券獎」頒給醫護人員，區煒森將「嬰協會及獎勵會表演獎」、「訓練軍及協助校務獎」頒給三院屬校主任及教師、成績優異獎」。頒獎禮後舉行茶會。

三院主席會正昨在儀式中致詞，他說：「救人一命，勝造七級浮屠。醫護人員是以救人一命、解除病人痛苦爲職志，試問世界上有什麼會比這種職業更爲快樂呢？至於教員，孔子曰：『得天下英才而教育之，一樂也』。各位從事教育工作，爲社會作育英才，試問世界上有什麼比這樣的職業更爲神聖、更爲愉快呢？各位醫護人員及教師，既以救人及教人爲終身職業，自應矢忠矢勤，不負此目的。」

他說：「今日獲得服務獎狀的，有服務十五年、二十年、二十五年及三十年以上的醫護人員，有教導學生會考成績優異及訓練軍樂協助校務有功的屬校教師，亦有參加聯校賽樂大會及舞蹈會表演，指揮獎學勞力的醫護人員及屬校教師。」

潮僑食品業商會選出第六屆理事

【本報訊】潮僑食品業商會前日下午，在會所舉行會員大會，選舉第六屆理事及候補理事，同時會上，主席林逸卿［illegible］。

建築中的錦田新街市 （本報攝）

歐籍少年藏毒

飛仔勒索學生

分別被判籐打感化監管

童犯何其多？

【本報訊】警方反飛組探員於本月中旬，在黃大仙徙置區破獲一個名爲「三蛇黨」之阿飛組織，拘捕兩名少年。被控恐嚇勒索學生罪名，已於本月十八日在北九龍裁判署提訊，法官鑑於兩名被告人身世調查報告，向法庭陳述後，乃判決兩名被告人各處以打三藤，並受感教官監視爲期十八個月。

被告兩人，一姓邵，十四歲，一姓譚，十四歲，俱無職業，同住黃大仙徙置區，同被控七項罪名，首三項：㊀三月十三日，在橫頭磡徙置區勒索學生，勒索學生李金源一元。㊁二月十四日，同在上述地點，恐嚇勒索學生王少朋一元。㊂二月十五日，在黃大仙徙置區N座大廈附近，恐嚇勒索學生許榮三毫。其餘四項，則指兩被告於去年十一月廿一日至今年三月九日期間，先後四次向另四個學生勒索財物由一毫至五毫不等。

警方會據供述：最近接到黃大仙徙置區居民投訴，說他們之子弟每在離家返校上課途中，遭遇飛仔恐嚇勒索，稍有抗拒，輒遭毆打。

警方因此調查，據被告兩人所爲，於本月十三日將之拘案。兩人除於去年十一月廿一日向另一學生勒索一角五分，對方拒絕，遭兩被告毆打。其後續犯有六項恐嚇勒索。

【本報訊】一名十三歲歐籍男學生，有危險藥物，日昨在北九龍裁判署兒童法庭判決須受感化官監視行爲一年。

此宗藏毒案於本月十六日在尖沙咀地區爲警方人員所揭發。同月十八日在北九龍裁判署兒童法庭聆訊。被告人身世尚須由社會福利人員調查，乃繼知再行定期宣判。日昨報告送達法庭後，法官遂作上述之判決。

被告爲歐籍男學生，住在九龍塘洛山道，被控罪名爲三月十六日在沙咀道與漢口道交界附近藏有少量寄點一五格林大麻。

據證供透露：當日下午五時許，被告自海防道經由漢口道，由於行動有異，引起警方側搜查結果，在其右褲袋內搜出藏有違禁品，即將之拘返警署落案。

【本報訊】薄扶林道香港大學一校舍花園內魚池，最近頻頻發現失魚，引起校園管理人員注意，懷疑有人向該池偷魚，乃派人暗裏窺伺。

該校園魚池養有金魚及熱帶魚多種，內中不乏珍品。該校園門限無禁，輒有閒雜人士溜入嬉遊，以池中有魚，引出他們的貪念。至前日下午，有三實習人員在該池偷魚時，終於被警察捕獲。

登記工廠四千餘間

新註冊公司九十二家

【本報訊】港府新聞處消息：本年二月底，向勞工處登記之工廠及工業經營，共計四、六九八間。

在該月份內，勞工處接獲申請書六十一份。除有一份遭拒絕及八份撤回外，餘均獲接納。此外，復有四十張登記證被撤回註銷，發出之登記證爲二三五張。

【本報訊】港府新聞處消息：截至本年二月底爲止，向註冊總署登記之本地公司，計有七、二三五家，外國公司則有五一六家。該月份內，註冊之新公司共有九十二家，解散或停業者則有十五家。

鍾聲社籌經費

今舉行換物會

下週末授旗出發徵會員

【本報訊】鍾聲慈善社爲籌募經費，今日上午十一時由周有、陳泉池、黎振球剪綵開幕，在西環學校舉行換物會，以籌集該社籌款經費。明（廿九）日，又，該社一年一度舉辦徵求社員運動，定四月四日下午二時，在西環晨曦實驗大會堂舉行本年度徵求社員授旗出發典禮，請華民政務司區煒森主持授旗。同日下午七時，該社在金龍酒家六樓，歡宴區煒森退休。

郵局上月收入五百四十多萬

【本報訊】港府新聞處消息：本年二月份經由郵政局所辦之各種郵務文件及印花稅，所得之收入，共達五、四八三、五〇六元九角。

本年最初兩個月內，郵政局之收入共一二、一五、八〇〇元。

「天涯情侶」出版

萬象彩色小說文庫第三部

【本報訊】彩色小說文庫第三部，乃取材於一天涯情侶，本四冊，各人物均已有書會。「新作家」馬涉近作，每本四冊；文藝小說，這本書作者，才子佳人，五百有長短篇創作單行本多部面世。

宣灣入圍中，年長者持一自製之漁形網，在池中捕取。金魚及熱帶魚各三條，於草地上之小桶，事爲該校之司閘人發見，乃上前將該三童截留，召警帶往警署究辦。

該三童均爲學生，原屬兄弟三人，年長者十五歲，餘爲十四及十二歲，均在附近居住。警方向該三童提出控訴，將案後，池每人罰二十元保釋。

三童在兒童法庭受審時，被控之罪名爲向大學堂之魚池非法捕取金魚及熱帶魚各三條，價值十元。三童承認偷魚乃欲攜返家飼養。

警方主控向法庭指出：大學堂之魚池最近頻頻發現失魚，幾乎無日無之。法官向三童告誡：物各有主，他人之物切勿擅取。旋判予省釋。

涉嫌僞造入境證案

兩男子被改控新罪

一認罪候判 一不認罪保釋候審

【本報訊】警局偵緝隊一般調查組，去週在本港破獲一宗與僞造由內地入境有關證件一案，檢獲僞造證件與僞印章。

嫌與該案有關之兩男子，前日在銅鑼灣裁判署再提堂，警方申請撤回原控兩被告之罪名，而另提出較多罪名加控兩人。

首案之被告人陳振坤，已答認兩項新罪名，但延至本月卅一日始判處。次案之被告人任新創，否認兩項新罪名，定下月十三日，由第三法庭審訊；並准予保釋，其條件爲被告本人簽保款三千五百元，另覓兩保證人各簽保三千五百元，以保證被告人於該案開審時出庭應訊。

首案之被告人陳振坤，五十三歲，廈門人，無職業，住大道東某號八樓，被控下列兩項罪名：㊀本月十九日，在大道東九十八號八樓，並無合法授權或辯口，明知其爲偽造中華人民共和國之旅行許可證，置上姓名爲陳金水。㊁本月十九日，在大道東十九號八樓，並無合法授權或辯口，明知其僞而藏有用中華人民共和國廈門市公安局名義之僞造水印與國章各一，用中華人民共和國浙江區公安局名義之僞造印與國章各一，用中華人民共和國旅行證之僞造印模一枚及北海漁民人民共和國公安局名義之僞造印模一枚。

次案之被告人任新創，卅七歲，山人，住南街某號樓下，乃嫌與印務館之東主，被控罪名，經修訂爲下列兩項：㊀本月十九日，在南街四十一號樓下，未經合法授權或藉口而知情藏有五枚僞印模，而此一印模，用以印製中華人民共和國旅行許可證。㊁本月十九日，在南街四十一號樓下，未經合法授權或藉口而知情藏有三枚偽印模，用以印製香港移民局之入境許可證，而此一僞造，乃屬意欺騙，應受僞造條例治罪者。

屢偷老友衣物

油漆匠終坐牢

【本報訊】一名油漆匠被其同住友人控告偷竊衣物，該匠被其同住且屬同鄉之老友，屢次控其偷竊，先後達五次之多，每次事後其友均向其索還，最近，因該友不堪損失，遂將他拘控到案。

該老友前日在銅鑼灣裁判署被控五項偷竊罪。法官認爲被告不顧情義，屢取其友之物，已有悖道德，判處被告入獄四月。此案之被告人乃男子鄧有興，三十七歲，油漆匠，有妻及兒女四人，被控在譚臣道九十三號二樓，竊取其同住友人之物共計四十件：㊀本年一月八日，竊取手錶一個，值十元；㊁本月廿七日，竊得被一張，值五十元；㊂三月十八日，竊取手表一個，值八十元，其餘兩次爲西褲一條、襯衫一件、朴皮羊毛衫一件。

主控指出，原告與被告乃十年老友，昔同撈不同床住居住。被告之時爲之，事後，均歸還原告。各次竊物，均被原告發覺，歸還其原物；但物已押去，被告索其贖回，被告最近，原告向其追討，但不肯贖還，乃拘其控告，告於法庭。

鍾浩然健身院定下月初聯歡

【本報訊】鍾浩然健身院定四月五日晚假座中國酒家舉行春節聯歡聯誼晚會，同時並[illegible]武術表演，邀請南北國術名家表演拳技、對練、十八般兵器等助興。

昭倫公所新員昨晚就職聯歡

南北行公所下週二春宴

▲香港昭倫公所昨晚在中華總商會禮堂舉行第二屆理監事新屆就職典禮，並請美洲昭倫總公所代表譚錫民、譚清初分別主持監誓。

▲南北行公所定下週二（卅一）日晚假座南園酒家舉行春宴，招待南北行人士，業務聯絡聯歡。

▲赤柱街坊會主辦該區水坊衆聯歡會，定本月廿八日至廿九日下午在赤柱大街演出，由新光粵劇團及各界聯歡演唱、何劍凡等助興。

今日宴會

鍾聲慈善社（上午十一時）在西環鍾聲學校舉行籌募換物會。

李氏宗親會（下午六時）在平安酒樓舉行春節團拜及聯歡大會。

高明同鄉會（下午六時）在龍鳳酒樓舉行新目就職典禮暨會員聯歡。

公民健身會（下午七時）在長城酒家舉行春宴聯歡聚餐。

岑氏宗親會（下午九時）在北角中國酒家舉行春節聯歡會。

談福建名茶

本報特稿

其實精於飲茶之道的閩粵人士，對這些名茶並不陌生。福建人以及印尼閩籍華僑不了它。一般喜飲「鐵觀音」，開門七件事，每日離安溪「鐵觀音」是烏龍茶類中的珍品，尤以產於安溪一帶的最爲名貴。由於這種茶葉底是綠色而邊緣是紅色，故又有「綠葉紅鑲邊」之稱。滋味濃郁是它的特點，初飲時似略帶苦味，待等仔細品嘗時，方才領略它那甘芳之味。一般「鐵觀音迷」更讚之曰：「入口勞澀齒頰，杯底猶有餘香！」

據一般有茶癖者表示：最近食水海水味太濃。

最近，中國、中僑、裕華三大國貨公司以及英記、麒麟、錦興三間茶莊，聯合舉辦「福建名茶介紹運」，將產自福建地區的名茶「安溪鐵觀音」、「武夷老樅水仙」、「白牡丹」、「茉莉花茶」等介紹給顧客。

（鐵觀之稱也）更非飲「鐵觀音」不可！「白牡丹」也是福建揭的名茶之一，由於這種茶葉的顏色銀綠中帶黃，並滿有大量的銀白毫心，滋自相映，經沸水泡開後宛若朶朶花兒，故稱「白牡丹」。它與「鐵觀音」，味道醇厚，茶性平和而清甜，十分可口。

上述兩種品茶都比較名貴，特級貨每斤售三十六元，普售每兩也要二元一毫半，一般茶莊零價三元一兩呢！

花茶（北方人稱之爲香片）是將各種鮮花窨製成各種郁香的茶葉，茶質與花香兼收並蓄，香、味、俱備，醇和可口。茉莉花茶是最受歡迎的花茶之一，北方人尤其偏愛花茶。在香港居住的上海人，本愛飲「龍井」與「碧螺春」，由於這兩類名茶價錢比較高，近幾年來也將愛好轉移到茉莉花茶，實上，福建的茉莉花茶價錢做到大衆化，最高級的每斤亦不過十元六毫，最近新到的一種爲「平價」大衆化的茶葉，每斤只需二元二毫，供應中國人飲茶最講究，所謂茶、水、器並重，選用清冽的泉水或河心水泡茶，不可。如用帶鹹味的水泡茶，必然爲花茶叫屈！

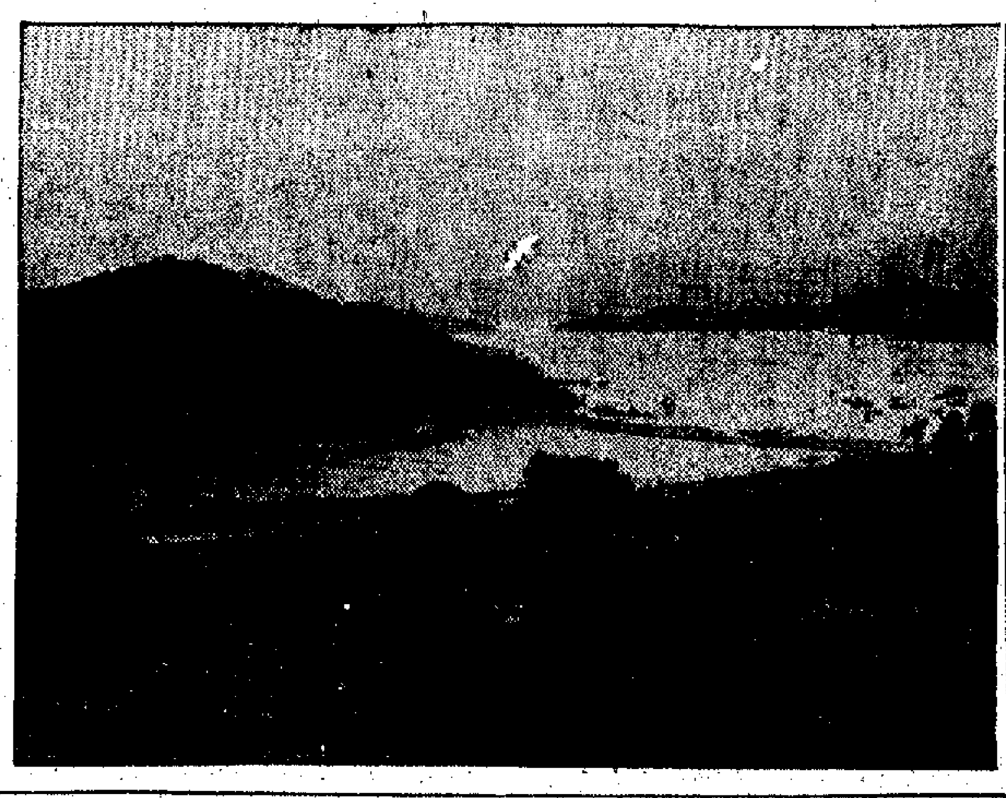
除了上述的幾種名茶之外，還有武夷水仙、「水仙」、泉苑水仙等，這都是首次介紹的。爲了方便茶客沖泡，這些名茶在包裝上也有所改進，例如「泉苑水仙」是十小包一盒的，一小包就可沖一杯茶。此外，還有一兩裝一罐的鐵罐裝，這種鐵罐口很小，而且封得很密，茶葉香氣不易散失，每罐只售二元而已。

期間，食水鹹味過濃時，飲開水遠不如一杯熱茶，開門七件事，茶是其中之一，尤其在此制水在乎！

——狄平——

船灣築湖加緊進行

三方面工程同時着手　主堤壩五月一日動工



船灣淡水湖工程　右圖：從牛凹向涌背、涌尾伸展的新公路。左圖：在大尾篤海面築堤的一條新堤壩。（本報攝）

【本報訊】大埔船灣淡水湖的築路工程現正加緊進行。主壩工程，將從今年五月一日正式動工。

當局爲配合船灣淡水湖的興建，將由大埔道至大尾篤的公路擴闊，由原來的單線行車路改爲雙線行車路，擴闊路面的工程，分段進行，現在已經開始。

這段路面的擴闊，主要是爲了便利運載船灣淡水湖工程上所需要的器材，因爲由水路運輸，甚多不便，且船隻航行速度，遠不及陸地行車。

目前，建築船灣淡水湖的工程分三個方面進行。首先是在大尾篤對開的海面，擬築一條堤壩，堤壩一直伸向牛凹山咀，再在堤壩上興建多座抽水機房，作爲工務局人員貯存放建築材料。

第二，在牛凹建築了三座樓房，兩座作爲工程師的宿舍，其餘一座作爲建築工務事處，估計約於下月間竣工。

第三，從牛凹開築一條新公路，向涌背、涌尾等區伸展。公路依山勢蜿蜒而築，工程浩大。該條新路築成後，往新娘潭去的郊遊者，將獲得便利。

淡水湖範圍內的六條村落，將面臨遷徙。這六條村是小滘、大滘、甘竹排、橫嶺背、橫頭磡、涌尾及涌背，全部村民約一千五百名。

六條村落面臨遷徙　帶子捕撈因之減產

待搬之四處養珠場與當局談判補償辦法

據村民說：他們在那裏定居已逾兩百年，多以養豬、耕作爲業，也有的在吐露海峽及船灣海內，扒捕帶子爲生。淡水湖工程展開之後，六村村民遭遷徙之苦，而帶子的產量亦將因此而減少百分之五十。

船灣淡水湖興建之後，該處四處養珠場亦須搬遷，因爲挖掘船挖掘引致海水污濁，可能影響養珠場的生產，港府當局已和養珠公司談判，另撥地點及賠償搬遷的費用。

船灣淡水湖面積爲二千六百七十五英畝。可容水三百億加侖，預算耗資五億元，期於一九六六年十月堵截缺口，一九六八年左右可正式供水。

車禍六百六十宗

【本報訊】港府新聞處消息：本年二月份發生之交通意外事件，共六六〇宗，港島佔二三八宗，九龍三三〇宗，新界九二宗。受傷者有七二五人，其中有廿一人因傷致死。

閃閃縮縮　悄然登機　白潘一去也

【本報訊】美國歌星白潘和他的經理人等一行五人，昨天下午五時四十五分，乘泛美班機離港飛東京返美。

白潘昨天到機場時，行跡詭秘，他捨正道而轉由有鐵馬門入內，乘電梯登二樓，躲藏在泛美航空公司辦公室中，直到飛機將開出前，他才悄悄地登機而去。在旅客候機閣內的數十歌迷，等了個空。

記者們在泛美辦公室找到了他，他說，他已取消預定在夏威夷的一場演唱，趕回去和他的家人共度復活節。同時因爲下星期一起，他將有一齣新片在荷里活開拍，故而需要早點回去。

人患無屋與屋患無人

從統計數字談到居住問題種種

本報特稿

香港住宅屋宇，大別之，不外數類，即私人屋宇、廉價屋宇、徙置屋宇、合作建屋及木石屋等。

據港府年報統計，截至一九六三年十二月底止，全港市區，共有唐樓一〇九，五九一層，小洋樓二七，三一六層，大洋樓一二，九三三層，花園住宅九九五間，廉價屋二八，二一九層。

關於徙置屋宇，年報透露，同期有設備齊全者四六九單位，較深廣著二，一四〇單位，一般徙置屋九四，九五八單位，木屋一一，三〇二間。私人合作建屋總數未見發表，但逐年統計，則有此項數字列入。

從文尾附表統計數字，我們可以看出，過去三年內，落成最多的房子是私人建築物，共計四六，八六八層，相當於全港市區私人樓房（一五〇，八三五層或間）百分之三十，內中尤以去年落成最多，計有唐、洋樓逾二萬層，而徙置區屋宇的落成，即僅次於私人建築物，但此種房屋面積極小，不能與其他樓房相提並論。

爲廣大居民矚目的廉價屋宇，三年內三機構共建成一八，五八四層，相當於同期落成的私人建築物百分之四十。合作建屋落成數字更少，三年僅一千餘層而已。

除此之外，還有市區木石屋與鄉村屋宇，估計住於市區天台木屋及山邊木屋者逾五十萬人，居於新界各類房屋者，亦逾五十萬人，實際數無從統計。由於舊樓紛紛拆卸，居民無力住新樓，木石屋住客年來有越徙越多的趨勢。

與此同時，新樓也出現兩種現象，一是住客極端擠迫，把簇新樓變成大雜院；一是有屋無人住的現象，潮總嚴重。房屋住得擠的情況，人們是不難理解的，由於租金昂，每層樓動輒四、五百元，若非分租出去，多一些人共同負擔，有多少人能住得起？有人說，舊樓乃貧民窩集中地，宜從速清除，以整飾市容，此論滑滑而談者，不知道舊樓住客一旦遷進新樓，所能佔有的空間更少，即使搬入新樓，伙數必定更多、更雜。他們往日租一間舊木板房的費用，還不夠租一張新樓床位。而昔日居於舊樓床位者，搬進新樓去，更無立足之餘地了！

關於空置樓宇問題，在一九六二—六三年度，已相當嚴重，房屋空置達二，八三層，比對上一年度增加一千多層。本月底恰是六三—六四年度的終結，官方統計數字雖未發表，但眼前空樓處處，已有目共睹。按照六三年與六二年新樓數字的比較，人們所作的保守估計是，空置樓宇也可能上升一倍或更多。由此可看出，年來香港雖然拆建頻頻，對解決居住問題實無大補益，一般人所需要的，主要是廉價屋與徙置樓宇，可惜這兩類房屋又長永遠的供不應求。

夏侯樺

三年來落成的各類樓宇數字統計比較

	一九六一年	一九六二年	一九六三年
私人唐樓	八，四一九層	四，四四五層	七，七〇二層
私人洋樓	八，七三九層	五，二〇六層	一二，三五七層
屋委會廉價屋	一，七五九層	三，七九七層	五，六四九層
房協會廉價屋	一，〇二四層	一，八三九層	七三二層
合作建屋	五八一層	三六四層	四五三層
港府廉價屋	無	七四二層	三，〇四二層
公務員宿舍	二四三單位	三二八單位	九四一單位
徙置屋宇	一四，二七〇單位	一三，三四五單位	一七，三二一單位

貧病交煎迫　寫信佬跳樓

【本報訊】九龍石硤尾T座徙置大廈，昨日上午十一時許，有一男子跳樓慘死。死者姓梁，五十歲，平日在南昌街擺檔代人寫信，患有嚴重風濕病。估計他可能因貧病交迫，厭世自殺。

今日晴暖

【本報訊】天文台預測今日和暖，晴。昨天最高氣溫華氏六十八點四度（攝氏二十點二度），最低華氏五十九點七度（攝氏十五點四度）。

復活節假期昨開始　市郊離島遊人倍衆

近萬名港客赴澳門度假

【本報訊】復活節假期昨天開始。假期內，居民前赴澳門遊覽或赴內地探親者，爲數不少。統一碼頭前，昨天前往荃灣及離島旅行者，達數千人，中午以後，市區內反見寧靜。

昨日新界，遊客增加不少，往來車輛，遠較平常爲多，墟場食肆，有人滿之患，寺院齋堂，備有齋菜，招待遊人。有欲換其口味者，亦有齋轉供應。只是素菜並不便宜，當事人未有聲明價格，但據聞總樂於多寫。據說，所付的是「香油錢」，菜則是「免費」。

鐵路局昨天加開特別車五班，往粉嶺及沙田。尖沙咀車站內，因人多之故，用鐵欄間開路徑，通宵售票處。

【本報訊】澳門消息：近萬名港客，假期中湧到澳門，市面頓見熱鬧，酒店公寓早已掛出客滿牌，來往澳門的輪船，碼頭內，昨晚人頭湧湧。

據估計，今日週末，將有更多港客湧到而來，屆前總數將有二萬多人。

這裏大小酒店旅館，早已預訂一空，不少旅店不管旅客住房三天還是四天，一律照六天計算收租，住店者只得忍痛照付，免得露宿街頭。今年特別的是，不少旅館公寓，應運而生，有新樓，也有舊樓。廿九日（星期日）跑狗早午晚五場賽事，新票早已被預訂一空。

這裏的金融市場出現波動，在大批港客湧到之前，港幣對葡幣已開始下跌。前晚收市時港幣兌葡幣報價爲一〇一．五七五，即每千元港幣折水十五元五角七分五。

跑狗場點開，不在話下，據說，狗會方面，正在研究今後由每次十場增加到十二場。

城門失火　殃及池魚

青年睇人打架　自己竟被毆傷

旺角廣東道昨晚有此椿事

【本報訊】旺角廣東道南×茶樓，昨晚十時許發出一片叫打聲，混亂中，一名看熱鬧者，被人打傷，送院敷藥。

據說，當時茶樓內茶客如雲，座無虛席。其中一班茶客約十人，談笑間突起爭執，繼而動武，拳腳交加，在座的其他茶客紛紛找數離去。

這一班茶客從店內一路打出街外，圍觀的途人甚多，混亂中一路人受傷。此人是陳×明，廿六歲，住大角咀埃華街十×號六樓。

二月份建築費用　總數接近一億元

【本報訊】港府新聞處消息：二月份本港之新建築物工程費用共九六，七二二，六五六元，另有七，六九五，一七八元用於開拓建築地盤。

該月份的興建之各種新建築物，共九十六間，其中工廠及貨倉佔四間，住宅佔八十五間，其他屋宇三間，辦公室及商店四間。

澳門氹仔場巨石　兩名青年被壓斃

【本報訊】澳門消息：昨午十二時，氹仔碼頭附近，一塊巨石壓斃兩個青年。該處正在填海，施工在附近開鑿山石，突然一塊數噸重的大石頭從高處滾下，兩人走避不及，被壓成肉塊！死者徐九約廿七八歲，另一人是印尼歸僑青年，傷重被送醫生館，急救時斃命。

十三億港幣　市面上流通

【本報訊】港府新聞處消息：今年二月份貨幣流通額，共有港幣一，三〇三，八四〇，八九四元三角。同期內，一元硬幣之流通額共有四一，八八二，六三一元，一元紙幣有一八，八四〇，四八七元。

大會堂外面　銅凳換石凳

【本報訊】放置在大會堂前地面上一些包有銅皮的「凳」，最近已全部不見，另行換上一些石「凳」。據說，這是因爲銅皮凳的銅皮，被人撬去所致。

大會堂前與皇后碼頭之間的地面上，原來佈置有許多「凳」，其中有花岡石的，有石屎的，一部分是木心包銅皮的，內有數十個，近銅皮陸續被撬去，露出木心來。當局最近乃將之全部撤去，另換石屎凳。

李流丹版畫展覽

今起一連三天在大會堂展出

【本報訊】畫家李流丹版畫展覽，定今日起一連三天在大會堂八樓展出，時間上午十時至下午八時。

畫家李流丹從事創作近卅年，擅長油畫、版畫。昨晚，李流丹接受香港電台的錄音訪問，談及他的創作體會。

此次展出的版畫共一百一十餘幅，包括港九風景，印尼風情以及各地的名山大川，內容豐富多采。左圖是李流丹的一幅「船塢」。

筲箕灣兩條村居民　反對被徙往秀茂坪

盼還柴灣便利工作及子弟上學

【本報訊】筲箕灣陳水碼頭村及富斗窩村二百木屋，有關當局決予拆除，居民業經分別登記，並派發白咭，限於六月五日前拆遷，徙置於秀茂坪新區徙置大廈，並着令於四月二日前往徙置事處登記，辦理手續。

這些木屋居民多在附近工廠工作，他們將來徙置於秀茂坪新區，距離目前工作地點遙遠，上班下班，來往不便，子弟上學，亦感往返跋涉，經聯合致函其區街坊福利會，請代向有關當局呼籲，請求准予徙置於柴灣等較近之地區。

四名小童　險葬火窟

【本報訊】九龍城東頭村V座徙置大廈五×六號，昨日上午十一時半，發生火警，一些衣物及床鋪被燬。起火時，有杜姓四小童被鎖屋內，幸鄰人聞及呼救聲，破門入內，將他們救出險地。

清水灣道兩車相撞　三人受傷一人留院

另有三人在兩宗車禍中受傷

【本報訊】昨晚七時許，清水灣道近邵氏片場處，發生一宗車禍，兩輛私家車相撞，引致三人受傷，其中一人因傷勢較重，須入院留醫。此人名彭瑞宜，四十一歲。

又，昨日下午六時許，一輛私家車在新界落馬洲撞傷兩人，受傷者是：（一）余其昌，廿三歲，住長沙灣道×號地下；（二）曾×榮，廿九歲，住衙前圍道三×八號三樓。

又，女子鄒×錦（卅歲），昨日上午十時許在英皇道被私家車撞傷頭顱各部，送院留醫。

沙田一木屋中　男子服毒自殺

【本報訊】沙田新村無門牌木屋內，昨日下午六時，有個男子服食殺蟲水自殺，送院救治。此人名余元鑑，五十四歲，據說是因貧病輕生。

近八千名嬰兒　今年二月出世

【本報訊】根據昨日港府發表之統計數字，本年二月份出生人數共七，九九二名，死亡人數則爲一、六四二名。

天氣
吹和暖而潮濕東風，到時將轉下午轉爲天色晴朗。

兩小童海旁嬉戲　不慎墮海幸獲救

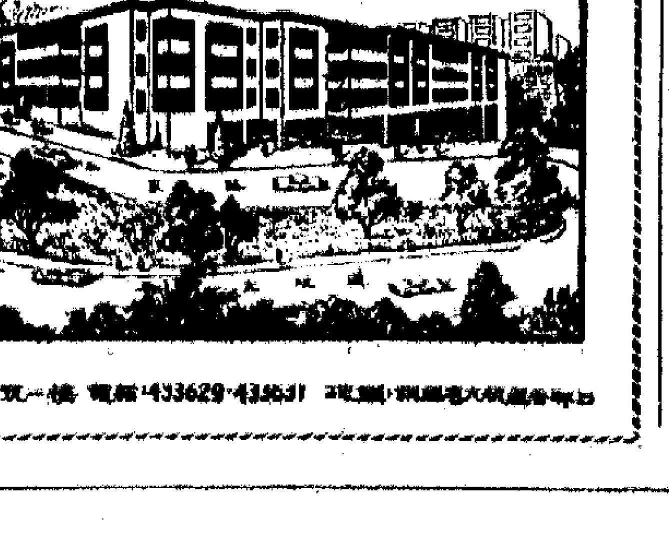
【本報訊】昨晚七時，有兩小童在海旁街附近嬉戲，失足跌落海中，幸及時被救起送院。兩小童：（一）陳[illegible]，九歲，住[illegible]街十×號三樓；（二）[illegible]，十歲，住[illegible]街。

三熊牌
快熟麥片
澳洲四十餘年榮譽出品
滋養丰富　老幼咸宜

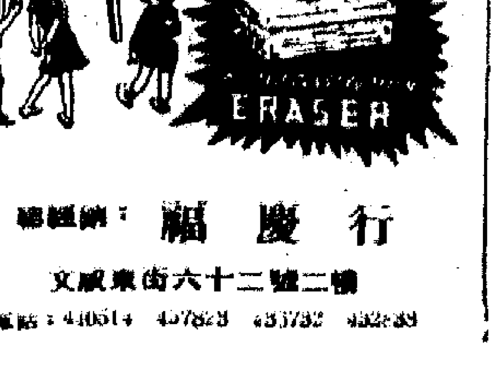
各大公司及鮮館均有代售
總代理：新達榮記有限公司
地址：香港[illegible]九號 512/3 室
電話：28762　20375

天津蜜棗
粒大肉勻，質身柔軟，顏色通明，可當口果，可製飯餸，可以做湯，含有大量維他命，果補及滋養。
規格：一市斤盒庄及伍拾市斤散庄
批發處：[illegible]
各大公司、南貨店、辦館士多均有出售。

華苑
三層洋房・每層五房兩廳
材料上乘　交通方便　環境幽美　高貴住宅　分層出售　花園洋樓
已有入伙紙・隨時可入伙
每層贈送車位一個
經理處：香港會發企業有限公司

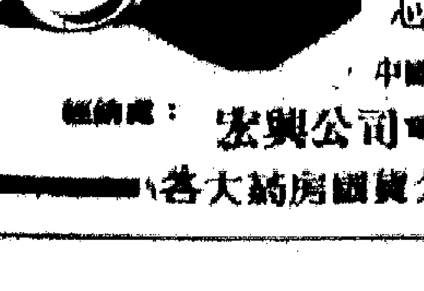


澳洲"天順牌"
黑板，粉刷，石板，石筆



總經銷：福慶行
文咸東街六十二號二樓
電話：410514　457823　453732

丸鞭三寶至
主治
下元不固　耳鳴花眼　神經衰弱　頭暈腰痛　失眠心跳



中國烟台中亞製藥廠出品
經銷處：宏興公司　電話：860789　869726
各大藥房國貨公司均有代售

復活節賽馬首天十二場
沙宣杯形勢複雜

復活節賽馬首天十二場
沙宣杯形勢複雜
大熱門並不可靠投注宜小心
低班馬賽郭子猷坐騎好機會高於一切

復活節大賽馬，首天共賽十二場，分上下午舉行，上午九時半，公衆看台開始發售「馬牌」，正午十二時開賽。全日十二場賽事，幸由鬧馬擔綱。今日適爲假期，屆時料必熱鬧擠擁。

今次只有一項錦標——沙宣杯公開挑戰賽，是全日賽事中的高潮，但出馬不多，大熱門的「密底算盤」，似欠穩健，站在博彩場合來說，此場並非最佳的投注場合。此賽有力爭勝者，有「即時」、「勝券」、「好滿意」、「儲君寶」，甚至老馬「龍寶」，所以出馬雖少，但形勢並不單純，投注宜小心。

其餘的十一場賽事中，以熱門和次熱門馬較佔優勢，因爲有均勢，每場熱門馬亦有幾匹，所以熱門馬勝出亦有分頭。

在騎師機會中，以郭子猷之機會最大，尤其是他騎下的幾匹低班馬，贏望甚高，在正常情況下，他在今天的賽事中，應有三幾場頭馬勝出。總之，今天的郭子猷，是值得注意的。下面是我們的分析。

一定能有力撼蘭花　衆勝新霸冷門對象

第一場（第四班，一哩，紅牌生賽）

一、一定能	一四八	趙仕端	羅	7
二、金鹿（不出）				
三、好蝠	一五〇	陳仕高	張	6
四、佳利	一四一	周振翀	托	3
五、海軍勳章	一四二	程威	朱	4
六、蘭花	一四〇	簡重源	莫	2
七、衆勝	一四二	湛汝勤	亮	1
八、電星	一三六	李家强	蘇	5
九、泰坦	一三九	梁錦垣	少	9
十、新霸	一四六	彭利來	貝	8

「泰坦」狀態好，一哩可以放到，但同場不乏後勁强勁之馬，「泰坦」的最後百餘碼不難被他駒越過，故成熱門時仍未宜過信。

「好蝠」以一哩爲最佳的路程，但此駒要講一點功夫始能騎出水準，可勝而不可靠。

「蘭花」性馴易騎，沿途快放，一哩有佳績，最合紅牌生場合觀逐。馬已在勇態，備戰積極，應屬此場之首選，是坐位望贏的一匹。

「一定能」本季迫賽甚佳，短途有超水準演出，六化郎四十碼有强勁的後上衝刺，跑一哩一樣出色，狀態比前更佳，趙士端騎功到家，能擊敗「蘭花」者，首推此駒。

「海軍勳章」近況外，此程路合，但對手强，熱捧未宜。如有分頭，值得贏位小敵。

「新霸」大勇，但一哩路程稍嫌長點，上次爆「牛郎」熱穩，能力追「蘭花」，今次彭利來卻未能相提並論，雖然可望放到，但最會只屬半冷。

「衆勝」與「電星」並在佳態，是扒冷門的對象。

「佳利」是大冷門了。

雙喜好得氣勢好　票姚乃是大冷門

第二場（第五班，一哩）

一、地上飛（不出）	一四七			
二、神箭	一四三	廣宏洲	羅	1
三、雙喜	一四八	衛林士	貝	8
四、票姚	一四七	陳毓麟	吳	5
五、虎威（已毀）	一四三			
六、高士美	一四八	郭子猷	托	2
七、一品夫人	一五〇	譚業成	英	7
八、良辰	一三九	梁錦垣	朱	4
九、好得	一四一	洪夔康	蘇	3
十、庇利臣公爵（不出）	一四四			
十一、艷陽天	一四二	蘇國仁	朱	6
十二、天馬（不出）	一三八			

「一品夫人」今次不少人憧憬，果看早課操得出的時速，亦够吸引人，但此駒狀態未算勇，仍欠驅勁，熱捧不宜。

「高士美」上次有冷門機會，今次只有表現，今次不會冷。此駒狀態保持，但無特殊進境，雖有可勝之道，卻難以冒穩，如須此駒，亦宜贏位發投。

「地上飛」近期狀態保持，但勁態嫌悶，過退難測，亦未宜偏重。

「雙喜」進展甚佳，氣勢勁度已足，此程路合而有佳績，正好及鋒而試，應屬坐位望贏之選。

喜力加勢在必出　木蘭花値得一博

第三場（第八班，一哩一七一碼）

一、凱寶	一四七	洪夔康	蘇	4
二、雅緻（不出）	一三九			
三、攜至（不出）	一四五			
四、好好運	一三九	邱達爾	亮	6
五、喜力加	一四八	蘇國仁	蘇	3
六、雅圖	一四二	廣宏洲	趙	7
七、木蘭花	一三八	陳毓麟	張	5
八、擁威王	一四九	梁錦垣	皮	1
九、再來一次	一五二	鄭棣池	吳	2

「凱寶」此程有佳績，但近期狀態只在水準之間，由洪夔康出策，如成熱門，仍具戒心。

「喜力加」與前者同態，今次主力多在「喜力加」身上。此駒勝一哩之役，後勁衝刺凌厲，從此役以觀，「喜力加」必可贏九化郎，而且一樣出色。近期狀態特佳，應屬氣勢勁度貫注，今次贏望甚高。

「擁威王」仍在佳態，是長途好手，由梁錦垣執韁，有減磅之利，但功夫却遜一籌，以位置較可靠。不過，此駒今次却由熱門而變爲半冷，有分頭時，值得贏位發投。

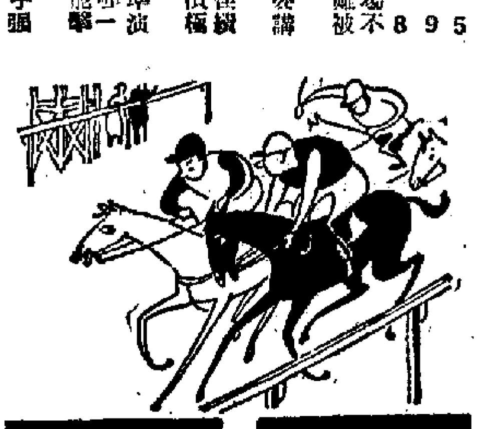
「雅圖」門志好，但馬有脾氣，而且近期早課表現，時好時劣，狀態有反覆，所以只宜冷綫熱鍵。

「木蘭花」之質素本應此班，只因得戰傷一度不大正常，至今仍未有建樹；近期有正常操練，狀態亦日見進展，氣勢勁度漸足，已達爭勝水準。此駒早期多操長途，一哩路合，有力推翻一切，值得盯緊。

「再來一次」仍在佳態，實力仍未爆發，從勝一哩之役看，九化郎亦適合，是此場之半冷佳選。

馬經

黃牌騎師主編



準確今次贏望高　翩翩遇冷可小敵

第四場（第九班，一哩）

一、準確	一四九	郭子猷	張	6
二、生財	一四一	唐宏洲	蘇	2
三、庇利寶德（不出）	一三三			
四、强光	一四二	邱達爾	亮	5
五、沙漠英雄	一五二	鄭棣池	亮	9
六、諾貝爾獎	一四二	蘇國仁	蘇	3
七、翩翩	一三三	衛林士	貝	7
八、翩翩	一五四	岑通常	拓	1
九、博富臨	一四六	譚業成	英	8
十、萬事勝意	一四七	羅偉	吳	4

「博富臨」不乏人憧憬，但此駒只宜小敵。從早課看，「博富臨」後勁仍弱，一哩路程，恐不易放到，機會只屬冷門。

「準確」稍足，狀態漸佳，敗於「擁威王」之一役，決心一戰，應勝此場。「準確」今次必屬大熱門，亦應以大熱門看待，贏望高。

「生財」狀態頗佳，但此駒須演出十分突出，才有可勝之道，雖以冒穩，機會只屬冷門，可以小敵。

「諾貝爾獎」老退，一哩恐難爭勝，倒不及負頂磅的「翩翩」。這兩匹老馬，同屬冷門，惟以「翩翩」較可取。「翩翩」近期狀態甚佳，氣勢仍硬朗，扒冷門者，値得贏位小敵。

「强光」本是正路馬，但由邱達爾執韁，是騎不出水準來。今佳態尤在，有力威脅「準確」，但以位置較可取。如選此駒，亦宜贏位發投。

「沙漠英雄」、「翩翩」均在佳態，如成半冷，頗有想頭。

真正的大冷門，還是從來一直沒有表現的「萬事勝意」，値得小敵。

紅珊瑚喜力民最勇　馬亨狀態可以重來

第五場（第五班，一哩）

一、保能勝（不出）	一四八			
二、十足收成	一四六	岑通常	拓	9
三、大會堂（不出）	一三五			
四、喜力民	一四六	施霖華	張	5
五、好利	一三三	梁錦垣	朱	2
六、一家寶	一四七	衛林士	貝	7
七、自由第一	一三九	林國强	張	10
八、萬里驊	一五四	鄭棣池	拓	8
九、馬亨	一五一	唐宏洲	蘇	6
十、心上人（不出）	一四七			
十一、紅珊瑚	一四八	蘇國仁	吳	1
十二、火花	一四七	林國楓	史	4
十三、特美驛	一三九	譚業成	朱	3

「萬里驊」最後選是由鄭棣池出策，他共有四駒可選，照理他所選擇的，應該是四駒中機會最好的一匹，但今次却不能以此理推測。「萬里驊」負了頂磅，同場對手不弱，今次不易爭勝了，只宜小敵。

「紅珊瑚」在勇態，一哩路合，實力强横，大可以直放到底，機會甚高。

「十足收成」近況仍好，但氣勢稍不如上次，已不宜捧成大熱門，在此場中，「十足收成」以位置較爲可取。

「馬亨」狀態勇健，歷戰屢敗，每出必爭，門志可嘉，今次仍有好操練。從準備功夫看，「馬亨」仍然有意重來，今次不會是大熱門，贏位發投頗合。

「火花」近況不如前，喘聲復聞於早課中，氣勢神態亦轉淡，機會只屬冷門。

「喜力民」狀態甚勇，新馬時曾勝此程，且時速亦好，施霖華騎來合拍，倒是爭勝分子之一。

「一家寶」初起而已，因爲沉得久，只宜小敵。

「自由第一」是冷門佳選，近況進展，負磅輕，有想頭！

金蹄大熱博愛牌劣　兄弟康復切宜盯緊

第六場（第七班，六化郎四十碼）

一、博愛	一四二	衛林士	拓	1
二、兄弟	一三七	郭子猷	貝	5
三、金蹄	一四四	蘇國仁	朱	6
四、勇士	一四〇	施霖華	羅	3
五、東岸	一四八	廣宏洲	蘇	4
六、炮仗	一四九	陳毓麟	吳	9
七、奇人	一三〇	梁錦垣	紅	8
八、馬來之寶（不出）	一五四			
九、櫻花小姐（不出）	一三九			
十、土皇后	一三八	洪夔康	蘇	7
十一、得勝	一四四	鄭棣池	少	2

「博愛」馬勇路合，實力甚强，贏望高，但牌氣可憎，變爲可勝而不可靠，只宜冷綫熱鍵。

「勇士」質素好，但狀態未如理想，有爆冷之力，但絕不可靠，亦只宜作冷門小敵。

「得勝」今次必熱起來，論馬有力爭勝，只是狀態未算好，捧成熱門却不宜，何況對手亦不弱，此駒自從拚過一次之後，狀態即起變化，現雖有復甦跡象，但早課中仍有喘聲，機會只屬半冷。

「兄弟」起得好，此駒之質素甚佳，近期已見康復，氣勢勁度漸足，六化郎四十碼的路程，大可以放到。如有分頭時，更值得盯緊。

「金蹄」在此場中，算是最穩健的一匹，但必成大熱門，如太熱時，仍不宜偏重。此系之馬，以大熱門表態顯山者，實在不多。

「土皇后」狀態稍起，但總屬不斷拚搏，所以在早課中，經常亦以鞭操爲主，今次操練已算正常，可作半冷門敵。「炮仗」亦有同者。

「奇人」體弱，只宜作冷門小敵。

幼童萬年香有劇鬥　惠安靚女冷門對象

第七場（第五班，一哩）

一、亞力山大	一四二	施霖華	英	4
二、靚女	一四六	唐宏洲	蘇	1
三、錦繡	一三九	陳毓麟	吳	5
四、萬年香	一四五	鄭棣池	托	2
五、金雀	一三八	梁錦垣	朱	7
六、好運	一四九	譚業成	田	8
七、所羅門王（不出）	一四二			
八、和平萬歲	一三七	林國强	張	6
九、幼童	一四三	郭子猷	貝	11
十、馬雷達	一四九	衛林士	貝	9
十一、紀夫人	一四六	王鏞影	皮	3
十二、惠安	一四三	蘇國仁	朱	10
十三、幸福（不出）	一四一			

「幼童」本季未出頭，但每次與來均接近，所以路都是熱門，今次將仍難例外。此駒此程有佳績，狀態亦保持在良好水準中，兼且郭子猷有意拚搏，乃屬坐位望贏之選了。

「萬年香」近況更進一步，加强配搭，有意出擊，是此場之爭勝分子。與「幼童」定有劇鬥。

「錦繡」沉得久，近期稍起，仍欠穩健，未宜過分重視。陳毓麟雖捨「紀夫人」而出策此駒，惟論狀態，「紀夫人」擾於「錦繡」，同屬半冷，倒不如小敵「紀夫人」。

「馬雷達」實力强横，以此程之時速，應可爭勝，狀態亦佳，今次必熱，與「幼童」同處，主力何在，首先要捕獵。以操練看，主力似在「幼童」，所以「馬雷達」熱則未宜過信。

「惠安」、「靚女」仍勇，此兩駒實力不弱，而且今次均有分頭，是此場之奇兵，臨場勁態頗堪留意。

「和平萬歲」近期有進展，氣勢勁度漸足，質素不弱，有力爆冷，可以小敵。

「好運」必屬熱門之一，但狀態未算勇，不及勝馬時之氣勢，排亦位置之材。

「亞力山大」是大冷門，近況有進展。

紅廐雙雄爭錦標　勝券質新實力强

第八場（公開賽，一哩，沙宣挑戰）

一、密底算盤	一五四	郭子猷	張	5
二、好滿意	一三三	衛林士	羅	7
三、即時	一四六	鄭棣池	蘇	3
四、龍寶	一三七	唐宏洲	紅	2
五、新寶（不出）	一四四			
六、寶馬	一三九	譚業成	美	6
七、儲君寶	一四四	洪夔康	紅	4
八、自家飛（不出）	一四九			
九、感恩日（不出）	一四二			
十、翩翩（不出）	一三五			
十一、旺財（不出）	一三八			
十二、勝券	一四五	邱達爾	拓	1

「密底算盤」必屬此錦標賽中的大熱門馬，以往紀錄看，應可勝此場；但以狀態看，如是機會不大。此駒近期早課表現並未如理想，氣勢平平，成大熱門時，仍具戒心。

「好滿意」兩操之後，依然勇健，另有決心再拚，機會仍高，倒是一匹未容忽視的實力分子。

「勝券」質新當起，本季進展神速，跑一次好一次，軟地已有一哩之佳績，而且實力未盡發揮，堪與任何好手周旋。有力推翻一切者，首推「勝券」。

「即時」狀態好，門志强，但實力所囿，在此以位置較可取，除非「勝券」等駒，演不出水準，才有贏望。

「寶馬」狀態已不如前，但負磅輕，所以仍有半冷機會，如冷可以小敵。

「儲君寶」狀態勇，操練足，早課鋒芒大露，路合而實力不弱，其志亦不小，是此場的一路奇兵。勁態掏堪留意，如有眉目，可以一跟。

「龍寶」雖老，但仍有氣勢，老馬時日無多，作全力一拚，亦屬合情合理，是最佳冷馬。

寶蹄飛新紀錄門快　冷馬留意快利大國

第九場（第九班，半哩一七〇碼）

一、大國	一三六	唐宏洲	蘇	4
二、寶蹄飛	一三七	郭子猷	紅	6
三、快利	一四五	邱達爾	英	2
四、飛利	一四三	羅倫	羅	5
五、香港紅寶石	一四四	岑通常	米	3
六、鄧德	一四九	林國强	羅	8
七、逸駒	一三三	鄭棣池	超	10
八、雲霞	一四九	譚業成	米	9
九、新紀錄	一四五	蘇國仁	蘇	7
十、迎旨	一三七	梁錦垣	張	1

「新紀錄」近況好，氣勢尤在，路程首本，但此駒不易騎，少了郭子猷，使人失信心，故今次只宜作半冷門看待。

「逸駒」重歸鄭棣池，路合而負磅輕，狀態好，操練好，是此場之實力分子。

「寶蹄飛」上賽由陳衍驊執韁，亦騎出水準，今由郭子猷再陣，應有更佳之演出。而此駒狀態亦續見進展，近期由郭子猷一手勤操，志在必拚，贏望甚高，應屬此場之正路首選。

「飛利」質素不弱，但久疏戰陣而又有脾氣，雖有可勝之道，但不可靠，只宜小敵。

「迎旨」操練好，狀態亦在良好水準中，但到底已老退，爭位有望，贏則不易了。

「快利」質新，近況進展，短途有決選，尤其是前速甚快，今次必冷，是扒冷門的好對象。

「鄧德」狀態稍不如前，今次不宜熱捧，冷[illegible]甚佳。

「大國」是此程決馬，今負磅較輕，狀態亦好，提防爆冷，動態宜留意。

快活人特美驛俱佳　奇能邏輯只宜冷敵

第十場（第四班，一哩）

一、安心	一三八	施霖華	貝	2
二、賭我睇（不出）	一四五			
三、巨人	一三六	鄭棣池	史	7
四、快活人	一四五	萬華約	歐	3
五、邏輯	一五四	陳毓麟	皮	8
六、明誠	一四〇	梁錦垣	紅	5
七、奇能	一五二	郭子猷	張	6
八、特美驛	一四四	譚業成	朱	1
九、特寫（不出）	一四八			
十、聰明人	一五二	衛林士	拓	4

「聰明人」此次必成大熱門，但狀態已不及勝馬時，今次負重磅出戰，以位置較可取，捧成大熱門時，未宜過信。

「安心」近況無甚進展，上次出長途跑來不俗，但今次對手强，機會只屬半冷，只宜小敵。

「巨人」仍欠勁，狀態始終未足，而且久無表現。

「奇能」狀態好，此程有佳績，但負磅重，捧成熱門則不宜。如有分頭時，却值得一博。

「快活人」近況特佳，質新而勇，實力不弱，今次不會大熱，特別留意。能推翻一切者，首推「快活人」。

「邏輯」仍勇，是冷門佳選。

「明誠」操得特別好，但質素有限，步幅不大，在强手之下，機會不大，只可作冷門小敵。

首先須予留意。

忠靈山益友機會好　佳麗家輝未容忽視

第十一場（第八班，半哩一七〇碼）

一、又一星	一四四	譚業成	米	11
二、佳麗	一四八	郭子猷	蘇	1
三、忠靈山	一四七	蘇國仁	張	8
四、龍騰英	一四六	林國楓	朱	9
五、家輝	一三七	洪夔康	羅	5
六、廣穎	一四三	衛林士	史	12
七、益友	一三八	林國强	亮	7
八、人之初	一三七	施霖華	羅	4
九、必到	一三八	鄭棣池	托	10
十、頂快	一五〇	萬華約	皮	2
十一、頭獎	一四六	黎勝	皮	13
十二、力度高	一四八	唐宏洲	紅	6
十三、太平山	一三八	陳毓麟	英	3

低班馬跑短途，出馬多，形勢複雜，大熱門未宜過信，爆冷之因素多。

「忠靈山」佳態復起，前速飛快，並底高，往績好，近期表現亦好，蘇國仁騎來合拍，仍屬熱門馬中機會最高的一匹。

「益友」與前駒有淵源，此兩駒即如一駒，臨場動態要留意，主力何在先推敲。「益友」亦是快馬，近況甚佳。

「家輝」近況更進一步，此駒上次已有表現，跑來步大勁坤，是半冷佳選。

「佳麗」質新，潤質不弱，狀態好，配搭强，拚位有利，而且不會大熱，要特別留意，以免錯過手不及。

「廣穎」有老退日益之感，雖得好手相助，爭位有望，贏則不易，故未宜太偏重。機會只屬半冷。

「力度高」勝後仍勇，有前速而有後勁，屬一匹實力分子，成半冷時，仍有想頭。

「必到」與「頭獎」近況甚佳，扒冷門者，倒可小敵。

醒目應屬首選之材　喜鵲批捷達堪留意

第十二場（第四班，一哩）

一、至尊寶	一三八	洪夔康	朱	7
二、雙喜神	一四五	譚業成	英	4
三、光亮	一四一	林國楓	羅	2
四、捷達	一三八	唐宏洲	蘇	6
五、醒目	一五四	鄭棣池	托	3
六、喜鵲批	一三七	郭子猷	紅	1
七、及時（不出）	一四二			
八、圖多娜	一三七	衛林士	貝	5
九、恒量	一四五	梁錦垣	亮	8
十、鐵甲部（不出）	一三九			

「醒目」勇態復起，質素優良，實力强横，雖負頂磅，贏望仍高。

「至尊寶」近期轉勇，負磅輕，一哩路合，此程戰績最佳，但對手太强，機會只屬冷門。

「雙喜神」搶綫最好，但演出却平平，捧成熱門，而且「光亮」有力爭勝，尚未有表現之馬，總難過信也。

「捷達」質素好，獨勝馬身太遠，贏則不易。

「喜鵲批」轉勇多時，今次負磅最輕，有分頭時，更宜盯緊。

「捷達」換上廣宏洲，洪夔康騎「至尊寶」，但「捷達」本在勝態，是情況的耐人尋味。是一匹未容忽視的半冷馬。

「圖多娜」已老，但氣勢仍屬弱，可作冷位小敵。

「恒量」狀態甚佳，是有想頭的冷門，臨場動態頗宜留意。

冷門備忘

良	辰
強	光
靚	女
頭	獎

熱門　冷門

衆　勝　訊　童
再來一次　紀　夫　人
馬　亨　又　一　星

獨贏過關

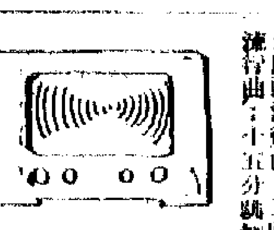
位置過關

衆　勝
雙　喜
準　確
幼　童
特美驛

測預馬賽

第一場（紅牌生賽）			
	6號	蘭花	簡重源
	9號	泰坦	梁錦垣
冷門：	10號	新霸	彭利來
第二場			
	3號	雙喜	衛林士
	6號	高士美	郭子猷
冷門：	9號	好得	洪夔康
第三場			
	5號	喜力加	蘇國仁
	4號	好好運	邱達爾
冷門：	8號	擁威王	梁錦垣
第四場			
	1號	準確	郭子猷
	5號	沙漠英雄	鄭棣池
冷門：	9號	博富臨	譚業成
第五場			
	6號	一家寶	衛林士
	4號	喜力民	施霖華
冷門：	11號	紅珊瑚	蘇國仁
第六場			
	10號	土皇后	洪夔康
	11號	得勝	鄭棣池
冷門：	6號	炮仗	陳毓麟
第七場			
	9號	幼童	郭子猷
	6號	好運	譚業成
冷門：	12號	惠安	蘇國仁
第八場（沙宣杯）			
	1號	密底算盤	郭子猷
	4號	龍寶	唐宏洲
冷門：	3號	即時	鄭棣池
第九場			
	2號	寶蹄飛	郭子猷
	9號	新紀錄	蘇國仁
冷門：	10號	迎旨	梁錦垣
第十場			
	4號	快活人	萬華約
	8號	特美驛	譚業成
冷門：	7號	奇能	郭子猷
第十一場			
	3號	忠靈山	蘇國仁
	9號	必到	鄭棣池
冷門：	4號	龍騰英	林國楓
第十二場			
	6號	喜鵲批	郭子猷
	5號	醒目	鄭棣池
冷門：	9號	恒量	梁錦垣

今日廣播與電視



香港中台　七時時代曲；七時十五分名曲。八時粵曲；九時國語新聞；廿分越劇西廂記。十時十五分兒童節目；十一時粵曲；十二時[illegible]。一時[illegible]；二時十分音樂；四時古曲粵曲。五時至中小園地；八時粵、國、滬、客語新聞；八時國語時事特輯。九時本港學校音樂節；十時四十五分時代曲。

商業一台　七時音樂；八時十分今日賽馬貼士；八時粵曲；九時粵曲；廿分時代曲。十時現代生活；十一時時代曲。十一時四十五分時代曲。一時[illegible]；二時粵曲；四時時代曲；廿分粵劇。

商業二台　七時音樂；八時十分今日賽馬貼士；九時時代曲；十時大世界；十一時[illegible]；卅分粵曲；卅分小說。

麗的金台　七時十五分粵劇唱片；八時[illegible]。今日事；卅分潮州歌曲。十時半名家演唱。十一時廣播劇。一時廣播流行曲；卅分電影歌曲選。四時現代劇曲；四十五分時代曲。六時十分卅分上海滑稽故事。八時故事「新聞」。九時銀色新聞；卅分粵曲。十時半麗的呼聲夜總會。十一時十五分潮州音樂。

麗的銀台　七時廣東音樂；卅分英語教授。八時卅分賽馬報道；卅分國語新聞。九時卅五分賽馬；卅分粵語長劇。十時粵曲；四十五分時代曲。十一時[illegible]；二時粵劇；三時時代曲。

中文電視　七時預告節目；二分世界新聞；十五分家庭工廠；卅五分香港點滴；四十五分雅治圍遊集。八時十五分體育世界。九時女人世界；卅分粵曲。十時卅分期付款。十一時[illegible]。

澳門綠邨　七時音樂；廿分音樂。八時小曲；卅分粵曲。九時家庭食譜；四十五分兒童故事。十時南音；卅分時代曲；十一時現代婦女；卅分粵曲。十二時說部點唱；四十五分自由點唱；一時半粵劇之聲。二時電影故事；卅分電影歌曲。三時世界奇聞；卅分潮州曲。四時廣播劇；卅分粵曲點唱；七時人人播音；五時十五分電影小說；八時英文中學會考講座；十時半粵劇欣賞；卅分潮州曲點唱。九時半歐天說地；卅分古典音樂小說。

商人要贖單提應時貨
市面銀根稍轉緊
有些請銀行准信用贖單
廠家透支或求借亦顯著

【本報訊】近半個多月來，市面銀根一般略為轉緊，商人自銀行透支及求借者比前一個時期稍多，不過一般利息尚無大變動。

據銀行方面的人士分析，近兩三個月來，銀行的進出口押匯業務均在進步中，這顯示市場是有一些順暢的跡象，一方面商人向外辦貨（特別是熟天貨）近來確比較多，另方面此間廠商最近接到外來的訂單亦不少，於是在來貨及去貨均較暢的情形下，市面銀根自然被抽緊些。其中一些百貨公司、工廠及進口商均有此現象。

天氣已漸漸轉熱，好些百貨公司都要忙着把熟天貨（如各種花布、花綢、薄紗、竹蓆等等）提贖，所以需求資金較多。另外因為最近好些百貨公司還有不少月下貨積存，資金被壓住一部份，因此銀根較緊是不足為奇的。聽說最近有些貨商向銀行贖單，也多數向銀行請求通融分批提贖；或者是向銀行洽贖部份信用贖單（即先把貨贖單提出，然後分期付款），這主要都是和銀根轉緊有關係。

廠商最近也有部份是銀根緊些的，不過主要還是一些中小型工廠的，大廠則未有此現象。原因是近來外國訂單的訂單（主要是棉織品及膠製品的）較多，廠商既要趕訂原料，又要趕付貨，於是銀根略比前拉緊，向銀行透支及求借者比前些時多些。

建築商方面的銀根，則長期以來都是比較緊俏，目前還是一樣。銀行對他們的放款態度依然是這樣：了解清楚的客戶則還是通融貸款，如果不大清楚的則收緊信用，減少放出。

近來市面頭寸比較緊的另一原因是：每年的三月份是會計年度的一個結算期，商行要求資金照例多些，銀行方面也因為報稅而略為收緊信用。

不過雖然近來市面銀根緊些，但銀行街外的放款利息仍無大變動。英商銀行的放款利息約為六、七厘，華商銀行的則為一分一二厘，街外錢息約為二分。

國產茶葉銷流加速
今年生意可望更好
新春至今比去年同期增銷三成

【本報訊】據國產茶葉批發商消息，今年新春開市以來，內地來的青茶、紅茶、普洱、龍井及白茶等的批發生意暢好，經銷這些茶的批發商的營業額比去年同期增加了三成左右，它們的利潤比去年同期為高。同時，這些茶類的零售生意也好，二盤商、加工客及零售店均獲得利潤。批發商展望今年的生意會比去年好。

批發商稱，近月來上述國產茶葉的批發生意所以比較好有利，原因是來貨量與貨價均配合香港市場。在這種情形之下，香港市場上上述各種茶的存量減輕了，銷流情形加速了，批發商在倉租與銀行利息方面的負擔都減輕了，批發商獲得了利潤。

批發業在今年正月初五（二月十七日）開市至今，上述各種茶的大盤買賣，除二盤商採購外，青茶中也有一部分為加工商所購，用以轉口外銷。

據批發商消息，今年新春期間，批發商售出最大宗的是青茶，包括江州、江安及江實青等花貨，數量共六十餘噸。這些青茶是新品種，前未來過，在本港銷售出還是首次。這三種貨均已到港，價格如下：江州青及江安青均是每司碼擔一百五十七元，江實青每司碼擔一百五十元。據透露，這三種茶放盤後，很受歡迎，期貨瞬即沽清，用家認為其品質頗好。

青毛茶大盤及拆銷均暢，粵毛青、北青（湖北青）、貴州青、桂青、湘青、川青及滇青等，過去一個多月來隨到隨清，共售出了一百餘噸，數量比去年同期為多。這些貨的價格如下（均以每司碼擔計算）：粵毛青：分為二百一十元、一百五十元及一百二十七元；北青：一百三十元、二百二十元及一百六十元；貴州青：分為一百四十五元及一百二十六元；桂青：分為二百一十元；湘青：分為一百六十五元；川青：一百三十二元及一百一十二元；及一百五十元及一百四十五元；滇青：一百七十五元。這些都是大盤交易價格。

上述的粵毛青、北青及湘青，有一部分為加工商所購，其中以北青的估數量較多。他們購入這些青茶，加工後轉銷法屬非洲。

北京人造玉雕刻
第二批下月可到

【本報訊】北京人造玉雕刻，第二批貨將於下月份運到，但亦已期貨成出。

據商人說，首批北京人造玉雕刻經於本月上旬運到，但首批貨早已期貨成出，因此富貨物抵港，即裝船付往外埠。第二批貨亦將於下月份便可運來，該批貨物尚未運到，但最近已被辦莊商人全部吸入。

據說，第二批北京人造玉雕刻，有仿新山玉、仿美壽石、仿松石和仿紫晶等，雕刻成的以動物為主，如馬、牛、象、綿羊、立羊和臥羊等。

美豆油源源來
近數日內將到五百噸
另千噸下月八日可到
非生油多批亦正運來

【本報訊】據食油商消息，美國豆油和非洲生油，在最近續有運到充場。

就目前所知，美國豆油在本月底及下月上旬均有到港。最近數天內，這種貨起碼有大約五百噸到港，而定於下月八日抵港的「勞山輪」，有美國豆油約一千噸運來。已知其中五百噸為一家進口商購來之貨。

過去數天，在美國豆油出口價頻頻報跌的影響下，本港市場上美國豆油大盤交投暢，有桶的現貨，沽價每擔八十四元五毫左右。

食油商認為，現在本港的美國豆油存量多，而在近期內又有大量運到，本港這種貨的市情，在短期內易跌難漲。在這些商人看來，如果美國方面報來的豆油價格續跌，那麼本港市場美國豆油現貨價格每擔再跌一兩元，並不是沒有可能。他們又說，當然，如果國際市場美國豆油的價格止跌回升，而且持續上升的話，那麼本港這種貨的存底雖大，其價格卻亦會跟着上升。因為目前本港的美國豆油市情，經常受國際市情的影響。但是，在目前西方世界食用油供過於求的情況下，美國豆油價格大幅上升的可能性不大，而多少時跌時好，而且跌多漲少。

油商估計，現在本港的美國豆油存貨中，約有二千至三千噸因無貨倉貯存而存於躉船內。其中一部分是散裝貨，一部分是桶裝貨。商人透露，一家食油進口商有大躉船一艘，可存放食用油八百噸，現在裝滿了美國豆油。他們說，現在本港有三百多噸生油…

【本報訊】據食油商消息，美國豆油及非洲生油，在最近續有運到……南美綿商非及新加坡到貨…… 港的非洲「TT」牌生油，一批到港。非洲生油，過去三天內成交一百二十噸，價格仍是每擔一百二十七元。

挪商擬與港商聯系
非商緬商擬購各種商品

【本報訊】據香港中華總商會消息，該會截至本月廿六日止收到之商業通訊如下：

挪威商行擬與本港出口商聯系。

尼日利亞商行擬輸入木材、三夾板及各種商品。

毛里求斯商行擬輸入鋼鐵、原子筆、鈕、掛鐘、鬧鐘、玩具、鉛筆、汽球、錶帶、匙鍊、皮帶、相機形玩具、手袋、手表、塑膠玩具、手袋、卡摳根式毛衫、恤衫、衣著、搪瓷鐵器、紙製品、皮具、罐頭食品、沙甸魚、糖果餅乾、眼鏡、太陽眼鏡、搪瓷製品、玻璃器皿、材料、紗帽、夾、衣被、首飾、鞋、胸圍、內褲、短外套、雨衣、帳帽、法國式絨、手錶、手袋、氣燈、表帶、機件、鉛筆刨、文具、毛巾、紡織品、圍巾、內衣、毛巾、棉花、刀叉、匙羹及各種商品。

西非商行擬輸入各種商品。

加拿大商行擬與中國輸入商聯系。

德國商行擬輸入省時省力機器。

希臘商行擬與願意參加國際商業代理合作計劃之商號聯系。

印度豆類管理處擬輸出小豆、綠豆、另一商行擬輸出雜糧原料、輸電線、鋁製品、鋼鐵製品。

日本商行擬輸出蛋鍋、安全別針、紙、螢石、發網、鑽、扣鈕、唱片、原子粒收音機、無線電話、電話機、唱機、電器、電扇、塑膠玩具、各種貨品，另擬輸入鬃、小件電膠玩具。

南越減低鴨毛出口稅

【西貢二十日航訊】南越經濟部與財政部最近聯合宣佈，取消一九六一年規定的鴨毛出口照F.O.B.價格徵收百分之三十的稅率，重新規定鴨毛的出口稅率為百分之十五。

受取締走私事件影響
菲商未敢訂貨
前採購食米迄今未覆盤

【本報訊】不利因素接連影響，菲律賓市場去貨迄無振作，最近菲商雖擬向港購米，但無成就。

據悉菲消息，最近一兩週來菲律賓方面入口商曾來新訂貨單依然疏落，汽車零件、搪瓷器皿、塑膠製品等經常銷菲貨品批去亦未回增。去年此時菲商曾向港採購五金頗多，現在貨品全無生意落行。個別與工業原料等近日新單來港比上月更少。個多兩個月來，菲商批貨未會振作過。前些時是受馬尼拉華僑住區大火災的影響，而最近菲律賓的取締走私事件，牽涉甚廣，也影響了菲入口商向外訂貨的活動。雖然菲商向港採購的貨物全不是從走私途徑進口，但一般菲商恐怕依正常輸入的貨物會無辜被留難，所以在這期間內減少輸入活動。

近日有些菲商擬向港市採購食米，曾向港商探盤，但經覆盤去後，未接到菲商的覆盤。

泰將開放煙葉出口
最近期內輸出可能不受限制

【曼谷二十五日航訊】泰國開放煙葉自由輸出，料將於最近期內實現。泰當局成立一個專門委員會，研究出口煙葉自由出口，似是當局內定的政策。近兩三年來泰國煙葉外銷有所不斷增加，尤其是去年為數達三千二百餘噸，曾經一度…… 然而只有二千六百餘噸。

辦理紙張入口機構亦將變更

【又訊】泰國國務院在最近一次會議中，正式通過將現由經濟部暨局統的外國紙張入口業務，移交由促進國家經濟公司辦理。據國務院此項決定，在當業來說，然是一重大變動。部分之一，輸入必須經過國家經濟局批准、手續取得經濟部的批准，即由此外國紙入口，一般紙商須向其購買。據聞外國紙入口商手後，執行的辦法是否會變更，目前尚未得知。據悉有關人士觀察，促進國家經濟公司接手後，可能使批貨須要延遲，並致外國紙張供應將更受影響。

蔗與馬蹄
昨到大宗

【本報訊】內地蔗和鮮馬蹄來量仍多，大量甘蔗到，成交暢旺。湖北廣柑復成交旺。昨天由內地各口岸運來之甘蔗有白皮蔗共數千把，貨到上市後即暢，大鐘價多企穩，飄色較為遜色，白皮蔗每把（五支裝）成交十一元二角至一元五角，一般貨每擔成交二元至三元。內地鮮馬蹄成交十二元，二級貨成交十一元，三級貨成交十元。湖北廣柑到三千一百箱，即開鋪成出，每箱價為十元。同時成出一批的有北京紅蘋果，每箱成交十三元。

日本磁磚
放盤兜售

【本報訊】日本白磁磚和顏色磁磚到港商口紅，最近日本廠方紛紛來港兜售，雖然仍無大變動。內地白磁磚由於品質不斷改進，顏色潔白，銷路也大告增加。各貨價仍多成定。昨天日本四吋二方白磁磚每件成一毫二仙五，有色貨每件成一毫二仙五。另外港市白磁磚每件C.I.F.香港為一毫二仙左右，現在落單，下月份便可裝船。最近一個多月來，由於本港建築商需求多，……

南洋貨陸續到
大木市價微順
港商近日減少訂新貨

【本報訊】山打根和婆羅洲大木源源運到，市價微順。據商人說，最近港商補訂新貨為數少。此間存底轉多，個別貨主急於沽貨，市價微靠。本月份以來，山打根和婆羅洲大木貨運有多，最近運到的各種大木約達四萬噸，其中山打根雜木佔…… 木本月內因為來貨多，此間存底增厚，雖然商人向外補訂各種大木的數量也比前減少，但對大木的出口商報出之價仍然無大變動。婆羅洲出口商報價，每立方呎C.I.F.香港為二元五毫至二元五毫五仙。

印尼託紡棉紗
信約仍未開來
有些已製成只好存倉

【本報訊】印尼委託香港加工的棉紗，現在仍沒有確定何時開出信用證。

據廠家說，按照規定，香港代紡的棉紗大部份應該本月內出口，只有四十二支棉紗的出口期限為五月。現在當地未有信用證開來，這宗棉紗的加工生意能否作實，也成問題。

由於日本棉紗訂價高，供應緊，屯對港紗的壓力，已經大為減輕，不過，本地織造廠對本廠紡紗的批力並不顯，港廠紡紗生意未見因此而增加。

【又訊】進口紗商說，日本幼紗供應仍緊，最近來貨減少。有些日商來信表示，今年七月份以前，日幼紗仍無檢驗供應香港。因為港產幼支紗供應充裕，日本幼紗輸港減少，對織造廠影響不大。

港製針外銷
年來續進展

【本報訊】據針行消息，港製針的出口生意，年來續有增進。原因是針的品種陸續增加，同時因採用新式機械生產，針的品質亦不斷提高。現在港製針的價格不獨比日貨廉宜，甚至就品質之好與品種之多來說，在海外市場上也建立了一定的地位。

澳洲商人近向港訂入一批大頭針。這批針是用以補充包袋，以便能製澳洲產品的。每一百四十四支針一包一元……成交價約為三十八元，……訂貨生意值數千元，貨物將於三月至六月分批付船運出。……有……淺海外貿易仍只有求多，故現在本港在…… 容易而且辦法一般來說，將訂貨分批出口……批貨，美國、加拿大、車車、針、……，訂購馬來……。

國際價報起
港糖市企硬
門市拆銷卻甚疏落

【本報訊】昨日國際原糖價報起，香港糖市因假期而少成交，但拆價多數攀硬。昨日紐約原糖現貨，每磅報七點四仙。上海糖期貨全部上漲一點多，五月為五點九，八月為五點十七，十月為五點十八，十二月為四點九。糖盤本港糖市大部份未能成交。門市拆銷……，但生意只入半休息。市面因假期而少成交，門市拆價因國際糖報起而攀硬。砂糖每擔六十三元一半，內地中砂白砂六十八元五，太古X、A、粗砂則為六十六元，台灣砂糖照理不六元。此外，台糖亦如此高價，但因某些糖市市不肯供放，故門市拆出價比其他砂糖都高，批發此價實難以找不到買家。

特種名茶鐵觀音
一翠色如鐵，香氣清冽，滋味濃郁。

江楓

商品介紹

鐵觀音是福建安溪縣的特產，是烏龍茶類中的極品，久已馳名國內外，為福建名茶之一。「鐵觀音」一名，表示其色澤深鐵，又是茶樹名稱。「觀音」既是茶名，又是茶樹名稱。相傳這種茶樹品種是福建安溪縣西坪的一個農民發現的。大約在百多年以前，有一天，這個農民上山砍柴，在觀音廟旁山岩的石隙中發現一株茶樹，葉子呈橢圓形，長約七公分，寬約三公分，葉肉厚，葉面濃綠有光，邊緣如鋸齒，兩緣略向……

鐵觀音是烏龍茶的一種，由於茶葉的特殊品種和精工的製作，所以具有獨特的品質。鐵觀音的製作，後來仿照「綠種名茶」，是烏龍茶中極品的茶葉經過精細的製作，在自己的院子裏精心培植，並且用壓條方法逐漸繁殖起來，使茶葉經過揉搓肥嫩，味道芬芳，濃郁的茶葉便稱之為「鐵觀音」。後來就稱之為「鐵觀音」，製成的鐵觀音茶，緊結質重，狀如蜻蜓頭，身骨重實似鐵，葉色大部分呈墨綠色，邊緣小部分呈硃紅色，有「綠葉紅鑲邊」之稱，是烏龍茶類中之上品。

鐵觀音沖泡以後，香氣清冽，滋味濃郁，轉瞬即感甘香。

「茶董」一書中說：「茶壺以小為貴，每一客，壺一把，任其自斟自飲，方為得趣。何也？壺小則香不渙散，味不耽擱，況茶中香味，不先不後，只有一時，太早則不足，太遲則已過。……」現在飲鐵觀音茶，也以小壺小杯沖飲，茶壺容積約十分之七左右的茶葉，冲以沸水，隨泡隨飲，飲時先聞其香，然後品其味。

「鐵觀音」茶宜於清飲，一般泡飲方法，先將茶壺洗淨燙熱，放入茶葉（五克左右茶葉，冲水二百至二百五十CC），冲以沸水，將壺蓋蓋好，三至四分鐘即可傾出一次茶，連續可泡四、五次。

今年新春開市以來，香港市場上大盤成交的鐵觀音及其他烏龍茶比去年同期為多，售出的鐵觀音包括特級及一、二、三、四級之貨。鐵觀音茶種是從不應求。在聯合與辦鐵觀音名茶介紹的中國國貨公司、英記茶莊、麒棧茶莊、中國國貨公司、裕華國貨公司和錦蘭茶莊，均有供應，並在介紹期內照碼九折優待顧客。

一月份香港對各地進出口貨值統計（十）（單位：萬元）

地區	進口貨值	出口貨值	轉口貨值
中東	一、三一〇	九五二	五一五
巴林群島	七	七七	四
伊朗	八二	一〇七	五
伊拉克	—	九	—
以色列	三五五	[illegible]	八
約但	—	—	—
科威特	—	一一〇	九一
黎巴嫩	—	五〇	一九
馬斯喀特阿曼	—	—	—
卡塔爾	—	[illegible]	—
沙特阿拉伯與也門	—	一八五	一三一
敍利亞	五六	一三〇	四
特魯西爾長國	—	四三	三三
亞丁	—	四六一	一八九
塞浦路斯	一	[illegible]	[illegible]
亞洲	三八、八七八	六、九七六	七、九一九
柬埔寨	五一八	一四六	三二五
中國大陸	一三、五一三	一〇六	三八七
台灣	一、八三三	一一四	四二〇
印尼	五六三	一三八	一、三三〇

地區	進口貨值	出口貨值	轉口貨值
澳門	四四一	一二二一	六八
南朝鮮	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南越	五四九	一九一	七一
泰國	五五三	[illegible]	[illegible]
日本	三、八九一	一、〇八〇	五、三九一
緬甸	[illegible]	[illegible]	[illegible]
北朝鮮	一九一	一一九	一八
北越	—	—	—
阿富汗	二二〇	三一	一四五
尼泊爾	—	—	—
未列名亞洲國家	—	—	—
錫蘭	五九	一九	[illegible]
印度	五六〇	一四九	五〇
馬來亞	三三六	二三三	[illegible]
沙巴	二三六	二三三	三四
砂勝越	一、八〇四	一七八	九五
新加坡	二、〇六四	一、六二八	八〇二
巴基斯坦	一、九八二	四九	一、八八一

京華・樂都・黃金　好戲名不虛傳　假期更加爆棚　邵氏綜藝體闊銀幕巨片　歌唱　天下有情男女　李麗華　張仲文　關山　張冲　領銜主演　李翰祥導演　不顧大家同聲一哭只願天下有情男女都成眷屬　一毛錢 THE COIN

今天繼續獻映　新世界・香港・國泰・光明・瓊華・麗宮・國際・金星　實地拍攝　宮燈上演　雪山飛狐　李化導演　關文武

太平・環球・城多利・北河・油麻地　連續爆棚　閤府統請歡渡假期　張瑛・歐嘉慧・楊群・李香琴・石堅・陳寶珠　頭獎馬票

今天仍然請早　滿　大馬戲團 the BIG circus

百樂門　今天請早　龍鳳七十文影片　春光

銀都　明日請早　湖山盟

新華・豪華　今天獻映：環球畫牌　紐約上海

大華　今第十天　世界 WORLD WORLD

樂聲・新聲　今天獻映　北國双雄

普慶　今天日夜五場　三笑

皇后・麗聲・皇都　嘩！爆棚！海的誘惑

利舞台　今天　翡海蛟龍

在今後兩三個月內

西方不定期船運費 據估計會趨於穩定

【本報訊】據倫敦海洋運輸雜誌「費爾蘋萊」報道，英國不定期貨船的船東預測，西方世界不定期貨船的運費，在未來幾個月雖然不會大漲，但也會在今後兩個或三個月內趨於穩定。

一個租船委員會最近透露，一些被租成預定在今年五月間從美國海灣裝運穀物往印度的乾貨船，其租金為每噸七十二先令六便士，這比同類船隻上月租成而預定在今年四月間從美國海灣裝運穀物往印度的租金，每噸高出了一先令三便士。

該雜誌報道，最近有兩艘不定期貨船租出，從美國海灣運載穀物至日本，其租金為每噸九元二角五分美金，每噸租金比前一宗交易高出了一元二角五分美金。至於不定期貨船從美國海灣運穀物至北歐的租金，近日的成交是每噸四元五角美金，每噸比本月初上漲了三角五分美金。不過，這比今年二月份的最高峰仍低，當時的最高水平是每噸五元七角五分美金。

據報道，日本需要租船運煤、廢鐵和穀物，蘇聯向澳洲購買的小麥也需要租船載運，這種情形將會使西方世界不定期貨船的船租，在今後幾個月內維持平穩。

大宗花生生油到港

格蘭威利昨由南非載來

【本報訊】多利順洋行代理的「格蘭威利」，已於昨日到港。該輪來自南非、日本，載到各貨物約有一千七百噸，其中有六百五十噸花生，二百五十噸花生油，五千多箱水果，數十噸紙張。

【本報訊】巴拉多船公司代理的「富島丸」，已於昨日到港，又將於今日離港。

該輪來自日本，抵步後停在B字十二號浮泡，卸下貨物。她此來載有的貨物約共四百噸，全是雜貨之類。

該輪定今日離港，直往曼谷，裝出的貨物，預計不過一百多噸。

斯蒂芬

東歐貨千多噸 原料及鐵居多

【本報訊】天祥洋行代理的「斯蒂芬」輪，已於昨日下午到港，抵步後就停在A字四號浮泡起落貨。

該輪來自歐洲，新加坡，海防一帶，載到的貨物，有一千四百噸，其中主要是工業原料，鐵等。

雜貨一千噸 大寶石運星

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶石」輪，今天早上開往新加坡及檳城，有食用雜貨一千噸運出。

該公司屬下之「大華山」輪，昨天晚上開往曼谷，運出鐵條六十噸及雜貨六百噸。

泰華昨日開 運星貨較多

【本報訊】華夏企業公司代理之「泰華」輪，昨天下午開往新加坡及雅加達。

載往印尼貨物很少

據悉，該輪將有貨物約五百噸運往新加坡，但只有大約五、六十噸貨物運往雅加達。據稱，該輪運往雅加達的貨物所以比較少，是因該輪先到新加坡，然後才到雅加達。

又，華夏企業公司代理之「萬利」輪，將於今天從上海到港，明天開往新加坡及雅加達，預料運往新加坡的貨物也比雅加達多。

六家日輪新公司 假後即宣告成立

【本報訊】日輪公司合併一事，已定四月一日起實行。此間六家新組成的日輪公司，均定復活節假期後即宣佈成立。

據航商傳出消息，現由巴拉多船務有限公司代理之日本「日產公司」船隻，將可能轉交給香港東方船務公司代理。但此說尚未證實，要過一段時間才會明朗。

途「日產公司」現在每月均有三班船到港，其中一班由日本開來，起落貨物後即開往新加坡和雅加達。另一班也是來自日本，起落貨物後開往加拿大溫哥華及美國西岸西雅圖、大科馬、納菲路和砵倫等埠。還有一班船則是經過……

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
筲箕灣	SHAUKIWAN	B12	南海
久洋丸	KYUYO MARU	B13	啓航
興元	ARGO	油麻地	濟利
恩迦路高	GLENOGLE	太古倉	渣甸
格蘭威利	GRANVILLE	A2	多利順
恒星	SOUTHERN STAR	A22	澳洲
卡蘭尼亞	CARONIA	九龍倉	太古
海生	HAI SENG	油麻地	大信
光和	KWANG HO	油麻地	大信
安寧	AMBON STEER	油麻地	順寧

飛機時刻

（如需了解當日各機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：東京來，晚上十一時零五分到；曼谷來，下午四時十分到。

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

國泰：馬尼拉來，晚上七時十五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，晚上十一時四十分到；英國來，下午三時五十五分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時二十分到；東京來，下午三時二十分到；倫敦、新加坡來，下午十一時廿五分到。

法航與高棉：金邊來，下午三時卅五分到；馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。

瑞士：曼谷、加爾各答來，下午四時五十分到。

民航：台北來，下午八時四十分到。

快運：東京來，晚上十時十分到；悉尼、馬尼拉來，上午八時卅分到。

越航：西貢來，下午七時二十五分到。

德航：曼谷來，下午三時十分到。

帝國航空：東京來，下午十一時五十分到。

泰興：布宜諾斯艾利斯、利馬、東京來，下午十一時五十分到。

印航：東京來，下午五時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午二時。

泛美：往舊金山、東京，開下午五時十五分；往曼谷，開晚上十二時卅分。

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午八時；往台北、大阪、東京，開上午八時卅分；往西貢、曼谷、仰光、加爾各答，開下午四時卅分；往英國，開上午七時卅分。

英國海外：往仰光、倫敦，開下午五時；往東京、倫敦，開下午六時。

法航：往東京，開下午四時卅五分。

瑞士：往東京，開下午五時三十五分。

民航：往台北，開下午九時卅五分。

泰航：往曼谷，開中午十二時。

快運：往馬尼拉、悉尼，開晚上十一時；往東京，開上午十一時。

馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開下午一時卅分。

德航：往東京，開下午三時五十五分。

印航：往曼谷，開下午五時四十分。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東方銀河	EASTERN GALAXY	馬尼拉	3月30	美邦
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	3月30	法郵
德安娜	TATIANA	日本	3月30	順昌
宜蘭	I-LAN	高雄	3月30	遠東
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡新加坡	3月30	東方
德士頓	DRESDEN	日本	3月30	捷成
興立	HENRIK	山打根	3月30	多利順
香港海員	H.K. MARINER	美國	3月30	港郵
中國熊	CHINA BEAR	美國	3月30	美輪
第二眞盛丸	SHINSEI MARU No.2	日本	3月30	太平
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	上海	3月30	渣華
嘉寧	SANG GAYO	印尼	3月30	順利
力高巴	NICOBAR	日本	3月31	太平
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	3月31	宋
明達	BRENDA	婆羅乃	3月31	海外
福生	BLISSFUL	曼谷	3月31	振盛行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	3月31	來
美爾士	MILOS	澳洲新畿內亞	3月31	天祥
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	3月31	美郵
季連拿	QUIRINALE	意大利新加坡	3月31	天祥
力打壼	NEDER RHONE	歐洲	3月31	渣華
芬谷	FERNDALE	美國	3月31	多利順
安芸浦丸	AKIURA MARU	日本	3月31	東方
第八東西丸	TOZAI MARUNO.8	新加坡	4月1	大阪
邊華蘭	BENVALLA	歐洲	4月1	[illegible]行
好富丹尼	HOEGH DENE	馬尼拉	4月1	吉時
品雅	PINYA	仰光新加坡	4月1	新興行
太原	TAI YUAN	澳洲日本	4月1	太古
紐列	NURITH	美國	4月1	新興行
晏徹思士	ANCHISES	歐洲	4月1	太古
娜斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	4月1	捷成
芝巴莎	CHYEBASSA	喀喇嗤新加坡	4月1	隆行
蘇珊尼	SUSANNE	大連	4月1	華夏
協神丸	KYOSHIN MARU	日本	4月1	東方
烈打馬士基	RITA MAERSK	馬尼拉	4月2	捷成
多屏馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	4月2	成
先鋒	PIONEER MINX	美國	4月2	美輪
華蘭他	VALETTA	美國	4月2	海運
丹塔拿士	TANTALUS	歐洲	4月2	太古
三春丸	MIHARU MARU	新加坡	4月3	日郵
三崎丸	MISAKI MARU	非洲	4月3	日郵
山城丸	YAMASHIRO MARU	新加坡	4月3	日郵
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡	4月3	大阪
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	4月3	天祥
美利時	MALAIS	日本	4月3	法郵
高麗熊	KOREA BEAR	菲律賓	4月3	美輪
當娜亞奴拉	DONA AURORA	美國	4月4	大工
興生	HIN SANG	婆羅洲	4月4	渣甸
皇美蓮	HERMELIN	日本	4月4	多利順
亞特萊士	ATREUS	歐洲	4月4	太古
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	4月4	總統
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	4月5	美郵
士打巴里	STRAAT BALI	南美新加坡	4月5	渣華
高棉	CAMBOEGE	歐洲	4月5	法郵
亞巴山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	4月5	大工
克東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	4月5	太古
北京丸	PEKING MARU	日本	4月5	[illegible]
萬華威	VAN WAERWIJCK	華北	4月5	渣華
東雄	EASTERN ROVER	日本	4月5	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印度	4月6	捷成
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國馬尼拉	4月6	和[illegible]
廣東	KWANG TUNG	澳洲	4月6	太古
百士來	BASILEA	歐洲曼谷	4月6	[illegible]東
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	4月6	大南
芝班拿士	TJIPANAS	西非新加坡	4月6	渣華
拉雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	4月7	[illegible]
先鋒	PIONEER MOOR	美國	4月7	美輪
大連娜	TIRRANNA	歐洲	4月7	多利順
奈拉	NARA	歐洲	4月7	太平
羅嘉麥琪	RAGNA BAKKE	南太平洋	4月7	[illegible]行
德德拉	TIDRA	歐洲	4月7	順昌
浙江	CHEKIANG	西澳洲新加坡曼谷	4月8	太古
士打利路	STRAAT RIO	日本	4月8	渣華
些士亞	CIRCEA	紐約	4月8	順昌
亞美士甘	AMERSKERK	歐洲	4月8	渣華
華盛頓	WASHINGTON	舊金山	4月8	渣甸
芬山	FERNHILL	美國	4月8	多利順
佑寶	YEWBANK	東南非	4月8	銀行
新武士	SAMOA	歐洲	4月8	[illegible]
瑪嘉烈蘇京	MARGARET LYKES	美國	4月8	總統
海明	HAI MENG	日本	4月8	多利順
興華	HERVAR	山打根	4月8	多利順
碧于些亞	BRECON SHIRE	英國新加坡	4月9	渣甸
緬甸	BURMA	歐洲	4月9	太平
芬寶	FERNBANK	美國	4月9	多利順
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	4月9	福來
舟山	CHUSAN	歐洲馬尼拉	4月9	鐵行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	4月9	渣華
[illegible]之拿	TUGELA	歐洲	4月10	多利順
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	4月10	銀行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	4月10	總統
日盛丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	4月11	巴拉多
瞎星	STAR BETELGEUSE	新加坡	4月11	[illegible]
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	4月11	法郵
多利多	TOREADOR	美國	4月11	多利順
芬崙	FERNCLIFF	美國	4月12	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	美國	4月12	美輪
溫拿蘇寶	WONOSOBO	歐洲	4月12	渣華
麥格塞塞總統	PRES. MAGSAYSAY	美國	4月13	美郵
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	4月13	太古
白朗南總統	PRES. BUCHANAN	美國	4月13	總統
士打賓加	STRAAT BANKA	西非新加坡	4月13	渣華
比利登	BILLITON	澳洲渣哥華	4月13	渣華
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	4月13	捷成
新達	SUNDA	英國新加坡	4月13	鐵行
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	南美	4月14	渣華
多非士	TALTHYBIUS	英國新加坡	4月14	太古
[illegible]力	EASTERN	澳洲	4月14	[illegible]行
利華	TJILUWAH	澳洲日本	4月14	渣華
尤利馬克士	EURYMACHUS	歐洲美國	4月15	美郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊迪尼士	BENNINES	倫敦漢堡	3月30	[illegible]行
西缽士	CYCLOPS	歐洲	3月31	太古
得士頓	DRESDEN	歐洲	3月31	捷成
嘉倫那尼	GLENARTNEY	歐洲	4月1	渣甸
力高巴	NICOBAR	歐洲	4月1	太平
季連拿	QUIRINALE	歐洲	4月2	天祥
澤拉	CHITRAL	歐洲	4月4	鐵行
美利	MALAIS	歐洲	4月6	法郵
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月5	天祥
北佐路加士	PATROCLUS	歐洲	4月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	4月7	日郵
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月8	渣華
大科馬丸	TACOMA MARU	倫敦歐洲	4月9	大阪
赫信士登	HESSENSTEIN	歐洲	4月9	捷成
基爾福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	4月9	銀行
大摩利	THERMOPYLAE	意法比荷西德	4月9	多利順
柯利安那	ORIANA	英國	4月10	鐵行
邊域奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡	4月11	[illegible]行
白朗南總統	PRES. BUCHANAN	法意	4月14	總統
多利斯	DOLIUS	英國	4月14	太古
嘉倫那高	GLENOGLE	歐洲	4月16	渣甸
尤利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	4月16	美郵
格拉斯哥城	CITY OF GLASGOW	歐洲	4月19	銀行
邊路打	BENALDER	歐洲	4月20	[illegible]行
馬基安	MACHAON	歐洲	4月22	太古
波利巴那	BORIBANA	鹿特丹漢堡	4月24	寶隆
漢堡	HAMBURG	歐洲	4月24	捷成
邊華蘭	BENVALLA	歐洲	4月24	[illegible]行
力打壼	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
佐渡丸	SADO MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	4月25	日郵
邊維紐	BENVENUE	歐洲	4月26	[illegible]行
海斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽	4月27	總統
碧于些亞	BRECONSHIRE	歐洲	4月29	渣甸
拉雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲	4月30	捷成
奈拉	NARA	馬賽鹿特丹漢堡	4月30	太平
伊伯利亞	IBERIA	里斯本倫敦	5月5	鐵行
大之拿	TUGELA	馬賽安特衛普漢堡	5月9	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	漢堡鹿特丹倫敦	5月9	大阪
登地城	CITY OF DUNDEE	歐洲	5月9	銀行
邊多倫	BENDORAN	歐洲	5月11	[illegible]行
緬甸	BURMA	歐洲	5月15	太平

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
和祥	STAR ARCTURUS	印度	3月30	福來
西缽士	CYCLOPS	亞丁蘇彝士	3月31	太古
得士頓	DRESDEN	亞丁蘇彝士	3月31	捷成
力高巴	NICOBAR	亞丁蘇彝士	4月1	太平
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印度	4月1	福來
嘉倫那尼	GLENARTNEY	亞丁蘇彝士	4月1	渣甸
季連拿	QUIRINALE	科倫坡	4月2	天祥
寶瑞丸	HOZUI MARU	蘇彝士	4月4	日郵
維多利亞	VICTORIA	孟買喀喇嗤	4月5	天祥
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答	4月6	渣甸
島根丸	SHIMANE MARU	亞丁	4月7	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
錫蘭丸	CEYLON MARU	馬尼拉	3月30	東方
恒茂	VAUI POMARE	棉蘭	3月30	澳洲
第二眞盛丸	SHINSEI MARU No.2	曼谷	3月30	太平
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	3月30	捷成
和祥	STAR ARCTURUS	新加坡檳榔	3月30	福來
得士頓	DRESDEN	新加坡	3月31	捷成
亞美達	AMITA	印尼	3月31	德和
中國熊	CHINA BEAR	菲律賓	3月31	美輪
龍寶丸	RYUHO MARU	曼谷	3月31	中[illegible]
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡檳榔	4月1	順昌
福生	BLISSFUL	曼谷	4月1	振盛行
明達	BRENDA	亞庇婆羅乃	4月1	海外
多富怡美利	DOLPHEVERETT	曼谷新加坡	4月1	福來
安芸浦丸	AKIURA MARU	馬尼拉	4月1	東方
嘉倫那尼	GLENARTNEY	新加坡	4月1	渣甸
蘇珊尼	SUSANNE	新加坡印尼	4月2	華夏
斗湖灣	TAWAU BAY	斗湖	4月2	聯華
德安娜	TATIANA	新加坡	4月2	順昌
美爾士	MILOS	馬尼拉山打根	4月2	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
季連拿	QUIRINALE	新加坡檳榔	4月2	天祥
當娜亞奴拉	DONA AURORA	馬尼拉	4月5	大工
達寧	TADJOURI	檳榔慶內	4月5	順寧
美利時	MALAIS	西貢	4月5	法郵
興立	HENRIK	古晉山打根	4月5	多利順

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
嘉倫路高	GLENOGLE	上海	3月30	渣甸
芝萬擯	TJIBANTJET	上海	4月4	渣華
芝班拿士	TJIPANAS	上海	4月7	渣華
緬甸	BURMA	上海	4月10	太平
嘉倫安	GLENEARN	青島	4月20	捷成

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
羅斯怡美利	ROSSEVERETT	沖繩釜山日本	3月30	福來
普林治	PRIMORJE	日本	3月30	華林
東繆	EASTERN MUSE	日本	3月30	渣甸
富寧	FUNING	日本	3月31	太古
亞斯瑪利	ASMARI	日本	3月31	法郵
力打壼	NEDER RHONE	台灣日本	3月31	渣華
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	日本	4月1	美郵
第八東西丸	TOZAI MARUNO.8	日本	4月1	大阪
紐列	NURITH	日本	4月1	新興行
三春丸	MIHARU MARU	日本	4月4	日郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
力高巴	NICOBAR	卡薩布蘭卡	4月1	太平
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	西南非	4月1	渣華
德安娜	TATIANA	西南非	4月2	順昌
協明丸	KYOMEI MARU	南非	4月7	日郵
路易安那丸	LOUISIANA MARU	西南非	4月9	太平
士打利路	STRAAT RIO	南非	4月10	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	4月12	渣華
第十一東西丸	TOZAI MARU No.11	東非	4月12	大阪
莎哈	SAHAR	西南非	4月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶利華利	BONNEVILLE	美國	3月30	銀行
昆后威利	QUEENSVILLE	加美	3月30	多利順
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	3月31	美邦
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	美國	4月1	美郵
好富丹尼	HOEGH DENE	美國	4月1	吉時
紐列	NURITH	美國	4月1	新興行
昌島丸	MASASHIMA MARU	東加拿大	4月1	太平
金利時	ASCANIUS	美國	4月1	太古
香港海員	HONG KONG MARINER	美國	4月1	港郵
高麗熊	KOREA BEAR	美國	4月3	美輪
先鋒	PIONEER MINX	美國	4月3	美輪
柯利根	OREGON	美國	4月3	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	4月3	捷成
華蘭他	VALETTA	美國	4月3	海運
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	4月5	總統
佐賀丸	SAGA MARU	美國	4月6	日郵
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU	加美	4月6	太平
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	美國	4月7	和[illegible]
亞利桑那	ARIZONA	美國	4月8	渣甸
先鋒	PIONEER MOOR	美國	4月8	美輪
瑪嘉烈蘇京	MARGARET LYKES	美國	4月8	總統
羅嘉麥琪	RAGNA BAKKE	溫哥華西雅圖	4月8	[illegible]行
中國熊	CHINA BEAR	美國	4月9	美輪
明俊丸	MEI SHUN MARU	加勒比海	4月9	東方
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華西雅圖	4月10	福來
士打利路	STRAAT RIO	南美	4月10	渣華
利百	NEGBA	紐約波士頓	4月11	新興行
山國丸	YAMAKUNI MARU	舊金山洛杉磯	4月11	大南
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	4月12	美郵
露美	LARS MELING	美國	4月13	太古
山陽丸	YAMATARA MARU	紐約	4月14	大南
摩耶山丸	MAYASAN MARU	加美	4月14	東方
白朗南總統	PRES. BUCHANAN	美國	4月14	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬力	VAN NECK	新西蘭	3月30	渣華
成都	CHENGTU	南太平洋	3月31	太古
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	4月1	大阪
美爾士	MILOS	澳洲	4月2	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月2	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月5	渣甸
廣東	KWANGTUNG	西澳洲	4月11	太古
東方	EASTERN	澳洲	4月16	[illegible]行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月13	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	4月18	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
漢嘉沙維嘉	HANKA SAWICKA(上午六時)	上海	A5	天祥
寶利華利	BONNEVILLE(下午九時)	馬尼拉	九龍倉櫃	銀行
近年拿	CANNANORE(上午八時)	歐洲	九龍倉櫃	[illegible]行
廣祥	KWONG CHEONG(上午八時)	山打根	B1	萬祥源
萬利	VARILD(上午八時)	上海	B17	華夏
大盛丸	DAISEI MARU(上午七時)	日本	B18	[illegible]通
祥寶丸	SHOHO MARU(下午六時)	日本	B4	東方
四川	SZECHUEN(上午八時)	汕頭	西環浮筒	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON(上午)	馬尼拉	九龍倉櫃	總統
龍寶丸	RYUHO MARU(下午七時)	日本	B10	東方
西缽士	CYCLOPS(下午六時)	日本	A1	太古
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK(上午七時)	印尼	B7	捷成
富寧	FUNING(下午)	曼谷	A31	太古
可達馬士基	HERTA MAERSK(上午十時)	日本	B6	捷成
昆后威利	QUEENSVILLE(下午十時)	馬尼拉	A2	多利順
多利士	DOLIUS(下午三時)	日本	A7	太古
金非	SUMUR MAS(下午六時)	汕頭	油麻地	[illegible]

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
越南	VIETNAM(半夜)	西貢新加坡歐洲	九龍倉櫃	法郵
宮島丸	MIYAJIMA MARU(下午)	曼谷	B5	巴拉多
海興	HAI HING(下午)	日本	B16	多利順
夏利爾	HERMOD(晚上)	日本	B18	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON(晚上)	日本美國	九龍倉櫃	總統
瑞星	STAR ALDEBARAN(上午六時)	日本	A23	福來
大寶石	TAI POO SEK(早上)	新加坡檳榔	A26	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	B	東方
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	A	大阪
亞美達	AMITA	高雄	油麻地	德和
邊迪尼士	BENRINNES	英國新加坡	九龍倉櫃	[illegible]行
羅斯怡美利	ROSSEVERETT	喀喇嗤新加坡	A	福來
嘉倫那尼	GLENARTNEY	日本	A21	渣甸
平安	PING AN	印尼	B	德和
普林治	PRIMORJE	星洲	A	華林
和祥	STAR ARCTURUS	日本	A	福來
芝萬擯	TJIBANTJET	東非新加坡	A3	渣華
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	B12	日郵

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
漢嘉沙維嘉	HANKA SAWICKA	新加坡歐洲	A5	天祥
祥寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	B4	東方
協邦丸	KYOHO MARU	[illegible]	B2	東方
巴比倫	BABYLON	西貢	B19	德和
萬利	VARILD	新加坡檳榔	B17	華夏
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	上海	A4	天祥
四川	SZECHUEN	汕頭	西環浮筒	太古

"N" LINE
REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. "BRENDA"
三月卅一日收貨
四月一日開行
往亞庇 婆羅乃
電話：四三〇四〇、四四五七〇九
海外聯合海運有限公司啓

大寶來 TAIPOOLOY
（有客房歡迎搭客）
三月卅一日、四月一日 港收貨 四月一日下午開行
直透石叻 庇能
順昌航業有限公司啓

G.G.
金非輪 M.V. "SUMUR MAS"
三月廿八日下午六時由汕抵港
請收貨人速辦提貨手續
香港源源企業有限公司啓

斗湖灣 SS. TAWAU BAY
四月一日收貨 二日開行
直達斗湖
代理 聯華船務公司啓

蘇珊尼 M.S. "SUSANNE"
由大連來
約於四月一日抵港
四月二日開往星加坡，巴生港，檳城，棉蘭。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

萬利 M.S. "VARILD"
由上海來。
定於三月廿八日中午抵港，泊B17浮泡。
三月廿九日開往星加坡，檳城。

截郵時間

今日空郵（星期六，公衆假期）

中國大陸 下午六時　郵 中午十二時
南越、泰、老撾、緬、印 下午一時
埃、澳、巴基斯坦、荷、比、丹、瑞士、挪、意、法、瑞典、新西蘭、印尼、葡、英、西德、亞丁、印尼 下午二時
夏威夷、美、中南北美 下午二時
泰、馬、北婆羅洲 下午三時　澳洲、新西蘭、菲、寮、錫、台、沖、韓、日、巴林 下午五時
平郵 中國大陸 下午六時
台、南越、西班牙、法、日、夏威夷、美、中南美 中午十二時
澳門 下午一時

明日空郵（星期日）

中國大陸 下午六時
西德、法、荷、意、伊朗、錫、巴基斯坦、瑞士、南非、加拿大 中午十二時
澳、葡、比、丹、挪、瑞典、亞丁、菲、英、夏威夷、美國、中南北美 下午二時
日本 下午三時　泰、馬、北婆羅洲（山打根） 下午五時
台、日、韓、越南 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
澳門 下午一時

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時18分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時01分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有（E）者逢星期六、日及公衆假期停開。有（S）者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時10分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時15分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時50分

一厘米的故事

—記鄭鳳榮十一次衝擊全國紀錄—

魯光　王鼎

鄭鳳榮告訴你

一九六三年六月二十八日，在南京五台山體育場，鄭鳳榮第十一次面對一點七六米的橫桿。她沒有像往常那樣心跳，而是非常沉着。這是充滿信心的表現。在人們注目之中，一個有力的騰空，飛過去了，飛過去了！這個超過世界紀錄的高度，終於被頑強的意志力所征服了。

一厘米有如一座山

在歡聲和歡呼聲中，鄭鳳榮走出沙坑，淚花掛在紅潤的臉上。她竟然哭了。這不同於一般歡快之情的流露，而是一個戰鬥者的勝利的歡樂，是征服千萬重困難後的深沉的喜悅！

在去年華東區田徑比賽女子五項運動中跳高比賽時，鄭鳳榮飛越過新的高度：一點七八米。比她一九五七年創造的世界紀錄提高了一厘米。

一厘米有多短小！在空曠的運動場上，橫桿升降一厘米，肉眼是很難覺察出來的。但就是這一厘米，卻如一座巍峨的大山，矗立在鄭鳳榮的面前。她苦苦奮鬥了六個年頭，走過了一段曲折艱辛的道路，頑強地衝擊十一次，才征服了它。這一厘米，充分體現出中國運動員為祖國爭光的堅韌意志和敢於向困難作鬥爭的崇高風格。

一‧七八天險難越

七年前，鄭鳳榮打破了美國人所保持的世界紀錄，被人們譽為中國田徑運動的第一隻報春燕子。那時，這隻初露翅膀的雛燕，渾身是勁，恨不得一下子飛上高高的藍天。

她的運動道路開始得太平直了。從一九五五年的一點四五米到一九五七年的一點七七米，花了短短的兩年多時間，就提高了整整三十二厘米。成績如雨後春筍，一節一節飛快地往上拔。當時，年輕的鄭鳳榮滿以為：往後每年提高一厘米總不成問題吧！她輕鬆地寫下了一點七八米、一點七九米……的奮鬥目標。

通往高峰的道路，哪裏會永遠那麼平坦寬暢。一點七八米，像一道難以逾越的天險，橫擋在她前進的路上。她一次又一次向它展開猛烈的衝擊，可是一次又一次把橫桿碰落了。失敗，開始像影子一樣緊緊跟隨着她。有時，非但跳不出原有水平，而且大大退步了。

「不破紀錄不掛釘鞋」

時間一年一年地過去，成績卻一直停滯不前。着急，苦悶，時時咬齧着她；傷病，不斷糾纏她。她意識到，自己已經走上了一條崎嶇曲折的山徑，越往前走越艱難了。到一九六一年，有人扳着指頭替她算年齡：今年二十四歲，明年——一九六二年，二十五歲；後年——一九六三年，二十六歲……這樣的年紀還能破紀錄嗎？有人跟她開玩笑：「鄭鳳榮，你老了！」「老」，對其它行業的人是一種美稱，對運動員來說卻不是一個好字眼。這位倔強的姑娘是不肯輕易屈服的。她不服「老」，不甘以一個「老」字來為自己開脫。強烈的事業心，為祖國爭取榮譽的雄心壯志，領導的關懷，伙伴們的鼓勵，給她無窮的力量和勇氣。她昂起頭，對眼前的一切困難和挫折作了響亮的回答：「不破一點七七米的紀錄，決不掛釘鞋！」

增強力量苦練舉重

為了增強力量，她和杠鈴交上了朋友。舉重房裏常常出現鄭鳳榮的身影。鐵家伙開初有點拗手，但她咬咬牙，一下一下地舉着，逐漸增加分量。她不怕腰酸臂痛，不怕汗流浹背，「嗨！嗨！」一有空就在舉重房裏刻苦鍛鍊。兩年後來，鄭鳳榮居然能挺舉七十一公斤，體重達六十五公斤。難怪有人跟她開玩笑：「鄭鳳榮，你什麼時候破舉重世界紀錄？」練了舉重，腰部和腿部的力量明顯地增強了，但一站到橫桿面前，渾身的勁兒還是使不出來，而且越跳越笨重。

從頭進行基本訓練

怎麼辦呢？她的腦海裏，時時刻刻盤旋着一點七八米。走路的時候，跟朋友閑聊的時候，上醫院看病的時候，她都念念不忘一點七八米。有一個時期，她住在北京體育館附近養傷，但心裏卻很不安寧，老是惦念田徑場。她冒着數九天的嚴寒酷冷，大清早就悄悄來到運動場，不能跑跳，就練習一些基本功：用腿夠住沉重的鐵鈴抬腿，把沙袋壓在頸上練腹肌，擺腿、擺臂、踮步、仰臥起坐……一邊做，一邊思索：許多著名的表演藝術家，數十年如一日，堅持練功。做的也無非是一些極普通的基本動作，而他們永葆其藝術青春。對於一個老運動員，不是也和他們一樣，需要堅持練基本功嗎？她想，她這幾年成績老提不高，也許就是基本功退步了……。

她的想法立即得到領導的贊同和鼓勵。整整一個冬天，她像一個新手一樣，從頭開始，進行最基本的訓練。

改進助跑克服缺點

有時，運動場上只有她一個人在做那些簡單枯燥的動作。寒風颼颼，出了汗，身上冰涼的，但她依然堅持鍛鍊。特別是做最後幾個動作時，又累又酸，在這一刹那，只要稍一鬆勁，就會馬虎了事或半途而廢。但她總是一動不苟，更嚴格地完成這最後幾個動作。她懂得，優秀的成績，正是孕育在這些簡單乏味的動作之中。

冬去春來，鄭鳳榮興奮地感到自己變「輕」了，跳起來輕鬆了。不過手還是打杆。她又開始尋找這隻「手」的毛病。她想，熟能生巧，只要在過杆時多注意手的動作，總會克服這個毛病的。她拚命練習過杆動作。可是到一定高度，老毛病仍然出現。怎麼辦呢？她又苦苦思索，想到自己的助跑、起跳……她起跳前，助跑速度往往減慢，影響了起跳，手碰杆可能與這有關係。在教練的指導和伙伴的幫助下，決定改進助跑節奏。

六年摸索一躍成功

走兩步，嚓嚓嚓，飛快地跑六步……反覆練習着。她的起跳顯得輕快有力，出現了六年來少有的良好競技狀態。經過六年的摸索，經過無數次的挫折，最後終於跳過了一點七八米。

這短短的一厘米，凝聚了鄭鳳榮無數的汗珠和心血，鍛鍊了她的意志和毅力。前進途中總是會遇到一些障礙的，但只要勇敢地迎上去，不畏難而退，那就能戰勝它們。這猶如一條涓涓小溪，只要它有奔向大海的崇高理想，不停地向前奔流，最終總會到達目的地，匯入汪洋大海。

愉五谷中對壘　南警嘉山碰頭

九巴與嘉山在花墟場展開角逐

愉五之戰提前於四時卅分開賽

銀牌足球準決賽周末戰火，今天共有三場比賽分別在港九兩地上演。愉園對五一七，在港會球場舉行，開賽時間比其他兩場提前了一小時，即在下午四時半開角逐。頭場是由雙方預備組對壘，在二時三刻開始。南華對警察於嘉山球場，九巴對嘉山於花墟球場，都在下午五時半開賽，頭場上演的預備組，則在三時半開始。三場比賽門票俱收一元二角。

愉園對五一七一役，當會有些苗頭。愉園的近況雖不很好，但攻守力尚高於對手。前鋒有奔跑快速及有能叩射的李國強、郭滿華和經驗老到的羅國泰，攻擊力轉強，當可應付得宜。守衛方面，雖有劉添勝會休息，由馬國培補上踢中堅，略欠穩健，但有黃文偉、陳鴻平等互相合作，防禦上仍不致形續很大，可以應付得來。五一七則實力較差，且有陸續危險，出戰了十五次，只得兩勝三和，共得七分。近來有些球員鬧情緒，演出甚差。且隊中當打的梁寶忠、張子文、郭被興、鄭波宰，採偸光又調到今日小登科，不能上陣，要從預備組調上三位球員替補。這一來，實力更差，今天實在難與愉園匹敵。除非愉園演出大失水準，才有機會得分。

南華和警察，在第一循環碰頭時，南華以五比一大勝。但今日再次對壘，形勢略有不同，因為南華近況平平，這與其隊中的何群友、司徒森受傷不能上陣及黃志強和甘燊柏扶傷應戰有關。最近的銀牌賽對九巴，幾經艱苦才能追和九巴，已可概見。雖然何群友、司徒森和黃志強的傷勢已否痊癒，但傷癒後上陣能否有理想演出，還是有問題的。如警察演出良好，則有機可乘。加以警察一向遇着南華，必力拚到底，今天當不會例外。何況隊中的伊劉士、麥爾倫和腸利士三淨將，都肯偷肯拚，踢上前來也不俗，在鋒線中卻起作用；另配上關華熾、陳挺楠、鄭榮航等，攻守實力很平均，說不定到時還頭「黑馬」會跑出來？所以今天此仗，當有苗頭，南華就算得勝，也要付出很大的力氣。

九巴與嘉山，雙方實力頗為懸殊。九巴在攻守方面都較為平衡，狀態又甚佳。嘉山則人手配搭差，實力弱，是現時銀牌賽的「包尾大番」，今日與九巴踫頭，將難逃一敗。

各隊陣容如下：

‧城木蟾‧

愉園：鄺小鑠　鄧錦明　陳鴻平　陳炳光　馬國培　黃文偉　何杜強　劉炳[illegible]　郭滿華　羅國泰　李國強

五一七：甘乃波　譚華忠　何錦劍　尹松英　李炳松　劉[illegible]　曾[illegible]根　[illegible]

南華：[illegible]

警察：[illegible]

九巴：[illegible]

嘉山：[illegible]

華聯取得勝利盾

三比一擊敗陸軍

比賽過程平淡上半場已入三球

勝利盾足球賽，昨天在花墟警察球場上演，由華聯對陸軍；結果：華聯以三比一獲勝，錦標。序幕戰青年軍以五比零淨勝陸軍預備組。昨天有三千多觀衆，收入四千二百餘元。

●華聯有鳳彰年、周少雄申請免役，由李國強擔任右翼，吳澤鑾出踢右輔。其餘位置不變。陸軍則以原陣出擊。

在比賽中，華聯以技高「兩皮」，由始至終佔盡上風，使至下半場把陸軍玩弄於股掌上，未有積極進取，只以三一之比獲勝。陸軍踢來無精打采，戰意又差，它能夠「破蛋」，為華聯團錦明頭槌「攞扁龍」所致。

開賽之後，雙方球來球往，到七分鐘時，華聯搶攻，吳澤鑾傳中，曾鏡洪接應叩射，布朗比撲救不及，華聯先拔頭籌。九分鐘，李國強得球切入，搓球不離，被布朗比搶救出險。十分鐘，陸軍反攻，菲侯士一扶傳球右方，射沖天。十四分鐘，郭德時在廿碼處射門，郭德先眼明手快，及時撲得。廿分鐘，吳澤鑾盤球進入陸軍禁區，舉腳射入，二比零。廿三分鐘，曾鏡洪傳送，華聯又攻，把握機會，射球入網，三比零。華聯遙遙領先。卅五分鐘，與吳澤鑾[illegible]入敵方禁區，射門中鵠……卅七分鐘，盧松江前助攻，在廿碼處叩射，布朗比及時撲出。上半場結束，華聯已淨勝三粒。

休息後再戰，華聯再沒有積極搶攻，陸軍亦不大起勁，戰情沉悶。十四分鐘，曾鏡洪猛射，李國強傳中，布朗比以腳撥出。廿二分鐘，哈定在十五碼處射門，郭德先及時救去。廿九分鐘，陸軍搶攻……

華聯隊：郭德先　盧錦明　鄭德興　馮紀鳥　盧松江　張文濱　[illegible]

陸軍隊：[illegible]

謝炳權近來少練　朱敦頭可能上陣

愉園今天在港會球場出戰五一七，陣容略有改變：朱永强時會出踢左輔。因劉添在對就新西蘭隊時，傷了左手臂，經過醫治後，但仍須休息，今天決不上陣，將用馬國培代替把守中堅。陳鴻平原來的右中衛，黃文偉踢回由羅國泰從左輔位轉踢右輔位。左輔便空下來，本該補上謝炳權，但要看謝炳權是否有信心上陣？因為他最近練習比較少，平時又好飲幾杯，影響了腹部。據教頭朱永强表示：假若謝炳權不上陣，就由他自己代替上陣了。他又表示若小心從事，對五一七是不會有失的。

‧武都頭‧

遭逢警察是硬仗　南華排陣費思量

南華對於今天如何排陣出戰警察，頗傷腦筋，要在午間才決定。

現在甲組足球聯賽形勢，是傑志成績最佳，但該隊有張子慧被判坐「波監」，黃兆和又被會方送了「大信封」，一前一後受了很大影響，對於爭標信心有了動搖。現在跟着傑志之後的愉園和光華，有直路追上可能，南華也不是沒有機會的，所以南華對今後各場比賽，必力爭上游。惟隊中有傷將多名，對排陣頗傷腦筋。就以今天來說，遭遇警察是一場硬仗，傷將如甘燊柏、何群友、司徒森等能否上陣，尚有問題，要待今天在大三元吃飯時，才能決定出戰陣容。

‧武都頭‧

舉辦法巴對抗賽

困難甚多搞唔掂

要看兩隊包賬如何才能夠作出決定

關於足總擬於四月間舉辦一場法國職業勁旅與巴西馬杜尼拉隊作對抗賽之舉，如成事實，勢必哄動一時，惟場內秩序如維持不好，可能會引起不愉快事件，同時，對於門票收費，亦要大動腦筋。足總中人現正研究解決有關該項對抗賽的種種困難問題。

據國際小組主委李文彬透露：在今年農曆新年期間，港方曾考慮舉辦日本、香港及丹麥哥本哈根隊的三角比賽的，後來足總恐怕因日本隊號召力不夠，影響收入，終於放棄舉辦。目前巴西馬杜尼拉隊會長戴金馬來港接洽時，要求足總替該隊接洽東南亞各地賽程，他曾拍心口，願意設法促成其事。但是，據東南亞各地的覆函，「馬來西亞」足總願意以四千美元接納該隊前往比賽三場；南越足總則以二千美元一場邀請往賽，泰國足總雖然尚未有覆實，但估計決不會少過一千五百美元一場，至少可以邀請前往比賽兩場或三場的。此外，該隊還會前往澳門比賽一場。如此東拉西湊，勉強可以彌補該隊在東南亞各地的費用，雖然該隊東來，只是屬於順道，並非志在來亞洲區「掘金」的。所以，足總估計該隊訪港成份甚高，安排該隊與法國職業勁旅比賽一場，決不會成問題的。

法國職業勁旅訪港之事，迄至目前尚未接獲法國駐港領事通知，但是，有一點可以肯定的，該隊實力決不會比法國職業聯賽勁旅迅速隊或蘭斯隊遜色的。何況，法國職業足球水準一向在國際球壇上，都是有着相當高的評價。足總給予三千鎊的包賬邀請該隊前來，是邀請列隊包賬最高的一隊。照法國領事的通知，無論任何一支法國職業勁旅，下月間必定有一隊過港。所以，成事機會相當高。

至於足總所安排的計劃，如能夠實現，不會離題太遠。所要考慮的是兩隊的包賬問題，還有票價及如何維持場內秩序，亦須加以考慮。照警方規定，港府球場內不能設有企位，換言之「場場」至多是二萬八千人左右，臨時不能增加坐位，門票算，則收入有限，實不化算，如果臨時加價，恐怕不為球迷所諒解。因此，足總必須要解決門票問題，還是其次，警方可以加派警察到場，維持秩序。但是，門票收費的問題，則不能不解決的。

‧公孫拳‧

九巴南華重賽

撲票掀起高潮

昨天定購有關人士添食又添食

卅日起港九設站公開預售

巴、南大戰的甲組銀牌足球準決賽，決定於四月二日（星期四）舉行重賽。足總為適當安排公開預售辦法，分別在港九兩處預售，預售由三月卅日至四月一日，一連三天。

由於九巴對南華，在本月廿二日的準決賽中，均有精彩的演出，所以，此次重演，當為撲飛高潮，票值易搶手。由此可見，只要雙方球員努力作戰，是不愁沒有球迷捧場的。

昨天為有關人士及屬會領飄的次天，大部分都是「添食」又「添食」，可見搶手之極。

公開預售方面，足總決定在港九兩地設站預售。香港是在港府球場，九龍是在花墟球場警察體育會內。現將港九兩處公開預售詳細時間列出：

香港區：三月卅日（星期一）上午十時至一時半，下午二時半至六時。三月卅一日（星期二）上午十時至下午一時半。四月一日（星期三）上午十時至下午一時半，下午二時半至六時。

九龍區：三月卅日（星期一）上午十時至下午一時。四月一日（星期三）上午十時至下午一時。

‧公孫拳‧

隊友替黃兆和說項

傑志將收回大信封

周日對光華可能起用夏利把關

傑志對於棄用黃兆和的去和的問題，至昨天已有一個有待於會足球委員會再度商討。「神和」昨天已恢復練波，但周日對光華時是否讓他上陣？則難以預料。

自從傑志發出一大信封」，給予門將黃兆和後，該隊的甲組球員，前晚在醉瓊樓，南華體育會禮堂及傑志宿舍內，包括高保強、林尚義、陳輝洪、張子岱、陳鎮林和袁權鉛等，向蔡國禎、駱德謙及伍球源等說項，希望會方收回成命，讓黃兆和有機會繼續效力，同時將會促「神和」以後勤練，駱德謙答允把他的意見，提交會方的其他首腦考慮，並將由足球委員會再行討論。

昨天，黃兆和已恢復在南華球場操練，且聽由於他曾經受傷，只舒身手而已。淨維夏利，亦有到場試腳，另方面，預備組的門將李保強，也在場苦練不懈。本周傑志出戰光華的門將人選，尚未決定，可能因「神和」尚未復元的關係，不讓他上陣，而起用夏利把關，但經驗較佳，且曾效力過「馬來隊」，實應讓他在甲組一演身手了。

‧呼延灼‧

今日足球賽程

甲組聯賽：愉園對五一七　港會球場　五時半；南華對警察　嘉山　五時半；九巴對嘉山　花墟球場　五時半

（預備組聯賽於下午三時三刻開賽）

丙組亞軍決賽：電話對東成　銅鑼灣場　五時三刻；青洲對滙馬　銅鑼灣場　五時三刻

元朗對東華　發賣門票

下周（十一日）元朗對東華的一場甲組足球聯賽，經已發出預售的通知，預售日期是四月八、九、十各天。

警察是黑馬　南華要提防

‧西坡居士‧

關於明天傑志、光大戰的勝負問題，留待明天再說，現在且把今天三場比賽談一談。

今天的「戲碼」是：愉園對五一七，南華對警察，九巴對嘉山。照「戲碼」來說，都是實力強弱分明的比賽，都是實力較強的愉園、南華和九巴，在第一循環已經分別擊敗那實力較弱的五一七、警察和嘉山。也還記得戰果是：愉園勝五一七二比〇，南華勝警察五比一，九巴勝嘉山五比〇；雖然今天估計不錯，勝利仍然可以「翻版」，不致有冷門爆出。但是：淮三場比賽中，除了九巴心安理得不須[illegible]，既無鬥志，投降不如人，那有不敗之理！愉園華經警察是「黑馬」努力不懈地，因為警察之將對南華而，演出好起來，可以威脅南華，然而，南華只要沉着作戰，就可以再取兩分了。

現在愉園和南華，都是有希望的，對於爭標都還有希望保持下去。今天遭遇着較弱的對手，是不能掉以輕心的，其實亦不適於鬆懈，既因有勝利而驕傲，就不定一時疏忽而全軍覆沒，如若有差池，則爭標希望就此完了。今天愉園仍可以再勝五一七，不會爆冷的，原因是五一七有些球員目下正在鬧情緒，提不起門志。

甲組足球聯賽積分表（截至三月十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	十五	十	三	二	六六	二七	二三
愉園	十六	十	三	三	四四	二一	二三
光華	十六	十	二	四	四三	二一	二二
南華	十六	九	三	四	四六	三一	二一
元朗	十五	八	三	四	四四	三四	十九
東華	十六	九	二	五	三六	一九	二〇
九巴	十六	七	四	五	四三	三五	一八
警察	十六	五	三	八	三四	四三	一三
陸軍	十六	五	〇	十一	二九	六〇	一〇
東方	十六	三	二	十一	二九	五二	八
五一七	十五	二	三	十	一九	四〇	七
嘉山	十五	二	〇	十三	一九	六一	四

頭暈　心跳　跌打　風濕
中醫教授　彭錦棠　醫館：九龍上海街旺角五號

分類廣告　五行起碼　二行每行（每行可排十個字）　電話766960

中國跌打　陳公石　解除痛苦好買機

趙教芋醫館　X光檢驗跌打內外傷科．承辦工傷　威趙（招收男女生）　電話844442　847438

潘柏頑症　古方精製

中醫張沛林　哮喘胃病

呂天德　中醫師

蔡氏診所　增設專門中醫外科　耳鼻　喉科　頸癧　痔漏　皮膚

鳴謝良醫　癒我鼻竇炎　中醫雷進

余永銳針灸　藥物配合全面治療　所址：銅鑼灣怡和街七十二號五樓A座

一二一路　炮仗街

聯國人名

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

惠刊廣告　請打電話　七六六九八〇

棟利傢俬公司　首創傢俬分期付款

深水井　電話854866

女裝毛領

利公傢俬國產運動　柚木內鑲棒木各式衣櫃

買唱機請找我　電器行

勸善懲惡因果循環
—談「恨海情天」

影片選談

本片是彩色攝製，成本比較重，片商選擇在「復活節」的大假期內推出，看來是理所當然的事。

這部影片死的人似乎太多了一點，屈指算來，總共死了五人！除了張英才這位惡商是壽終正寢之外，其餘的都死於非命，屬於意外的橫死。林家聲一人分飾父子二角，第一次的死，是醉後歸家，瞬破妻子和鄭君綿的奸情，爭執中被推，太陽穴觸着桌角而身亡，張英才的兒子則死於短劍之下；他的同學則死於汽車底下；最後還有李香琴，則死於情夫鄭君綿的手槍之下。這幾個人的死法或有不同，但死因都不外乎爲了兩個：一個是爲財；另一個是爲「情」！

不管是爲財死的也好，或者是爲情而死的也好，總之他們都是不擇手段的去企圖得到這些，所以結果都走上了死亡的命運。

儘管影片中的林家聲酒後大發牢騷，說什麼天不公允，好人死得這麼快（指張英才），壞人卻不會死。跟着影片就接二連三的宣判了那些劫財奪色的人，逐個死去。這裏就有着很濃厚的報應論的，所謂善有善報，惡有惡報，不是不報，時辰未到而已！又比如分飾兒子一角的林家聲，最後就是吞忍辱負重，委曲求存之下，贏得了富家女陳好逑；以及一份豐厚的家財。如果把忍受侮辱理解成吃得苦中苦的意思，那麼林家聲就是吃得苦中苦，終成人上人了。如果對因果循環的論點不着意追求的話，那麼片中那一份勸善懲惡的做法，就是起着點滴的有益世道人心的作用了。我以爲對本片的廣大觀衆來說，這點是容易接受和理解的。

影片很會捉摸觀衆的心理，林家聲的孤兒寡婦的痛苦，叔侄間的財產糾紛，兒女間的私情，家庭間的仇恨等等，各種各樣的矛盾糾紛，始終圍繞在一個家庭之內發生，所有的矛盾糾紛，都未不脫幾百方呎的特定範圍之內，再把歡笑，悲傷，情天和恨海，揉在一起，這就構成了一部家庭倫理性質的影片了。而這些又恰恰是觀衆最熱愛，最常接觸到的東西。

影片用死來處理每一個壞人，這還可以，但隨便的叫劇中人物都起殺人動機，特別是時下的風氣，似乎太濫一些了，還是改用別的手段去懲好吧！

陸沙北

芝露聖鍾與瘦皮猴

夏夢要拍「相思樹」？

耳食客

▲夏夢演過三部越劇電影之後，她本人也成了「越劇迷」；大有非「拍帶越劇裝」不過癮之意。乃使傳奇說些時運得同上海和丁賽君合演新片；外傳乃「孔雀東南飛」，據熟行人稱「非也」。——實屬近年大受歡迎的越劇新戲「相思樹」。當然，凡這些均同虹夢幾週未定的，還得他日長城公司公報。不過可以相信的是：小生一席必屬丁賽君。夏夢對丁瓦感印象好，合作常固原因之一。但，身材之合適亦更大原因，由於大公主身高五呎七吋上下，丁賽君有五呎八，比肩成雙才好看，若是矮尺寸的，相配不稱矣。

丁賽君在夏夢口中，被戲稱「私家小生」。由於丁賽君和她感情極好，曾表示願意和夏夢多點合作；假如夏夢要她合演，她一定毫無意見推誠相向。前番夏夢回家過年，就曾先去找她那班丁演了齣「相見歡」。

▲陳靜波猛追報紙上的「宣統皇帝」；大有非此君便不樂之感。對朋友擺闊偶之際，也曾屢次提到——「如果把那宣統自傳搬上銀幕……」

但，拍這個戲恐怕不易。倒不值幅圖太廣，恐怕服飾費也不少，「寫稿印帝」的稿酬版稅，恐亦異常。再說，演員也有問題。因之，目前他還得個想字保底，但每當談及，興緻勃勃，大有試試才甘心的意思。

▲樂明老先生正「履行」報上所指示的養身法——「日行萬步」。目前雖擁交通工具，到處步行爲尚。據說確收穫得好精神足的好效果。

另一位日行萬步的該是韓俠，但，和老先生不同者是四隻腳一齊行耳！

芝露聖鍾嫁瘦猴？

小華

尤敏的新娘「預」照

影女芝露．聖鍾大有成爲瘦皮猴法蘭．仙納杜拉第三任太太的可能。儘管在年齡上法蘭可以做她的父親，但是愛情的火花，有時是會踰越年齡藩籬的。有人就以「年齡」的問題問芝露．聖鍾，她回答得頗肯定：「對我來說，我並不認爲法蘭．仙納杜拉年紀太大，一個人的老並不以年齡的多寡來衡量的。我有足够經驗與法蘭在精神和肉體上的一致。」

數月前，他們將要訂婚的消息傳遍荷里活，芝露．聖鍾也說這只是時間問題，總之在「最近的將來」。

芝露．聖鍾所以和法蘭．仙納杜拉合得來，這不能不說與她第一次婚姻有關。她解釋她第一次婚姻觸礁的原因是：丈夫太年輕——這種年輕不在年齡上，而是在精神上。她是十八歲時跟巴巴拉．蕭頓的二十三歲兒子蘭斯．李溫羅（Lance Reventlow）結婚的。她說：「我總以爲他年紀大些後會放棄那種瘋狂的賽車嗜好，但他卻常常把賽車向我炫耀。我們結婚後，我曾決定迎合蘭斯的興趣，他給我買了一部電單車，但卻使我弄斷了手臂和肋骨，住了醫院三星期。頭一個星期，他每天到醫院看我，並且取消了到法國參加大賽車。

「當我痊愈出院到歐洲會他時，他對我說的頭一句話便是『乖乖，看看我剛買的新跑車』。此外便對我的意外和健康情況不聞一問，他就再也不能使我接近跑車了。可是我非常愛他，但又不能將他改變過來。他時常以每小時一百二十哩的速率開車，使我的精神常處於緊張和擔心的狀態。我不想成爲年輕的寡婦。」

她接着說，「年紀大的人也作危險的事情，但他們通常有使人滿意的理由。我希望有一個能體驗怎樣生活的、年紀較大些的男人——我的意思是一個真正的男人，而不是個愚蠢而又大不透又好吹牛的人。法蘭和我合得來，就是他的行動是個真正的男人，我是個真正的女人。」

芝露．聖鍾是在法蘭．仙納杜拉拍「花花世界」（Come blow your horn）一片時認識的。她到製片公司爭取當一名脫衣女郎（Showgirl），但因她年度「太高貴」而落選。第二天，她又再來，穿着一件低胸衫，戴上一頭亂蓬蓬的假髮，毫無疑問，她被錄取了。當晚，法蘭．仙納杜拉便約她一齊出外。後來她對人說，「我對[illegible]比較大些的[illegible]，因我長得太快哩。」之後，他們便常常約會，拉斯維加斯賭城、墨西哥、紐約都有他們的足跡。

他們常常談論着過去和未來。法蘭對她幼年的故事頗爲欣賞。原來芝露．聖鍾五歲時便在洛杉磯主演過舞台劇「獅子」（Pigalle）。由於她很早就嚐書，六歲就成爲加利福尼亞州扮演孩子的唯一女演員。電視問世後，她又拍過不少電視片。不過她對學校的功課比工作更有興趣，她十四歲在荷里活職業學校畢業，並完成兩年大學課程。不久，她與蘭斯結婚。由於她對蘭斯賽車的厭惡，終於在一九六二年離異。

至於她跟法蘭．仙納杜拉的戀愛史是否會一直發展下去，熟識法蘭的人認爲甚有懷疑。他們認爲法蘭不可能再結婚，因爲近數年來他曾與幾位女明星很要好，如[illegible]利．梁加的[illegible]、柏歐．萊露黛[illegible]；又曾傳說有一[illegible]與他的元配[illegible]好，又說與他的第二任妻子「最美麗的動物」阿娃．嘉娜恢復來往……這些都是使人難作準確的猜測的，而荷里活明星的離離合合已成了「家常便飯」。

娛樂

南紅吃香片期密

★時裝片吃香聲中，南紅拍片大感分身無術。據說她的片期排到了十月份了，有些花旦們的想說只適宜拍古裝片，拍時裝片可就不行，但在南紅呢！時裝、古裝、文藝、武打都兼而擅之，正是「通台老倌」，無樣不可的。故近，南紅爲了專心片事，不想勞神分散，已作非正式的通知各班政家，所有班事，一律婉推了。

★文千歲日前已由星洲歸來，據悉雲巨輪返港，這次他遠征海外，是與何非凡爲一對文武生的，文千歲原名小千歲，改名文千歲，是請教於粵曲名家吳一嘯，由一嘯爲他定名，雅俗共賞，而請教於老一輩名家。

肥蘭俱菩薩心腸

★在戲人中，不少具有菩薩心腸，樂於濟貧，但又不貪着名聲者，如鄭碧影便是。有一次，氣候奇寒，肥蘭經街頭，見一老婦衣衫單薄，息於飢寒交迫中，爲之大動惻隱，返家執拾棉衣、絨服及現款若干，着傭人送去給老婦。（響叮噹）

尤敏佳期定四月 電懋派結婚預照

尤敏的佳期已定在四月二日。日前「電懋」的記者招待會中，宣傳部大派尤敏之結婚「預照」。尤敏遠赴英倫結婚，玉照難得，「預照」乃屬聊備一格，勝於無也！

據悉尤敏與「電懋」尚有兩年合同未滿，婚後不拍戲則已，拍就只能爲電懋効勞，故宣傳部仍惹足功夫照揮如儀。

鬼兒手出現萬佛寺

章瑩

昨日，陰晴不定，太陽瞻藏。華僑公司「鬼兒手」外景大隊，依照原定計劃，開拔到萬佛寺去拍外景。

大約是十點三刻，車隊在沙田火車站附近停下來，大隊由編導張瑛，製片張鐵，聯導何碧堅率領，魏行上，步行，[illegible]人馬才可以抵達，全隊人馬才可以抵達萬佛寺。進寺之後，正式開工，「香油」的[illegible]。當時寺內不少善男信女，風聞明星們在寺裏拍戲，大家都圍觀起來。那塊寫着「鬼兒手」的招板，[illegible]幾個字的招板響過一番，就你一[illegible]我一言的說什麼「佛堂現地」，然出現鬼兒手」，總之多以鬼神混成一談，反正對白要再配過音，工作人員也就省得去理會，他們了[illegible]完了張瑛已經喊肚餓，[illegible]

一點半，到達馬料水的雍雅山房，匆匆用過午膳，張瑛便拉着攝影師林國翔找適宜拍戲的景物，與丁皓有丁皓陪伴，兩母女有說有笑，不[illegible]，吳楚帆的看相氣色，[illegible]

雍雅山房由[illegible]經理，全部裝飾取東瀛形式，[illegible]，米和日本園林景色，[illegible]有風味的菜色，小[illegible]，水，日本獨特的[illegible]美輪美奐，[illegible]兒的一磚一石俱從日本運來，日本專家設計，花了四十多萬才佈置成。由於張瑛吳楚帆和[illegible]都

是[illegible]相好，非常樂意[illegible]該地拍入鏡頭，[illegible]正在來嚐新的食客們，[illegible]說有[illegible]明星看，也紛紛過來一[illegible]明星丰采。

[illegible]然沒有在「鬼」片演出，但一樣隨隊同來，[illegible]淡裝素服的，定上定下的，一件大衣，[illegible]把夫婿冷[illegible]了，[illegible]張瑛還是[illegible]，驚他也發覺太太比自己更需要它，[illegible]一旁的王老五[illegible]。

工作越來越緊，太陽將要透到山下去了，正忙於多搶拍幾個鏡頭，陳錦棠夫婦，何洛川賢伉儷日本電影劇家和久田幸助來了，吳楚帆一見他們就忙不迭打招呼，跟來的[illegible]記說是離得機會，找他們一起拍張相留念。

和久田幸助廣東話十分到家，他說此番來港是[illegible]假而來的。陳錦棠十分「通氣」，他說：「鬼兒手」兩場張十四拍完戲，再來幫觀[illegible]。當外景工作拍竣，只是五時多，但是太陽已溜到山的另一邊去了。

姜明猛學講粵語

性格演員姜明，戰前曾在香港居住數年，戰後回到這裏一住十幾年，可以說得上是個老香港了吧？但他講的仍是一口國語，離得用上幾句廣東話；最近謝偉公司的主持人張瑛，請他客串拍了一部喜劇「頭獎馬票」後，情形有了改變，進告日子以來，他總喜歡講其半鹹不淡的粵語，並且講得十分認真，比方發音了，人們糾正了他，他會[illegible]記在心，以後講來再也不發生錯誤。看情形，他對學習粵語發生了濃厚的興趣。（衛[illegible]）

「頭獎馬票」中的楊帆、呂奇、張瑛與歐嘉慧

娛樂手記

陶秦身懸半空？

素娥

那天去看芝?．陶美的表演，又跟嚴峻、曾江這一對碰上了。很抱歉，我們對這場表演都不欣賞，我更是對表芝的「盛名」大感失望。記得她在影片「Black Tights」裏的「卡門」跳得相當出色，比起同在一片裏演出的施瑞麗來，芝芝生色得多，誰知，她帶到香港來的節目，實是些一無是處的貨色，難怪半場就走掉了不少觀衆。散場人們是早知如此，反不如上夜總會的好。也許是她太低估計了香港觀衆的欣賞水平哩！

半場休息時遇見一位某電影公司的職員，此君常與陶秦結伴看舞蹈演出的，好幾次的巴蕾演出都老見他們一雙兩好地出現，那天卻未見陶秦仔，不免順口問一句「聆唱你們那位[illegible]」

那位先生作個無可奈何的微笑道：「唉！別提了，前一陣他情緒欠佳，沒命[illegible]，[illegible]老長的日子還情緒欠佳，也許別有內情。正想再問過明白，[illegible]鋪片導演放棄了這場觀賞的機會，難道有未卜先知之能麼着？」[illegible]整日中午來叙一番，閒個端詳。

約會既然先有了目的，談起來自然就是開門見山的了，不必拐彎抹角。那位先生不待[illegible]好茶，就爲陶秦叫屈道：

「邵」、「電」和談的條件中，就包括了陶秦和另外一位男演員的合同在內。「電懋」那位負責人當日曾以取消陶秦今年十月滿「七仙女」的辦約，而負邵合同作條件，交換「七仙女」的辦禁，而負邵所簽的合同都拿出來給「邵」方的人過目，以示有物爲證。陶秦對這一着當然非常不開心，難道滿來港的時候，他就斬釘截鐵地表示「決不回電懋」了。「電懋」之約既解，「邵氏」之約未續談，弄得他半天裏吊，就算續約，也會大殺片酬了。你說他情緒怎麼會好呢？陶秦這次是被人出賣了！」

這位先生說話時，氣忿忿的，這可能是他跟陶秦的交情深，大有爲陶秦不值的神氣。至於其中的經過是否眞的如此，我們這局外人，很難弄得清楚。特明兒見到「邵」「電」的負責人，倒要問個清楚，是否果有這麼一回事。

反正電影圈中的是非實在太多，而且許多事情，像一陣風似的，來得倒突然，去得倒無蹤，說不定吹一陣，也就煙消雲散了。

流浪兒

古東文　[illegible]水園

（四三三）阿嬋氣沖沖地說：「你不到我家裏去，以後不要再見我好了。」大牛自從聽了阿嬋之後，從來沒有看見過她這樣發脾氣的。於是，他連忙解釋道：「你看我一身邋遢相，不會使你的阿媽見笑嗎？」阿嬋不聞不睬的解說。大牛終於答應了，阿嬋覺得滿肯答應去，事情就好辦了。

（四三四）他們一邊走一邊談，大牛想起阿媽來了，他向阿嬋問道：「你去看過阿媽嗎？」阿嬋給提醒了，便答道：「只知道他在感化院，大牛等一會不要在我阿媽面前提起這事，阿媽還不知道他犯了案，阿嬋這間大牛怎會知道阿媽是在感化院。

（四三五）大牛轉過感化院的經過告訴阿嬋，當她聽到阿媽因爲被冤時，所以在感化院時間要長些，她氣不住大聲罵起來，人家冤枉了。可是，大牛對於他出了感化院的事，却一字不提。阿嬋有意思地他，問道：「大牛，你還住在鐵絲廬嗎？」大牛連忙答道：「不！」「那麼，你住在那兒呢？吃過飯，我去探你好不好？」阿嬋猛頓着問他。大牛支吾以應。

橋牌血案

[illegible]正譯

十四　行動

畢特探長聽了羅伯特醫生的話，哼了一聲：「這一番介紹沒有多大用處。醫生，請你設法集中思想仔細想一想，其他的人有沒有離開過橋牌桌，你們打橋牌的時候，你一共離開橋牌桌幾次？」

羅伯特醫生沉思了幾分鐘。

「很困難，」他坦率說道，「不過我可以說明我自己的行動。我一共起身三次，都是在做明家，把牌攤在桌上的時候，起身做些事情。一次是去壁爐旁添火，一次是給兩位女士拿酒，一次是我自己倒一杯威士忌。」

「還記得時間嗎？」

「只能够說個大概。我似乎記得是九點鐘開始打橋牌的，大約過了一小時我去添火，又過了兩把牌，我去拿酒，十一點半左右，我去倒威士忌。這都是估計的時間，不一定準確。」

「放酒的桌子就在畢達納椅子的後面？」畢特探長問。

「是的，也就是說，我有三次會經過他的身邊。」

「是不是每次都看得清楚，他在睡覺？」

「第一次我以爲他在睡覺，第二次則根本沒有看到，第三次，我自己覺得奇怪，『這傢伙怎麼總是睡覺？』不過我沒有到很近的地方去觀察他。」

「很好。」

「現在請你說說，其餘三位有沒有離開過座位？」

[illegible]

小說林

是日也　搵份工要得特

[illegible]

情人日記

[illegible]

春宵的淚眼

四二　巴結

秋滿池

[illegible]

川西基花

阮朗

一九六、醒悟

[illegible]

特朝黑綱錄

戴笠完蛋特務內鬨　暗鬥明爭相當劇烈

陳少校

美艦隊在青島時，戴笠特別指定「軍統」青島站站長梁若節，專門負責招待柯克和美艦高級官員，並供給他們情報。柯克每星期三或星期四入市消遣的多，即由梁若節陪同他盡情玩樂。由於逢迎得好，柯克也曾在梁若節面前稱讚戴笠。

一九四六年三月中旬，戴笠與柯克相約到上海會晤，商談有關問題。柯克是三月十七日抵達上海的，所以這一天，戴笠也由北平經青島再轉飛上海。行前還打過電報告訴毛人鳳。外傳戴笠那天非到上海不可，只是爲了和他久已耕蔣的某過氣女明星，是不確的。實在是與美海軍的勾結有關。豈知就在這一天，這個由頭到腳都染滿了人民鮮血的特務頭子，即因飛機失事而死。天若有情天亦怒，就這樣結束了他罪惡的一生！

在戴笠決定要兼搞海軍時，也曾考慮到自己的實力不夠，因此想找海軍「宿將」曾以鼎出來當拍檔部長，而由他和桂永清分任次長，實際則由他自己掌握。曾以鼎是「軍統」大特務沈醉的舅父，也是戴笠的親信。桂永清本來就是「復興社」的高級骨幹，與戴笠是同道。

戴笠一死，「軍統」內部即發生了爭權奪利的鬥門，以鄭介民、毛人鳳、唐縱三人爲首的特務頭子，馬上形成了廣東、浙江、湖南和自稱中間的四派：一些廣東籍的大特務，和曾經到過莫斯科留學以及一向在第二廳搞軍事情報活動的，都逐漸集中到鄭介民那一邊；一些原在「軍統」內部工作和浙江江山籍以及在各個特務訓練班畢業的，都被毛人鳳拉到他那方面去；另外的一些湖南籍的特務，和對毛人鳳不滿的、與鄭介民的關係也不深的，就投到唐縱門下；另有一批特務，則幾方面都敷衍，幾方面都不得罪也不參加，所以自稱爲中間派。

鄭、毛、唐這幾個特務大頭子的想法也不盡相同，鄭認爲抓到「軍統」這個特務機關，可以進一步得到蔣介石的信任，以進作爲橋梁，可以做大官發大財，所以想抓「軍統」，不但爲目前，更爲將來升官打算。

毛人鳳出於出身、資歷都比不上鄭、唐兩人，但一向替戴笠管家，當助手，對「軍統」內部工作和人事等情形，都較鄭、唐二人更爲熟悉。他又是浙江人，在蔣介石的條件上，又比鄭、唐二人爲好，而且他自知不能昇到高一級的公開職務，所以打算終身從事特務工作，更希望死死抓住「軍統」這條路線。

唐縱和鄭介民有一點相似，只是想抓「軍統」的關係，在戴笠生前，他的面前曾得升官，而由於「軍統」在內部，也得罪了不少人，橫行霸道，所以也想到自己的特務系統（[illegible]），……「軍統」和「中統」，及「軍統」在這方面的爭權奪利，更不用說。所以，唐縱在這時候，想抓「軍統」，但也想顧小自己，減省阻力。

三個特務大頭子的想法不完全相同；而在蔣政權上層人物中，除宋子文、何應欽、胡宗南、湯恩伯等人對「軍統」仍然支持之外，一些人因爲個人利害關係和別的關係，對「軍統」均紛紛加攻擊。陳誠、何應欽出任軍政部部長後，甚至說要遣散「軍統」的武裝部隊，不承認「軍統」自己超升的特務軍階，孔祥熙因戴笠殺了他的心腹林世良，也提出要減削「軍統」的實用。諸如此類，也隨得頗爲熱火。（六十）

談李流丹的版畫作品

陸郎

李流丹兄是個踏實的藝術耕耘者，多少年來一直在沉默寡言的日子裏，致力他的油繪和版畫工作，沒有看見他才幾個月，忽然接到他的邀請，說要開個展覽了，我彷彿聽到傳奇一般的驚喜心情去拜讀他這一次的個展。

原來他這一次的個展，全部作品共百餘幀，沒有一幀是油彩，全是版畫。題材範圍相當廣泛，大略分爲祖國錦繡河山、人像、南洋生活素描、港九漁風等等。

在大大小小琳瑯滿目的作品中，我看到他這些年來在祖國旅行的寫生鴻爪；遠至東北、巴蜀，以至江南、嶺北各地的風光，畫家運用巧妙的各種刀法的表現，恰當地表達他熱愛祖國的真實感情，躍然於每一幅作品上面，感染地叩響了欣賞者的心靈，發出共鳴來。

這個展覽會裏，還有一部份作品是描畫人像和戲劇人物的，作者都能掌握藝術的概括性，以新寫實的風格，表現出人物造型的內在精神，這是值得從事版畫工作的初學者多多學習的。

「獨幅版畫」作品之一的「薄暮」，充滿着油畫韻味，描寫畫面入夜黃昏這一刹那間的時光，達到表現技法的極致。我只嫌畫面略小一點，稍稍削弱了整幅畫的氣勢。而另一幅獨幅版畫名爲「風雨欲來」，積和前者差不多，但比前者還要強烈、繁複與熱鬧。而氣勢，似乎都比前者更……

我們對於版畫的創作上，其繁複的作品，不妨給多少受到國外大畫家作者們的影響，其繁複的作品，不妨給他們以作借鏡的。

發揮各種藝術的特點，因爲他能把握多方面的技術和材料的特點，善於運用，他能調和了自己的畫面，所以表現千差萬別，不可以材料一律看待，真於不利用以……

相提並論也。

全場最巨型的一幅木刻作品，要算是「大漁汛」了，全幅長可遊三英尺許，由於水鄉的一幅巨型木刻作品「漁汛」過大，國口刀標準，便成了主力的一把刀，以發揮此的特點是能集中一個大大的漁村的人物形象於寬闊的畫面，而又恰當地安排了一點一些漁民生活的道方面的形、色，表現力豐富，假如能多表現一些漁民的那麼動人的程度，就會超越了……

大的故事形式放在裏面，那麼，動人的程度就會超越一般……

十年的看形完成的流丹兄，但可惜的是，令我躍躍欲一試，放下二十年的銹刀，但可惜已是「牛一刀」了吧！

華佗學醫

——民間傳說

鼎民

華佗家貧，而且幼年喪父，跟母親相依爲命，日子過得十分艱苦。華佗的家鄉在安徽亳縣，那裏是一個出產藥材的地方，因此華佗從小就跟人上山拾柴挖藥，以維持家計。日積月累，華佗漸漸懂得了一些藥性，可以給人醫治一些輕微的疾病。

在華佗十多歲的時候，他母親得了奇疾，不治去世。華佗因此發誓投師學醫，救濟病人。他打聽到西山環林寺有位治化道人，醫術很高，就決心去向他求學。於是他跋山涉水，不辭勞苦，尋求見了治化道人。治化答應收他爲徒，但爲了考驗他的誠意，對他說：「……」從此他日日打柴、燒水、掃屋、洗擦，沒有一刻空閒，華佗仍然刻苦堅持，事事留意。他把每天……

一年過去了，治化道人仍沒有教他醫術。華佗仍然每天服侍病人，有一天，華佗在山中採藥，心中惦念師父。華佗回頭一看，忽然見師傅站在身旁，……

不怠慢。轉眼又過了三年。一天晚上，華佗正在讀書，忽然有一道寒光閃過，華佗急忙起身，只見師傅慌慌張張地跑進來說：「你們快去看吧，華佗，你快……」

……

最後還是師傅說：「我們走吧，回去再談！」

回到家裏，看見了……

大公園

一件新鮮事

子英

晚九列車鳴着汽笛駛入廣州市東山區的時候，旅客們很快就要到達了，「我們請大家收拾好行李，準備下車……」

我懷着興奮的心情，看着迅速消失的樹林和房屋，一股熾熱的鄉情湧起來。久別了的故鄉的街道，出現在眼前，一切都那麼熟識、那麼親切，道裏有着親人……

直至停下車，我急忙地下車，忘記了疲勞，一切地在人叢裏搜索着親人的面孔。

「子英！」一個高個子的男人走了過來，緊握着我的手，「哥哥！」我也握着他的手，這份的喜悅，使我們彼此都不能說話，只顧打量着對方，不知道過了多少時間。

……

越南

西風・瘦馬

石　氷　文　李濱聲　插圖

去年十一月，美國在南越的走狗吳庭艷被華盛頓的主子幹掉。當時，白宮滿朝文武莫不興高采烈，說什麼「換一匹馬」，美國在南越就「有救」了。

光陰似箭，一轉眼已過了四個多月，「救星」卻無影無蹤，「災星」倒不斷來「叩門」。美國主子把楊文明扶上台，不靈；再換上阮慶，更加糟糕。眞是「一馬不如一馬」，越換越不妙。

悔不當初——就是在這當兒，白宮的官兒們又「懷念」起入土的吳庭艷來了，就像快要在水裏沒頂的人「懷念」起丟失的一根稻草一樣。

本月三日，美國新上任的負責遠東事務的助理國務卿威廉・邦迪，在參議院嘀嘀咽咽作證說：美國「在（南越）兩次政變之後軍事上走下坡路」，「我對吳庭艷被殺感到非常遺憾，我想我們整個政府都爲之感到遺憾」。據美國報紙透露，美國總統約翰遜也深深懊悔，認爲宰掉吳庭艷是一個「重大錯誤」。

白宮的官兒們就是這樣一些朝三暮四的矛盾人物：當初，認爲宰掉吳庭艷美國才「有救」，必欲宰之而不可；現在，又覺得吳庭艷還有用處，恨不得把他從棺材裏拉出來。可惜呀可惜，「馬」死不能復生，華盛頓的老爺們只好輓相思了。

邦迪之獨這一哭，與其說是哭死去的吳庭艷，不如說他是哭美帝國主義在南越面臨江河日下的境況，哭金元霸王在地球上的日暮途窮。這十足是窮途末路之哭。這使人想起我國元代作家馬致遠寫的一首小令（「天淨沙・秋思」）來：

古道西風瘦馬。
夕陽西下，
斷腸人在天涯。

讀者不必花費多大的想像力，就可以看到這樣一幅凄淒慘慘的圖畫：日薄西山，西風嗚咽，南越的泥潭無底，飛機如雷的「特種戰爭」「騎士」卻揮舞起斷刀，跟在一匹又一匹瘦馬一個勁兒地往下陷，往下陷……觸景生情，怪不得遠在大洋彼岸的白宮頭兒們，要嗚嗚咽咽哭斷腸。

汝曾被警告……

丁人

汝曾被警告：還有三天便是所謂「愚人節」了，應避免被人作弄得啼笑皆非，你得在當天醒十二萬分精神才好。

首先，你須運用你的判斷力，來甄別某些報紙所刊載的新聞或特寫之類，識別工作應當是認真的。這裏的港聞版編者們，很少有資格讓他們充當「四月的愚人」的，唯其如此，他們常常讀者更難以防範了，往往不勝防，雖然像「尋」、「爆」那些不痛不癢的新聞…

「一清二楚」，然而一玩笑開得太大了，聯想一點……

[illegible]

開話休提，言歸正傳。在下要贈給台灣的一個……

笑，本港報章似未有過，只記得某年此日，某晚報刊過一篇時寫文章，詳論愚人節的「來源」，煞有介事，內容旁徵博引，讀者是權威的考據，於是愚者，轉載了。

……當「四月一日」前，還有人實行「愚人節」的……

「膽」「鴉」「飛」作一個……

在我看來，事實際上，無論如何，報紙上「四月一日」的新聞總是很多，雖以正確而也有不少。

《港居漫語》

迷迴有序

光

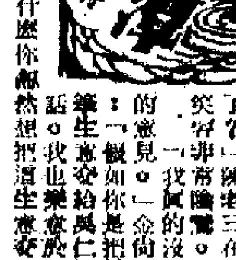
大唐游俠傳

梁羽生

第七回：荒原又見重歸鶴　遠客何堪不了情

倘其這般，被繼續動道鷹一箭，但其他人聽到時便瞬即，卻避免引起變數……

……



（四四）

小說林

一五八：魔鬼的靈魂

「我知道你是一番好意，」陳老三微笑說：「因此你覺得我不會應你是沒有理由的，你對我就不高興了。」

「你何以不來呢？」陳老三笑了一下，「三叔，你不可陳會。」

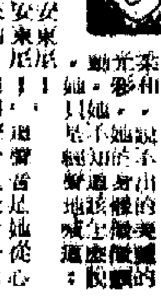
……

第十二回　剖析入微高談解疑　索求未獲虛設作文章

交代已畢，荀才一遇去到專員公館，他是常來常往的人，搖着膝子就進了客室。卻見專員身在那間大廳裏，背着手走來走去，一踱方步，哩進門，他先說了一句：「對不起，來晚了，專員久等了嗎？」……

四十二　少女的心

安東尼今年二十二歲，他就……

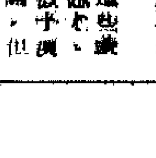


國大現形記

（寫作）

外交：「我不會這樣說實話的。」……

馬與狗（短篇小說）



大 Kung-Pao　...ennessy Road, Hong Kong　督印人費彝民

阿拉斯加空前地震　最大城市中心成爲平地死三百人

機場指揮塔震塌　全市一片黑　災後有劫案

周慶鱗在京逝世